

УКРАЇНСЬКА СПОРТОВА ЦЕНТРАЛЯ
АМЕРИКИ І КАНАДИ



ЮВІЛЕЙНИЙ АЛЬМАНАХ

JUBILEE ALMANAC

50th ANNIVERSARY

OF THE UKRAINIAN SPORTS FEDERATION

OF USA AND CANADA

1955-2005

Edited by
OMELAN TWARDOWSKY

Newark, New Jersey
2005

УКРАЇНСЬКА СПОРТОВА ЦЕНТРАЛЯ
АМЕРИКИ І КАНАДИ

ЮВІЛЕЙНИЙ АЛЬМАНАХ
УСЦАК

1955-2005

Упорядник

ОМЕЛЯН ТВАРДОВСЬКИЙ

Пресовий референт УСЦАК

Ньюарк, Нью Джерзі

2005

Друковано в COMPUTOPRINT CORP., 1360 Clifton Ave., #402, Clifton, NJ 07012
Tel: (973) 574-8800 Fax: (973) 574-8887 E-mail: computopr@aol.com



Управа УСЦАК – 2003-2005 рр.

1-ий ряд, сидять зліва: Р. Пиндус – секретар, М. Бокало – ланкова плавання, М. Стебельський – голова, І. Ісаїв – заступник голови (Схід), А. Напора – фінансовий секретар. 2-ий ряд: О. Федаш – ланковий відбиванки, О. Твардовський – пресовий референт, М. Приймак – представник К.У.СУМ, В. Цюрпіта – голова Контрольної Комісії, В. Тараско – ланковий бейсболу, Є. Чижевнич – ланковий копаного м'яча. Бракує на знімці: заступник голови (Захід) – В. Павелчак, заступник голови (Канада) – К. Чолій, вільні члени: Р. Куціль, Б. Редь, Р. Козут; ланковий тенісу – Ю. Савчак, ланкові шахів: о. М. Процик і д-р О. Попович; ланковий лежцетарства – С. Палидович, члени Контрольної Комісії: К. Мацьків і О. Лесюк; члени Товариського Суду: Я. Козак, В. Рудакевич і померший В. Сімків.

50-ЛІТТЯ УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ АМЕРИКИ І КАНАДИ

24 грудня 1955 року в місті Торонто, Канада, відбулись основуючі Загальні Збори представників українських спортивних Товариств-Клубів і спортивних осередків молодіжних Організацій – Пласт, СУМ і ОДУМ, щоб вирішити складну проблему координації й співдії українських спортивних осередків Північної Америки й Канади.

На цій історичній нараді-зборах покликано до життя Українську Спортову Централю Америки і Канади (УСЦАК) зі завданнями координувати і унапрямувати спортову активність й діяльність і репрезентувати український організований спортовий рух в українському середовищі, як також на зовні.

Вибрано Спортову Раду та Виконавчі Органи цієї спортової централі. До Спортової Ради увійшли такі особи: д-р Е. Жарський – голова, Б. Синишин – заступник голови, Є. Гець – секретар і М. Дуда, О. Новицький, М. Цар, М. Бардин – члени Ради. Ділово-виконавча Управа: проф. І. Красник – голова, Я. Хоростіль – заступник голови, В. Левицький – секретар і скарбник, Р. Припхан – референт судівництва, Р. Савчак – референт дисципліни і верифікації.

У відозві Централі говорилось: “Сотки, а то й тисячі нашої молоді розвивають свої фізичні і духові сили в українських спортових і молодіжних товариствах. Це доказ здоров’я, це джерело живучости, невмирущости української людини – її тіла і духу. Це запорука росту української молоді на повновартісних членів вільної української спільноти.

50-літна многогранна діяльність УСЦАК з питоменною рухливістю й активністю в спортовому житті діаспори на теренах Північної Америки, головню Канади, в першому десятилітті існування, увінчалася великим успіхом. Надзвичайно вдалі численні кожнорічні турніри за першенство Спортової Централі у відбиванці, легко-атлетиці, плаванні, тенісі, копаному м’ячі, шахах, настільному тенісі, лещетарстві, гартували молодь і захоплювали численних уболівальників.

Відбувалися успішні змагання в копаному м’ячі, відбиванці з братніми балтійськими спортовцями, а завершилися двома величавими Олімпіадами. УСЦАК в порозумінні з представниками балтійських народів, вірменів, зорганізувала в Канаді в м. Етобікок в 80-их роках дві “Олімпіади поневолених народів”.

З нагоди 1000-ліття хрещення України, УСО “Тризуб” зорганізував другу українську Олімпіаду в Філядельфії, а через 12 років перевів “Українську Діаспорну Олімпіаду”, також коло Філядельфії. Обі Олімпіади відбулись під протекторатом УСЦАК. Українська молодь з ентузіазмом численно з’їхалася з цілої Америки і східньої Канади.

З перших початків Незалежності України, УСЦАК нав’язала контакти з передовими репрезентантами українського спорту в Україні й поспішила з моральною, а відтак з посиленою фінансовою допомогою. Біля 40 спортових Федерацій України, завдяки фінансовій піддержці, могли оформити своє членство в європейських і світових спортових Федераціях. Частинно забезпечила фінансово українських олімпійців в участі у світових Олімпіадах, зимовій Олімпіаді в Лілленгаммер і у літніх в Атланта і Сідней.

В 1991 році на запрошення УСА (Української Спортивної Асоціації) і Ф.К. “Карпати”-Львів спільно відзначити й разом відсвяткувати 80-річчя колись славного С.Т. “Україна”. Управа УСЦАК при допомозі спортових Товариств і молодіжних Організацій, зорганізувала збірні з копаного м’яча (3 дружини), відбиванки (2 дружини), з тенісу, плавання і шахів. Дружні спортові змагання-зустрічі українців роджених в Америці й Канаді з українцями з материка були братаннями обох віток українців розділених тисячами миль і океанами. Це був тріумф незламного українського духа!

Сподіваємось, що творці-засновники Української Спортової Централі не завелися у своїх прогнозах і сподіваннях. УСЦАК вповдовж свого довгого п’ятдесятиліття гордо ніс прапор українського національного спорту на чужині!

Сотням заслужених спортових діячів, тренерів-виховників, належить наша доземна пошана і вічна вдячність та признання за їхню безкорисну й самовіддану працю і труд!

Багато із них вже не має між нами – вічна й славна їм пам’ять, а живим низький поклін і досмертна пошана та вдячність!

Мирон Стебельський
голова УСЦАК



УСЦАК – ПАТРІОТИЧНА СПОРТИВНА ОРГАНІЗАЦІЯ ДІЯСПОРИ

До 50-річчя від дня утворення – погляд з Києва

Українська Спортова Централь Америкы й Канади (УСЦАК) була утворена 24 грудня 1955 року в канадському місті Торонто в результаті реорганізації Союзів спортивних товариств Заходу і Сходу США, а також Канади для поліпшення організації та координації спортивного життя українців на північноамериканському континенті.

До утворення УСЦАК спортивна діаспора пройшла довгий, складний, часто тернистий шлях життя на чужині, далеко від Рідного краю. А починався цей шлях в далекі двадцять роки минулого століття, коли на американській землі спочатку в Нью-Йорку в 1915 р., а потім в Джерзі-Сіті були створені перші організації “дві сотні” Українських січових стрільців, які перейняли бойовий національний дух, традиції і досвід нелегкої боротьби січових стрільців на терені України у визвольних змаганнях нашого народу за незалежність. Пізніше були створені інші січові організації на Сході США. На першому з’їзді січових організацій 11 листопада 1916 р. було затверджено статут, назву – “Січова Організація ЗСА”. Її символікою стали жовто-блакитний прапор та герб (спочатку Галицький Лев, пізніше Тризуб).

Головою організації вибрали одного з найчільніших діячів січового руху – Петра Задорецького. Але невдовзі з різних причин ці січові організації припинили своє існування.

Однак, ця славна традиція утворення українських січових організацій на американській землі не була зовсім перервана і забута, бо вже 21 грудня 1924 року 12 українських патріотів-емігрантів заснували в Ньюарку місцевий осередок – “третю сотню” крайової організації “Чорноморська Січ”, славний 80-літній ювілей якої, широко відзначали в діаспорі в 2004 році.

Тодішні американські січові організації мали військову структуру, учасники якої носили січові однострої, займалися муштрою та фізичними вправами, проводили культурно-освітню роботу серед української громади, плянували дійову допомогу сформованим загонам України у її національно-визвольних змаганнях за незалежність.

Пізніше товариство поширило свою діяльність на спорт, спочатку на бейсбол, потім на баскетбол (кошиківку), футбол (копаний м’яч), а згодом до існуючих секцій додалися волейбол (відбиванка), теніс, плавання, шахи, гокей, лижний спорт (лещетарство), бридж, гольф.

Українці, які переселилися до США і Канади після Другої світової війни були політичному емігрантами з високим рівнем національної свідомості й патріотизму, незламними борцями проти московсько-комуністичного поневолення своєї Батьківщини. Вони швидко створили там, крім українських молодіжних організацій Пласт, СУМ, ОДУМ та інших громадянських інституцій, цілу мережу українських спортових товариств, називали їх відповідними українськими назвами, мріяли про повернення на Батьківщину після падіння комуністичного режиму.

Нині більшість створених спортивних організацій є членами УСЦАК, серед них: УСО “Тризуб” (Філадельфія), “У.С.К.” (Нью-Йорк), СУМ СТ “Крилаті” (Йонкерс), Карпатський Лещетарський Клуб “К.Л.К.”, УСТ “Львів” (Клівленд), УСТ “Черник” (Детройт), УАСТ “Леви” (Чікаго), СУМ СТ “Крила” (Чікаго), УСТ “Полтава” (Рочестер), УСТ “Україна” (Торонто), УСК “Карпати” (Міссісага), К.П.С. “Пласт”, Українська Скавтська Організація, Крайова Управа Спільки Української Молоді “СУМ” Українське спортивно-виховне товариство “Чорноморська Січ” (Ньюарк), яке входить до Централі, було засновано ще в 1924 році.

З утворенням УСЦАК спортивне і громадсько-політичне життя діаспори в Північній Америці поживало.

В 1969 році з ініціативи керівників Централі М. Стебельського і О. Твардовського була організована єдина на північноамериканському континенті спортивна школа для українського



Учасники Загальних Зборів УСЦАК, перед залєю нарад на Союзівці, дня 4-го листопада 1978 року. Сидять від ліва: інж. Б. Рак (КЛК, Н.Й.), дир. В. Квас (Союзівка), Р. Савчак (УСО "Тризуб"), Р. Куціль (УАСТ, Рочестер), М. Стебельський (УСВТ "Ч.Січ"), Я. Хороштіль (СТ "Україна"), інж. Р. Ракочий (КЛК, Н.Й.). Другий ряд від ліва: І. Сохан (Пласт, ЗСА), д-р І. Сєрант (УСК, Н.Й.), О. Твардовський (УСВТ "Ч.Січ"), О. Желтвай (СТ "Україна", Торонто), д-р Р. Слиж (УСВТ "Ч.Січ"), В. Андрейко (УСК, Н.Й.), інж. Ю. Храчевич (УСВТ "Ч.Січ"), інж. Я. Козак (УСО "Тризуб"), Я. Петрик (СУМА, ЗСА). Третій ряд від ліва: Л. Шминда (Статен Айленд), мгр Ярослав Рак (РФК), Л. Білик (Пласт, ЗСА), О. Скульський (УСО "Тризуб"), Б. Сушко (Пласт, Канада), Я. Мороз (КЛК, Торонто), І. Чума (КЛК, Торонто).

юнацтва на оселі в Глен Спей, в якій понад 35 років проводяться навчання і пройшло вишкіл багато української молоді.

Під патронатом Централі проводилися дві Вільні Олімпіади в 1980 і 1984 роках в канадському містечку Етобікок в передмісті Торонто.

4 липня 1980 року під час бойкоту багатьма країнами Олімпійських ігор в Москві, на місцевому стадіоні м. Етобікок звилися в небо національні прапори України, Литви, Латвії, Естонії й Вірменії, які сповістили про відкриття першої Вільної Олімпіади на знак протесту проти нападу СССР на Афганістан і поневолення народів названих вище країн, які входили в "імперію зла" – СССР, за виступ олімпійських команд цих країн на міжнародних змаганнях окремими національними командами. Вільні Олімпіади перетворилися у яскраві заходи дружби представників країн у їх спільній боротьбі проти поневолення московським комуністичним режимом народів, що входили до складу СССР, за визволення, свободу і незалежність своїх батьківщин.

Комуністичні цербери-уткіни, близнюки в журналі "Старт" оскаженіло засуджували, поливали брудом учасників Вільних Олімпіад, вживаючи найгірші слова політичного лексикону, що свідчить про надзвичайно велику роль, яку відігравали такі спортивні заходи нашої діаспори в боротьбі з російським комуністичним режимом – поневолювачем України.

Щорічно проводилися спортивні ігри та фестивалі на оселях і при спонсорській підтримці Українського народного союзу (УНС) і Українського братського союзу (УБС).

В минулому столітті було проведено три українські діаспорні Олімпіади в місті Філядельфія, яке справедливо називають столицею Олімпіад української діаспори. Перша Олімпіада відбулася тут в 1936 році, коли в Україні лютував страшний комуністичний терор після Голодомору 1932-1933 років, а держави вільного світу проводили Олімпіаду в Мюнхені.

Друга Олімпіада відбулася в 1988 році й була присвячена 1000-літтю Хрещення України, яка ще знаходилася в поневоленому стані, але продовжувала боротьбу за незалежність, за самостійні виступи на міжнародних спортивних змаганнях.

Третя Олімпіада відбулася у 2000 році, коли Україна була вже незалежною державою, але стояли питання співпраці, допомоги федераціям спорту України для відродження національного патріотичного спорту.

Для пропаганди українського імені на північноамериканському континенті чи не найбільше зробили українські команди копаного м'яча (футболу) УСЦАК, які в 1970-ті роки завоювали звання чемпіонів США аж п'ять разів. Чотири рази (1960, 1961, 1963, 1966) чемпіоном США з



*Учасники і гості Ювілейних Загальних Зборів УСЦАК, що відбулися 8 жовтня 1994 року.
В першому ряді від ліва: перші шестеро гостей, М. Бокало, О. Лотоцька, стоїть Я. Петрик.
2-ий ряд: пані гості, даліше – д-р І. Серант, О. Напора, О. Скоцень, Р. Глушко, Т. Гошко, Р. Пиндус, І. Ісаїв.
3-ій ряд: гостя, М. Стебельський, Є. Бреніч. 4-ий ряд: Р. Куціль, В. Кандюк, Я. Гавур, О. Твардовський,
Т. Щеснюк, д-р О. Попович, гість, М. Паливода, В. Кізима.*

футболу ставала команда “Тризуб” з Філядельфії, яка виступала під назвою “Ukrainian Nationals”, а один раз (1965) команда “Український Спортовий Клуб” в Нью-Йорку під назвою “New York Ukrainians”.

Спортивних футбольних вершин досягали команди українських спортових осередків в Америці й Канаді – члени УСЦАК, СТ “Україна” (Монреаль), СТ “Україна” (Торонто), УСВТ “Чорноморська Січ” (Ньюарк, США).

Імена футболістів українського походження – Зенона Снилика, Володимира Чижевича, Михайла Ноги, Євгена Кравця, Івана Бородея, Володимира Тарнавського, Мирона Красія, Ореста Банаха, Мирона Воробця, Миколи Крата та інших назавжди вписані золотими літерами в історію американського футболу.

Після здобуття Україною незалежності, почалося пожвавлення в стосунках між діаспорою і Великою Україною. Для налагодження дружніх зв’язків і святкування 80-річчя спортивного товариства “Україна” у Львові Управа Централі організувала в 1991 році історичну поїздку до Львова і в міста та села Західної України спортивної делегації в складі понад 300 чоловік, серед них три різновікових футбольних команди, чоловічі й жіночі команди з волейболу, плавання, тенісу і шахів.

Для допомоги українським спортсменам Управа УСЦАК організувала масовий збір коштів серед українців США і Канади. В результаті кропіткої праці було зібрано й передано молодим спортсменам і федераціям спорту в Україну понад 400 тис. амер. доларів. Фінансову допомогу діаспори, в розмірі 166,3 тис. доларів, отримали понад 30 федерацій спорту в Україні, провідні спортсмени для участі в олімпіадах в Ліллегамері, Атланті, а пізніше в Сіднеї і Солт-Лейк-Сіті. Було утворено фонди “Відродження спорту в Україні” та “Олімпійський” на потреби підготовки й участі українських спортсменів в зимовій Олімпіаді в 1994 році та літній Олімпіаді в Атланті, а також Стипендійного фонду Оксани Баюл. Централь надавала допомогу для поїздки на міжнародні змагання молодим шахістам – экс-чемпіону світу Р. Пономарьову, Т. Кононенко, А. Волокітину, А. Музичук, К. Лагно, їхнім тренерам, чемпіону Києва з шахів С. Перуну для оплати за отримання звання міжнародного майстра в Швейцарії. Надавалась допомога для проведення трьох міжнародних шахових турнірів ім. проф. С. Попеля у Львові.



*Вгорі: Президент УАСТ "Леви" Чикаго – Іван Лоско вітає чемпіона світу з боксу Віталія Кличка, 25 квітня 2004 р.
Внизу: Заступник голови УСЦАК – Володимир Павелчак вітає чемпіона світу з боксу Віталія Кличка на прийнятті, 25 квітня 2004 р. в Чикаго.*

Благодійним коштом Централі видана книга П. Безпалька "Шахісти української діаспори" (Київ, 1999 р.). 5 тис. американських доларів передано на облаштування льодової арени в Одесі. Велась підтримка спортивних засобів масової інформації – газети "Кримська світлиця", "Спортивної газети", журналу "Старт". Виділялись кошти для підтримки Музею спортивної слави України в Києві, представлення в ньому експозиції досягнень спортивної діаспори Північної Америки. Для повного переходу на українську мову навчання УСЦАК у 2000 році виділила 10 тис. ам. доларів на стипендійний фонд для заохочувальних стипендій студентам Львівського державного інституту фізичної культури і спорту, майбутнім спортсменам та спортовим діячам.

Член Управи УСЦАК В. Тараско багато разів приїздив в Україну з благодійними акціями для розвитку і проведення змагань з бейсболу і софтболу, допомоги в оснащенні необхідним знаряддям спортивних організацій і шкіл. З благодійними акціями Україну неодноразово відвідував голова Централі М. Стебельський і ланковий шахів Централі проф. О.

Попович. Потрібно врахувати, що вся ця робота здійснювалася патріотами-аматорами на громадських засадах, тобто безкоштовно.

У ювілейний рік потрібно згадати в першу чергу найвизначніших українських спортсменів УСЦАК, які досягли високих успіхів не тільки на внутрішніх змаганнях Централі, але й на загальноамериканських та канадських спортивних змаганнях. Це у копаному м'ячі (футболі) спортсменів – З. Снилик, В. Чижевич, Є. Чижевич, О. Скоцень, Я. Дахнівський, О. Росул, Р. Росул; у відбиванні (волейболі) – Т. Ліскевич, Н. Паславський; у плаванні – Р. Карнаух, А. Зварич, У. Маляр, М. Мінтенко, А. Стефанишин; у настільному тенісі – Ю. Храневич; у гокеї – М. Крушельницький; у боксі – Р. Барчук.

Серед найвизначніших шахістів УСЦАК: д-р О. Попович, Б. Бачинський, Л. Блонарович, П. Радомський, С. Стойко.

Святкуючи славне 50-річчя УСЦАК, добрим словом потрібно згадати керівників УСЦАК – піонерів спортивного руху українців на північноамериканському континенті справжніх ентузіастів своєї справи. Ініціатором утворення УСЦАК та її першим головою був магістер Іван Красник. Централю очолювали: В. Левицький, Я. Хоростіль, Ю. Косачевич, В. Кізіма. Роман Куціль очолював Централю понад 16 років (1971-1988). Більш ніж 16 років (1989-2005) головою УСЦАК працює відомий громадський і спортивний діяч української діаспори Мирон Стебельський.

З 1975 року пресовим референтом Централі працює Омелян Твардовський – видатний журналіст діаспори, редактор журналу "Наш Спорт – Our Sport", автор книг-літописів спортивного життя діаспори "На олімпійських хвилях" (Ньюарк, Н.Дж., 1997), "Січовими шляхами" (Ньюарк, Н.Дж., 1999), "УСЦАК і спорт в Україні" (Ньюарк, Н.Дж., 2002) (англ. тексти О. Поповича). З 1978 року ланку шахів очолює видатний шахіст діаспори, автор книги "Партії та розповіді шахіста

з Америки” (Львів, 1996) та співавтор книжки П. Безпалька “Шахісти української діаспори” (Київ, 1998) д-р Орест Попович. Понад 20 років заступником голови Централі з фінансової роботи працює Олесь Напора, більше 10 років заступником голови і секретарем працюють відповідно Іриней Ісаїв і Роман Пиндус.

Добрим словом треба згадати невтомних ланкових різних видів спорту УСЦАК, які досягли значних успіхів в організації і проведенні спортивних заходів. Серед них М. Бокало, д-р Р. Слиж (плавання), І. і Є. Чижевичі, Я. Козак, М. Паливода (футбол), В. Тараско (бейсбол), Р. Ракочий, З. Снилик, Ю. Савчак (теніс), В. Гуминілевич, О. Лотоцька (волейбол), О. Колодій, Б. Сушко, Ю. Тарасюк (легка атлетика), С. Новаківський, Б. Бачинський, д-р О. Попович (шахи).

Статті про громадську і спортову діяльність 23-ох провідних діячів УСЦАК передані для публікації в новітній Енциклопедії сучасної України (гол. редактор акад. НАН України І. Дзюба), перших два томи якої, вже вийшли з друку в Україні.

Підсумовуючи вищесказане, можна констатувати, що вся діяльність спортивної діаспори, починаючи від заснування на початку 20 ст. перших організацій Січових стрільців (1915), “Чорноморської Січі” (1924), і, закінчуючи утворенням УСЦАК, крім занять фізичною культурою та спортом українців, постійно мала глибокопатріотичне спрямування.

Яскравим свідченням цього є проведення українських спортивних Олімпіад, Вільних Олімпіад разом з іншими поневоленими народами, спортивних ігор молоді, збір коштів для спорудження пам’ятника Т. Шевченку у Вашингтоні, заснування єдиної на північноамериканському континенті школи для виховання українського юнацтва, збір коштів для допомоги спортсменам незалежної України.

Про це також свідчать виступи діаспори на захист українських дисидентів, уболівання за спілкування українською мовою спортсменами України, поїздка масової спортової делегації діаспори у Західну Україну для налагодження контактів і співпраці зі спортивними організаціями Великої України, а також з Держкомспортом і НОК України.

З непідробною гордістю за наш народ, за українців, які не зі своєї вини мешкають за кордоном, далеко від своєї Вітчизни, можна стверджувати, що утворення Української Спортової Централі Америки і Канади та регулярне проведення спортивних змагань серед українців далеко від Рідного краю – це унікальне явище в стосунках між зарубіжними українцями, яке не має аналогів серед діаспор інших народів світу, навіть більш чисельніших. Воно вигідно показує українську ментальність, високий патріотизм, згуртованість, дружбу, шанування народних і спортивних традицій зарубіжної гілки нашого народу.

Провідні політичні діячі США, серед них президенти США Р. Рейген, Б. Клінтон. Дж. Буш і віце-президент А. Гор, високо оцінили працю наших земляків на благо американського суспільства.

За заслуги перед Україною грамотою Президента України нагороджено голову УСЦАК Мирона Стебельського. За вагомий внесок у розбудову української держави голова УСЦАК Мирон Стебельський, пресовий референт УСЦАК і голова УСВТ “Чорноморська Січ” Омелян Твардовський, організатор шахових змагань проф. Орест Попович нагороджені Всеукраїнським товариством “Просвіта” ім. Т. Шевченка золотою медаллю “Будівничий України”. Грамотами Львівського державного інституту фізичної культури відзначені М. Стебельський, О. Твардовський, О. Попович, Р. Пиндус, О. Напора.

Хотілося б, щоб відлуння славного 50-літнього ювілею УСЦАК дійшло з далекої Америки до київських пагорбів і високі посадовці Кабінету Міністрів, Держкомспорту НОК України гідно оцінили вклад цієї патріотичної спортивної організації та її керівників в піднятті іміджу української нації у світі.

Щиро вітаємо керівників, ланкових, тренерів і спортсменів Української Спортової Централі Америки і Канади з півстолітнім ювілеєм. Бажаємо всім здоров’я, подальших спортивних успіхів і щастя в особистому житті.

Петро Безпалько,
Київ, Україна

[Затримано правопис оригіналу]

З НАГОДИ 98-РІЧЧЯ УКРАЇНСЬКОГО ОРГАНІЗОВАНОГО СПОРТУ В АМЕРИЦІ

Початок українського організованого спорту в Америці сягає до 1907 року, коли то в Томпкінс Сквер Голл при 134 7-й вулиці в Нью Йорку було засноване гімнастичне Т-во “Гайдамаки”. Ініціаторами цього Т-ва були: М. Угорчак, М. Хандога і І. Драган. На жаль, діячі “Гайдамаків” не залишили для своїх нащадків детальних даних про свою працю і досяги. З випадкових джерел можна було встановити, що після трирічної активності в спортивно-гімнастичній ділянці з приходом інших людей в ряди Т-ва в 1910 році його перетворили на допомогово-політичну організацію і в 1918 році перенесли осідок до м. Трентону в Нью Джерзі, де воно і занедало. Не зважаючи на такий збіг обставин гін української молоді до фізичного виховання і спорту не припинився. Ентузіясти спорту почали в Нью Йорку, Нью Джерзі, Чикаго, Дітроїті, творити різні спортові гуртки і дружини.

Особливо пошавлені заходи до створення справжніх спортових Товариств і клубів спричинив приїзд до Америки з Львова делегата “Рідної Школи” – д-ра С. Демидчука. Ціллю його приїзду було призбирати фонди на закуп спортового майдану у Львові. Цей приїзд заохотив Мирона Сурмача та його однодумців в Нью Йорку до створення нового спортового осередку, що й здійснили в 1913 році, якому дали назву – руханкове Т-во “Сокіл”. А тим часом, по вже згаданих містах Америки, українські ентузіясти фізичної культури і спорту при різних молодечих організаціях, парафіях і громадах поширювали спортову активність між українською молоддю. Наші спортові піонери вміли організувати українські спортові осередки, але через важкі емігрантські обставини і різні браки вони не зуміли залитиши по собі слідів, описів про методи своєї важкої праці і спортові досяги. Для нас залишилися тільки виїмкові згадки про їх окремих вихованців, які досягли вершин і були включені до репрезентацій Америки в деяких ділянках спорту.

Одним з перших таких спортових талантів з українських спортових осередків вийшов в 1912 році МИХАЙЛО ГОЧ, борець, що в збірній країни здобув звання чемпіона світу. Теж від цього часу і на протязі довгих років прославився борець МАЙК МАЗУРКІ (МАЗУРКЕВИЧ), який остаточно став фільмовим актором.

“СІЧОВІ” ОСЕРЕДКИ

Справжнє пошавлення серед української еміграції в Америці, на полі фізичної культури і спорту в чергових декадах, внесли численні “Січові” осередки, що постали між Нью Йорком і Чикаго. Перший такий “Січовий” осередок, чи як тоді називали “сотня”, був заснований 27 липня 1915 року в Нью Йорку, тоді йому надали назву “1-ий Відділ Українських Січових Стрільців”. Швидко після цього були засновані чергові в околицях Нью Йорку. Перший “Січовий” з’їзд відбувся 11 листопада 1916 року в Нью Йорку. Тут був затверджений Статут, назва “Січова організація в ЗСА”, блакитно-жовтий прапор (малиновий мали вживати відділи), Галицький Лев (пізніше Тризуб). Головним Отаманом був вибраний Петро Задорецький. В 1920 році на теренах Америки в різних містах існувала мережа понад 60 “Січових” відділів, які охоплювали понад 3.000 членів. Окремі відділи мали сильні активні дружини, в цьому часі переважно бейсболу і кошиківки, як теж відбиванки, круглів, ланки легкої атлетики, борців і гімнастики. Ряд “Січових” дружин бейсболу виступали в стейтових і міських лігах, в яких часто здобували чемпіонати, віце-чемпіонати.

Кращі українські таланти, скавти професійних американських клубів ангажували до їх складів. З таких стали відомі МАЙК ГАЗУК (ГАЗЕЛЛА) – Нью Йорк “Єнкі”, МАЙК ТРЕШ – Чи-

каго “Вайт Сокс”, ТОМ ТРЕШ – Нью Йорк “Єнкі”, ПІТЕР ЕЛЬКО – Чикаго “Кабс”, БІЛ ОРЕВИК – Нью Йорк “Джаєнтс”, БІЛ УРБАНСЬКИЙ – Бостон “Нашоналс” і ряд інших. Поодинокі “Січові” бейсболові дружини, особливо “Чорноморська Січ” в Ньюарку, Нью Джерзі (в Скрантоні під назвою “Юкреїнян Атлетік Клуб”) виступали в півпрофесійних американських бейсболових лігах, на змагання яких приходило 5 і більше тисяч глядачів.

“Січові” осередки теж брали участь у великих здвигах з нагод національних свят (1918, 1923 роках), в часі яких влаштовували масові гімнастичні вправи та спортові турніри з різних ділянок спорту. З лав Товариств “Січей” і “Соколів”, як і інших спортових гуртків вийшли на американську спортову арену ряд талантів: борці – БІЛ ПАНЦЕН (з “Чорноморської Січі”), ЮРІЙ ЗАРИНІВ, АЛЕКСАНДЕР ГАРКАВЕНКО; боксери – СТІВ ГАЛАЙКО (був включений до Олімпійської збірної Америки, в якій в 1928 році на Олімпіаді в Амстердамі здобув срібну медаль), ДЖОНІ ЯДИК в роках 1931-32 здобув титул чемпіона Америки в легкій вазі. Значних успіхів добилися боксери: ВАСИЛЬ КЛЮЧКА (БІЛІ КІЧЕЛ), ДЖОВ ПОЛЯНСЬКИЙ (ШЕППЕ), БЕН МОРОЗ, СТІВ ГАМАС, МАЙК БАРОН, ТОНІ БАЛАШ, ДАН МУГАСИК. Теж на VIII Олімпіаді в збірній футболу Америки змагалися вихованці українського спорту ВАСИЛЬ ДЕМКО і АНДРІЙ СТРАДАНЬ. На I-й зимовій Олімпіаді в Шамоні в збірній Америки в бігу на ковзанах виступав ВАЛЕНТИН БІЛАС, який зайняв 6-те місце. Він змагався в збірній теж на чергових II-й і III-й зимових Олімпіадах. В 1928 році крім вже згаданого боксера Галайка на Олімпіаді в Амстердамі в збірній плавання Америки дуже успішно змагався ЮРІЙ КОЦАЙ (ДЖОРДЖ КОЯК), який в рекордовому часі на 100 метрівці горілиць (на спині), здобув золоту медаль. В 1936 році на XI-их Олімпійських Іграх в Берліні в збірній Америки змагалися три вихованці українського спорту: М. ЗАЯЦЬ зайняв 6-те місце в штовханні ядра, ПЕТРО ФІК – був шостим в плаванні на 100 м вільним стилем, ЮРІЙ НІМЧУК змагався в збірній футболу.

Значна більшість названих українських спортсменів були вишколені в “Січових” осередках Америки. Та поруч спортових досягнень “Січові” сотні в Америці вписали багато позитивних подвигів, притягнувши в свої ряди широкі маси українських емігрантів і їх нащадків, спричинилися до закріплення національної свідомості української молоді, а самій організації надали традиційний український характер, створили підложжя для дальшого розвитку українського спортового життя в цій великій країні.

НОВІ УКРАЇНСЬКІ СПОРТОВІ ОСЕРЕДКИ

Значні подвиги “Січових” сотень на полі фізичної культури і спорту, дали великий поштовх до активізації в цій ділянці інших наших молодечих організацій: Ліга Української Молоді в Північній Америці, молодечі гуртки при численних церковних парафіях – почали організувати спортову активність. Особливою заохотою до цього став Українсько-Американський День Молоді, що відбувся в місяці серпні 1935 року поблизу Філадельфії. В рядах цього Дня відбулися, між іншими, добре підготовані змагання у легкій атлетиці, плаванні, відбиванці, софтболі. В змаганнях взяло участь 135 спортсменів з 14-ти українських спортових осередків: Філадельфії і околиць, Елизабету, Мілвілу і Трентону з Нью Джерзі. Підготовка Америки до XI-ої Олімпіади в Берліні, значно поживила активність в організованому українському спорті в Америці.

В липні 1936 року відбувся черговий великий здвиг, цим разом з ініціативи Української католицької молоді. В програмі Здвигу пройшли змагання в легкій атлетиці, бейсболі, софтболі, відбиванці і вперше в тенісі. Разом в змаганнях взяло участь понад 100 спортсменів.

В місяці вересні 1936 року з нагоди Конвенції Ліги Української Молоді Північної Америки, при співпраці Об’єднання Українських Молодечих Організацій (Філадельфія), була влаштована I-ша Українська Спортова Олімпіада в Америці, в якій взяли участь репрезентації майже усіх активних українських спортових осередків в Америці і Канаді. Позапрограмово змагалася теж 70 американських легкоатлетів. До програми Олімпіади входили ігри: легкої атлетики, бейсболу, відбиванки, кошиківки, плавання в групах чоловіків, жінок, юначок і юнаків. Згідно з вислідами

між десятками репрезентацій, перші три місця в цій Олімпіаді здобули:

1. Український Католицький Клуб “Сокіл” – 37 медалів
2. Збірна Українців Дітройту – 30 медалів
3. Збірна Української Софтбол Ліги Торонто – 15 медалів.

До комітету Олімпіади входили: д-р Володимир Ґалан – голова, Анна Мельник і Володимир Наконей – заступники, Михайло Рибак – секретар, Михайло Дубас – фінансовий секретар. Спортові ігри перевели: Михайло Головатий, Теодор Химій і Анна Рудольф. Разом в змаганнях тієї Олімпіади взяло участь 210 спортсменів.

Ентузіазм української молоді до спорту промостив дорогу до дальшого поширення мережі українського спорту в Америці. І так на XIX Конвенції Українського Народного Союзу, завдяки ентузіазмові визначного Союзного діяча Григорія Германа, запало рішення організувати при Відділах УНС спортові гуртки і дружини. Ініціатива цього Союзного активіста швидко дала свої плоди. До 1940 року, тобто до початку Другої світової війни вже діяло 28 бейсболових, 21 кошиківкових і 33 дружини круглів (бівлінг). Разом з уже існуючими українськими спортовими осередками в Америці, цей новий зріст значно підкріпив кількісний і якісний стан українського організованого спорту на цьому Континенті. На жаль, вибух Другої світової війни радикально припинив дальший розвиток українського спорту в Америці і, взагалі, активність в цій ділянці на повних 6 років.

НОВЕ ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО СПОРТУ В ЗСА

Застій через воєнне лихоліття в українському спорті в Америці, продовжився до 1946 року, коли почали демобілізувати тих військовиків, які щасливо пережили воєнні баталії, в тому числі й бувші “Січовики” і спортсмени інших наших осередків. На жаль, не усім пощастило, сотні загинули на фронтах Європи, Африки і Азії (тільки з одного “Січового” осередку в Ньюарку ок. 30 активістів не повернулися назад).

Відродження почалося, але воно проходило повільно аж до 1949-50 років, які виявилися переломовими в новому пожвавленні українського організованого спорту на цьому континенті. Саме в тих і пізніших роках, масово приїхала нова, 3-тя хвиля української еміграції, з якою прибувало все більше число досвідчених ще з України, пізніше в країнах Західної Європи, спортсменів і спортових діячів. Неначе гриби по дощі почали рости в різних містах Америки нові українські спортові осередки з новими назвами і ділянками спорту: в Нью Йорку – УСК, в Елизабеті, Н.Дж. – “Січ”, у Філадельфії – “Тризуб”, в Чикаго – УАСТ “Леви”, пізніше СК СУМ “Крила”, в Дітройті – УСТ “Черник”, в Клівленді – УАСТ “Львів”, в Рочестері – УАСТ, в Перт Амбой, Н.Дж. – “Беркут”, в Трентоні, Н.Дж. – “Стріла” і ряд інших. Значно підкріпилося і реорганізувалося УСВТ “Чорноморська Січ”, що між мережею численних українських спортових осередків залишилося найстаршим в Америці спортовим осередком, що був заснований в грудні 1924 року.

Основними ділянками спорту, що ними займалися ці українські спортові Товариства були: футбол (копаний м’яч), відбиванка, теніс, плавання, хокей, настільний теніс, шахи, рідше кошиківка, бейсбол, круглі, софтбол, лещетарство. Майже усі наші спортові осередки мали активні футбольні дружини, деякі по кілька доросту і юнацьких, що змагалися в міських або стейтових лігах. Значне число мали відбиванкові дружини, що теж виступали в місцевих американських лігах. Окремі спортові осередки мали шахові ланки, шахові майстри яких дуже успішно виступали на американській і міжнародній шахових аренах.

У футболі (копаному м’ячі) визначилися лідери, які поруч багатократних чемпіонатів в стейтових, деякі в між-стейтових американських футбольних лігах, добилися значних успіхів на Все-Американській футбольній арені:

- 1956 р. – УСО “Тризуб” Філадельфія здобув звання аматорського віце-чемпіона країни;
1957 р. – УАСТ Рочестер досягнув цей же титул;

1960 р. – УСО “Тризуб” Філадельфія здобув чемпіонат ЗСА і Чашу Девара;
 1961 р. – УСО “Тризуб” Філадельфія вдруге здобув чемпіонат і Чашу ЗСА;
 1962 р. – УСО “Тризуб” Філадельфія здобув цей титул втретє, як теж Чашу Люїса,
 1963 р. – УСВТ “Чорноморська Січ” здобуло Чашу Люїса;
 1964 р. – УСО “Тризуб” Філадельфія здобув віце-чемпіонат країни;
 1965 р. – Український Спортовий Клуб Нью Йорк здобув чемпіонат ЗСА і Чашу Девара;
 1966 р. – УСО “Тризуб” Філадельфія вчетверте здобув чемпіонат ЗСА і Чашу Девара;
 1988 р. – УСВТ “Чорноморська Січ” здобуло звання чемпіона Української Олімпіади;
 2000 р. – Український Спортовий Клуб Йонкерс здобув звання чемпіона II-ої Української Олімпіади у Філадельфії.

Футбольні дружини “Тризуба”, “Чорноморської Січі” і УСК в Нью Йорку в 60-их роках відбували ряд міжнародних змагань з сильними клубами Англії, Шотландії, Польщі, Італії, Греції і Бермудів. Значних досягнень в Стейтових футбольних лігах та іграх за Кубки ЗСА добилися: УАСТ “Леви” Чикаго, УСТ “Черник” Дітройт і УАСТ “Львів” Клівленд.

Ряд українських футболістів були вибрані до збірних Америки: ЗЕНОН СНИЛИК – трикратно до Олімпійської збірної, в якій був капітаном; ВОЛОДИМИР ЧИЖОВИЧ – до збірної за Чашу світу, в якій пізніше виконував обов’язки тренера і остаточно був вибраний директором тренерських кадрів країни. До збірних ЗСА були вибрані в різних роках: ДЖІМІ СТАХРОВСЬКИЙ, МИКОЛА КРАТ і ОРЕСТ БАНАХ з Чикагівських “Левів”, ВОЛОДИМИР КАЗДОБА, МИРОН ВОРОБЕЦЬ, МИКОЛА ПАВЛИШИН і ЮРІЙ ЧАПЛЯ з УСВТ “Чорноморська Січ”, МИРОН КРАСІЙ з УСК Гартфорд, ВОЛОДИМИР ШМОТОЛОХА з УСК в Нью Йорку. Український футбол видав для американського футболу ряд тренерів, між якими найбільш визначними стали, поруч В. ЧИЖОВИЧА і Е. ЧИЖОВИЧА, д-р ОСТАП СТРОМЕЦЬКИЙ в стейті Алябама, д-р ЛЕОНІД ЛУЦЕНКО в Каледжі Монтклер, АНАТОЛІЙ ОХРИМЕНКО в Університеті Кейн в Нью Джерзі та ряд інших на середньо-шкільних рівнях.

В другому по ранзі популярності в українському спорті в ЗСА, відбиванці (волейболі) найбільших досягнень на американській арені цього спорту досягнули: УСК і УВК “Плай” з Нью Йорку, УАСТ “Леви” Чикаго, УАСТ “Львів” Клівленд, УСВТ “Чорноморська Січ” Ньюарк і УСО “Тризуб” Філадельфія. УВК “Плай” і УСВТ “Чорноморська Січ” в окремих роках виступали у фінальних етапах ігор за чемпіонат Америки і кожноразово займали почесні місця в першій десятці, між понад сотнями клубів-учасників. УАСТ “Леви” Чикаго в 1981 році відбули успішне турне до Данії і Швеції. Найвидатнішими нашими талантами в цьому спорті в різних декадах виявили себе: НЕСТОР ПАСЛАВСЬКИЙ (“Чорноморська Січ”, виступав у збірній Америки), Л. КОРМЕЛЮК, В. ВАЦІАВСЬКИЙ, Ю. БУК (усі “Ч.Січ”) ІГОР СОХАН (УСК “Плай”), д-р ТАРАС ГУНЧАК, В. БАРАНЕЦЬКИЙ (УСК Н.Й.), ЮРІЙ і РОМАН ТКАЧУКИ, ЮРІЙ КУРІЦА (усі “Леви” Чикаго) та ряд інших в чоловічій і жіночій відбиванці. Успішним тренером жіночої репрезентації відбиванки Америки виявив себе ТАРАС ЛІСКЕВИЧ.

МІЖНАРОДНІ ВІДБИВАНКОВІ ЗМАГАННЯ ЗБІРНОЇ УСЦАК В 1963 РОЦІ

ЗБІРНА УСЦАК – ЗБІРНА БАЛТИЙЦІВ – 2:0

Ці змагання відбулися в неділю 13 травня 1963 року в Торонто, Канада, після першеского турніру УСЦАК, в якому Трофей чемпіона здобула дружина “Плай” Нью Йорк. В складі збірної УСЦАК виступали: Будишин, Суvara (Плай, Нью Йорк), Бідяк, Трофимович, Ігнатович (Україна, Торонто), Терлецький (Леви, Чикаго), Лужняк, Бук, Навроцький (УСК Пасейк), Дмитришин (УСК, Вінніпег). Провідником збірної УСЦАК був Роман Свистун.

Збірна балтийдців була зложена з трьох естонців (які попереднього вечора виграла звання чемпіона Балтийдських народів), двох латвійців з Торонто, двох відбиванкарів з дружини минулорічного першуну Канади-Гамільтон УМКА та двох з балтийдських клубів в Америці. Ряд цих балтийдських відбиванкарів брали участь в збірних Америки і Канади в Панамериканських Іграх.

Цей перший виступ збірної УСЦАК на міжнародному форумі – приніс їй заслужену перемогу в дво-сетовому поєдинку – 15:9, 15:10. Серви і "гарматні" стінки Будишина при акомпаніюванні досконалої гри Бідяка, Суварі, Лужняка, Дмитришина, розгубили в цілому балтийців, які не сподівалися дістати від українців такої лекції на високому рівні гри в цьому поєдинку.

На тлі ігор першості УСЦАК і цих міжнародних змагань можна було зауважити наші дружини диспонують надійними кадрами, які під батuitoю Будишина і кількох інших асів, являються високо якісним матеріалом на майбутні роки...

ЯХА

Скорочений витяг з рецензії "Пожнив я відбиванкових першостей УСЦАК",
"Український Спорт", Свобода, 9 липня 1963 року

В плавацькому спорті на всеамериканській і світовій аренах в новітніх часах вибився РОН КАРНАУХ ("Чорноморська Січ"); він багатократно репрезентував Америку на світових змаганнях, як теж на Олімпіаді в Барселоні. В 2002 році змагався в зимовому чемпіонаті України, де здобув на 200 м. змінним стилем, золоту медаль. Ряд українських плаваків успішно виступають в середньо-шкільних компетиціях.

В шаховому спорті лідерами довгі роки являються й досі шахісти УСВТ "Ч.Січ" з Ньюарку. Це майстри ФІДЕ: д-р ОРЕСТ ПОПОВИЧ, ПЕТРО РАДОМСЬКИЙ, СТЕПАН СТОЙКО, в минулому інж. ЛЕВ БЛОНАРОВИЧ. Д-р О. Попович, Борис Бачинський і Степан Стойко у класифікаційній системі Шахової Федерації Америки одержали титули "сеньйор майстрів", що є найвищою класифікацією тієї Федерації. До провідних шахістів в сучасності належить майстер ФІДЕ БОРИС БАЧИНСЬКИЙ (УСО "Тризуб" Філадельфія), в минулому вже покійний СТЕПАН ПОПЕЛЬ, М. ТУРЯНСЬКИЙ ("Леви" Чикаго) і ряд інших.

В тенісі найвидатнішими виявили себе: ЮРІЙ ГЛОВА ("Леви" Чикаго), Л. ВОРОБКЕВИЧ ("Черник" Дітройт), Р. КУПЧИНСЬКИЙ, Р. РАКОЧИЙ, Ю. ХАРУК (КЛК), Ю. САВЧАК, О. ОЛИНЕЦЬ (УСО "Тризуб"), д-р В. ГУК, д-р З. МАТКІВСЬКИЙ, Д. МАТКІВСЬКИЙ ("Ч.Січ"), ТАНЯ і ЛЮБА САВЧАК ("Тризуб") і багато інших.

В настільному тенісі на американській арені найбільших успіхів добилися: ЮРІЙ ХРАНЕВИЧ, ВІКТОР і ВОЛОДИМИР КРАВЧЕНКИ (усі три УСВТ "Ч.Січ"). Покійний вже Ю. Храневич був вибраний на позицію функціонера у Федерації настільного тенісу Америки і виконував теж обов'язки судді на міжнародних турнірах.

Гокейові дружини, що виступали в льокальних лігах мали УСТ "Черник" Дітройт в роках 1957-1972 і УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк в роках 1969-1976. В цих роках обидві наші дружини примножували славу організованому українському спортові, здобуваючи по-кількакратно, звання чемпіонів або віце-чемпіонів. "Ч.Січ" виступала в сильних лігах "Веллі Скейтерс", пізніше в "Юньйон Кавнті Гокей Ліг". 14 і 15 лютого 1976 року "Ч.Січ" відбула історичну зустріч в двох змаганнях з гокейовим клубом "Козаки" з Вінніпегу, Канада. В сучасності в цьому спорті немає активних українських дружин. Але на льодових аренах Америки, як і на протязі минулих декад не бракує українських талантів в цьому спорті.

Золоті сторінки в історії Американського професійного гокею в останніх 55-ти роках, вписали десятки талантів українського походження народжених в Канаді. Подаємо список найвидатніших, за виступами яких, на протязі декад слідували українські любителі цього спорту в Америці. В першу чергу подаємо тих українських гокеїстів, що їх включили на листу слави (Гол оф Фейм): ТЕРІ (ТАРАС) САВЧУК, народжений 1929 року у Вінніпегу, грав воротарем в клубі "Ред Вінгс" в Дітройті в роках 1949-1964 і клубі "Мейпл Ліф" Торонто, також чотирикратно нагороджений трофеем "Везіна" та іншими цінними трофеями; ДЖАН БУЦИК, народжений 1935 року в Едмонтоні, грав в клубі "Бруенс" в Бостоні в роках 1958-1978, нагороджений рядом інших трофеїв; ДЖАН БАВЕР, народжений 1924 року у Принс Альберт, грав воротарем в клубі "Ренджерс" Нью Йорк в роках 1955-1957 і "Мейпл Ліф" в 1958-1970, двократно здобув нагороду "Везіна" і ряд інших; МАЙК БОСИЙ, народжений 1957 року в Монтреалі, один з найвидатніших "снайперів",



*Зліва славний воротар Національної Гокейової Ліги – Тері (Тарас) Савчук.
Справа один з найвидатніших снайперів НГЛізі – Майк (Михайло) Босій.*

Трикратний чемпіон за Кубок Стенлі в хокейовому клубі Едмонтон "Ойлерс" українець Михайло Крушельницький.

на протязі 10-ти років (1977-1987) виступав в складі клубу "Айлендерс" Нью Йорк, здобув ряд інших нагород між ними такі престижеві, як: Ф. Солк, Колдер, Кен Смайт і Лейді Бінг; дев'ять разів був вибраний до хокейових "зірок", двократно грав в збірній.

Дальше подаємо список українських хокейових талантів, які не попали на листу "Слави", але вони в різних роках виявлялися провідними в різних клубах, що входять до найсильнішої у світі "Національній Гаківковій Лізі", діяльній в найбільших містах Америки і Канади.

Ім'я і прізвище хокеїста	Хокейові клуби, в яких виступав та роки
Михайло Крушельницький	Бостон "Бруенс", Едмонтон "Ойлерс", Лос Анджелес, Торонто "Мейпл Ліфс", Дітройт "Ред Вінгс" – 1981-1995
Михайло Андрейчук	Бафало "Сейбурс" – 1982-1990
Дейв Бабич	Гартфорд "Вейлерс" – 1987-991
Вейн Бабич	Ст. Люїс "Блюс", Гартфорд "Вейлерс", Пітсбург – 1978-1987
Гус Боднар	Торонто "Мейпл Ліфс", Чикаго "Блек Гокс" і інші – 1943-1945
Кен Данейко	Нью Джерзі "Девилс" – 1983-1991
Берні Федірко	Ст. Люїс "Блюс", Дітройт "Ред Вінгс" – 1977-1989
Дейв Гаверчук	Вінніпег "Джетс", Бафало "Сейбурс" – 1981-1991
Едвард Господар	Нью Йорк "Ренджерс", Філадельфія "Флаєрс" – 1980-1988
Келі Грудей (воротар)	Нью Йорк "Айлендерс", Лос Анджелес "Кінгс" – 1984-1991
Віліям Юзда	Нью Йорк "Ренджерс", Торонто "Мейпл Ліфс" – 1940-1952
Алекс Калета	Чикаго "Блек Гокс", Нью Йорк "Ренджерс" – 1945-1951
Михайло Кашицький	Нью Йорк "Айлендерс", Торонто "Мейпл Ліфс" – 1977-1983
Орест Кіндрачук	Філадельфія "Флаєрс", Пітсбург "Пенквінс" – 1973-1981
Кліф Король	Чикаго "Блек Гокс" – 1969-1980
Дон Козак	Лос Анджелес "Кінгс" – 1972-1978
Бил Лесюк	Філадельфія "Флаєрс", Лос Анджелес "Кінгс" і ін. – 1969-1975
Тоні Лезвик	Нью Йорк "Ренджерс", Дітройт "Ред Вінгс" – 1945-1955
Дені Левицький	Торонто "Мейпл Ліфс", Нью Йорк "Ренджерс" і ін. 1950-1958
Моріс Лукович	Бостон "Бруенс", Лос Анджелес і інші – 1975-1987
Денис Марук	Вашінгтон "Капітокс", Мінесота – 1979-1989
Тома Лисяк	Атланта "Флеймс", Чикаго "Блек Гокс" – 1973-1986
Ларі Мельник	Бостон "Бруенс", Нью Йорк "Ренджерс" – 1980-1988

Баб Войтович
 Ерик Нестеренко
 Денис Овчар
 Волт Поддубний
 Метро Пристай
 Віктор Стасюк
 Волтер Ткачук
 Кейт Ткачук

Бостон "Бруенс", Пітсбург "Пенквинс" – 1964-1972
 Чикаго "Блек Гокс" – 1956-1974
 Пітсбург "Пенквинс", Кольорадо "Рокіс" – 1975-1980
 Нью Йорк "Ренджерс", Нью Джерзі "Девилс" і ін. – 1982-1991
 Чикаго "Блек Гокс", Дітройт "Ред Вінгс" – 1947-1958
 Дітройт "Ред Вінгс", Чикаго і Бостон – 1950-1963
 Нью Йорк "Ренджерс" – 1967-1981
 Вінніпег "Джетс", Фінікс "Кайотс", Ст. Люїс "Блюс" – 1991-2004

Деякі з поданих в цьому списку хокеїсти, продовжують виступати в різних професійних клубах і поруч них прибулі з України, але тому, що вони продані хокейовими клубами Росії, в пресі, телевізійних та радієвих передачах їх називають "росіянами".



У верхньому 1-му ряді, від ліва: Джан (Іван) Буцик, Віктор Стасюк, Вейн Бабич.

В 2-му ряді, від ліва: Берні Федірко, Михайло Кашицький, Денис Марук.

В 3-му нижньому ряді, від ліва: Едвард Господар, Володимир Ткачук, Бил Мосієнко (Гол оф Фейм).

УКРАЇНСЬКА СПОРТОВА ЦЕНТРАЛЯ АМЕРИКИ І КАНАДИ ВІДЗНАЧУЄ СВІЙ 50-РІЧНИЙ ЮВІЛЕЙ



*Учасники Загальних Зборів УСЦАК, що відбулися 24 травня 2003 року в готелі Рамада, Іст Гановер, Нью Джерсі.
1-ий ряд, від ліва: Р. Куціль, В. Зінкевич, Н. Зінкевич, С. Бреніч, М. Бокало, М. Стебельський, К. Мацьків,
В. Цюрпіта. 2-ий ряд: Б. Редь, гість, Р. Козут, О. Напора, В. Рудакевич, О. Твардовський, Є. Бреніч, І. Ісаїв,
С. Палидович, Ю. Савчак, Я. Козак, В. Сімків.*

Новий етап відродження українського спорту в ЗСА видвигнув вимогу створити надрядну установу, що могла б унапрямувати та координувати діяльність численних спортових осередків і спортових ланок молодечих організацій.

На початку в 1953 році в Нью Йорку створився "Союз Українсько-Американських Спортових Товариств (СУАСТ-Схід), в Чикаго (СУАСТ-Захід). Після кількох років існування виникла потреба створити спортову Централю, яка змогла б координувати активність українських спортових Товариств, Клубів та спортових секцій молодечих організацій в ЗСА і Канаді. Згідно з договором голів СУАСТ – Сходу й Заходу – д-ром Едвардом Жарським і м-ром Іваном Красником, дня 24 грудня 1955 року в м. Торонто, Канада, відбулися перші Загальні Збори з участю делегатів 13-ти українських спортових осередків ЗСА і Канади, на яких створено УСЦАК.

На протязі пройдених 50-ти років діяльності, кожнорасні провідні чинники УСЦАК завжди кермувалися ідеєю, що основним мотивом нашої Централі є не тільки дбати за змаг фізичної вправності української молоді, але в першу чергу, змаг за її національного духа, щоб можна було створити з тієї молоді свідоме рідне середовище. Саме з цим наміром були кожнорасно організовані численні турніри з різних ділянок спорту, спортові Ігрища молоді і остаточно Українські Спортові Олімпіади. Кожнорасний Провід УСЦАК заохочував спортові і молодечі організації проводити для українського юнацтва літні спортові школи і табори. Завдяки цим проектам тисячі нашої молоді та їх симпатиків, будучи активними учасниками цих великих спортових імпрез, перебували в рідному українському середовищі, кріпили тіло та національну свідомість і таким чином ставали в майбутньому повноцінними членами українських громад.

Були часи, коли поруч успішної діяльності в рямцях Централі, добивалися більш про-пагандивних досягів окремі українські спортові осередки своїми дружинами відбиванки (волей-

болу) і копаного м'яча (футболу). Ці зусилля наших поодиноких осередків, які не завжди йшли в парі зі завданням українського організованого спорту, приносили часто гучні успіхи, але вони остаточно звелися до короткотривалих ефектів і не залишили по собі цим осередкам і українській громаді тривкої користи. Витримала в цьому часі пробу в пляновій активності Українська Спортова Центральна Америки і Канади, яка встановлювала свою спортивно-виховну працю та поширила діяльність на інші ділянки спорту.

Не зважаючи на далекі віддалі від себе, значна більшість наших спортивних осередків вважають за свій обов'язок висилати свої дружини і спортсменів на річні чемпіонати УСЦАК в різних ділянках спорту. На протязі років УСЦАК завжди змагала до цього, щоб спорт зайняв належне йому місце теж в наших великих культурних імпрезах, таких як фестивалі, святкування історичних Річниць і інших. Це тому, щоб ми не різнилися від інших зрілих народів браком рівноваги в культурі духа і тіла.

Особливо в сучасності, спорт відіграє поважну роль не тільки як виховний чинник серед молоді, але теж являється найчисленнішим видовищем для загального суспільства, майже в усіх країнах світу. Спорт відіграє поважну роль в політиці. Нам, в діаспорі, серед чужинецького довкілля, в боротьбі за збереження нашої молоді в українському середовищі, спорт може являтися цінною зброєю. Саме тому УСЦАК прагнув до залучення якнайбільшого числа нашої молоді до усіх українських спортивних осередків в Америці і Канаді. Провід УСЦАК, якої завдання є дбати про задовільний фізичний і духовний стан української молоді вірить, що вона у своїй дальшій праці не залишиться осамітненою, але знайде, як і в минулому, дружню піддержку серед широких мас громадянства та Установ, які теж прагнуть до правильного виховання нашої молоді, майбутніх повноцінних членів української діаспори.



На закінчення Загальних Зборів УСЦАК відбувся бенкет-вечеря.

СКЛАДИ ЗБІРНИХ УСЦАК У ВІДБИВАНЦІ (ВОЛЕЙБОЛІ) НА ВІЛЬНИХ ОЛІМПІЯДАХ І ТУРНЕ В ЗАХІДНЮ УКРАЇНУ

ПЕРША ВІЛЬНА ОЛІМПІЯДА – 1980 РОКУ

Бронзові медалістки

І. Дармохвал, Л. Тицька, Д. Твардовська, П. Гол, Б. Каськів, Л. Бірміггам – усі “Ч.Січ”, Ю. Андрухів, А. Мальована, З. Станко (СТ “Україна” Т), І. Завадівська, К. Оленчук (Пласт, Клівленд)

Срібні медалісти

А. Олексюк, Р. Мицик, Р. Ткачук, Р. Макарушка, Ю. Куріца, Ю. Ткачук – усі “Леви” Чикаго, А. Кадикало, В. Дроздовський, Я. Лойовський, Г. Сабат – усі СТ “Україна” Торонто

ДРУГА ВІЛЬНА ОЛІМПІЯДА – 1984 РОКУ

Золоті медалістки

М. Ганич, Л. Дармохвал, А. Голембйовська, Р. Касараба, У. Когутяк, Л. Оленчук, І. Завадівська, Л. Завадівська, Д. Лещук, І. Дармохвал, У. Лисняк, Л. Романчук – усі Пласт Клівленд

Срібні медалісти

П. Стефанюк, І. Еліяшевський, О. Станько, В. Волосянський (СТ “Україна” Т), В. Волосянський, Б. Новаківський, Б. Сірий (“Ч.Січ”), Р. Ткачук, Ю. Ткачук, Ю. Куріца (“Леви” Чикаго)

СКЛАД ЗБІРНОЇ УСЦАК В ТУРНЕ В ЗАХІДНЮ УКРАЇНУ – 1991 РОКУ

До складу збірної були включені спортсменки та спортсмени, які самі оплатили собі подорож і побут в Україні.

Х. Білинська, Н. Василів, Т. Куріца (“Леви” Чикаго), О. Лотоцька, А. Тершаковець, Х. Кош (“Ч.Січ”), М. Мигальська (“Тризуб” Філя.), О. Зельонка (СУМ, Кліфтон), К. Оленчук (Постон, Огайо).

Висліди змагань:

УСЦАК – “Будівельник” Львів – 0:3
УСЦАК – Молодіжна Збірна області – 0:3
УСЦАК – “Галичанка” Терн. – 0:3
УСЦАК – Збірна Івано-Франківська – 2:3
УСЦАК – Збірна м. Буська – 3:0
УСЦАК – Збірна м. Дрогобича – 1:3

А. Хабурський, Б. Хабурський, Р. Даревич, Р. Коцур (СТ “Україна” Т), Ж. Шулякевич, М. Шулякевич (Вініпер), М. Ромаха, Я. Маринюк та Б. Томко (“Ч.Січ”)

Висліди змагань:

УСЦАК – “Будівельник” Львів – 0:3
УСЦАК – Збірна ветеранів області – 1:2
УСЦАК – “Надзбруччя” – 0:3,
в другому дні УСЦАК – “Надзбруччя” – 3:2
УСЦАК – Збірна Івано-Франківська – 1:3
УСЦАК – Збірна м. Буська – 3:0
УСЦАК – Збірна м. Дрогобича – 3:1

Частина жіночої збірної УСЦАК відбиванки (волейболу), що здобула бронзову медаль на Вільній Олімпіаді в Етобіко, Канада, в 1980 році. Стоять від ліва: О. Твардовський – опікун, Д. Твардовська, Л. Тицька, Б. Каськів, Л. Бірміггам, І. Дармохвал, П. Гол – усі з дружини УСВТ “Чорноморська Січ”, Ньюарк. Браує на фото-світлині Ю. Андрухів, А. Мальованої, З. Станко (СТ “Україна” Торонто) та І. Завадівської, К. Оленчук (Пласт, Клівленд).





Дружини учасники річних відбиванкових першостей УСЦАК, в групах старших і юнацьких, у 1975 році в місті Рочестері, Нью Йорк.

ВІДБИВАНКОВІ (ВОЛЕЙБОЛЬНІ) ДРУЖИНИ УКРАЇНСЬКИХ СПОРТОВИХ ОСЕРЕДКІВ ЧЕМПІОНИ УСЦАК В РІЗНИХ РОКАХ

В річних чемпіонатах УСЦАК брали участь 20-30 дружин з різних міст Америки і Канади в жіночих і чоловічих групах.

Рік і місце турніру	Група чоловіків	Жіноча група
1957 – Торонто	УСК “Тризуб” Торонто	СТ “Україна” Торонто
1958 – Чикаго	УСК “Тризуб” Торонто	СТ “Україна” Торонто
1960 – Торонто	УАСТ “Леви” Чикаго	УСТ “Довбуш” Нью Гейвен
1961 – Торонто	УСК “Тризуб” Торонто	СТ “Україна” Торонто
1962 – Дітройт	СТ “Україна” Торонто	СТ “Україна” Торонто
1963 – Торонто	УВК “Плай” Нью Йорк	СТ “Україна” Торонто
1964 – Дітройт	УАСТ “Леви” Чикаго	СТ “Україна” Торонто
1966 – Клівленд	СТ “Україна” Торонто	СТ “Україна” Торонто
1967 – Союзівка	СТ “Україна” Торонто	УСТ “Довбуш” Нью Гейвен
1969 – Торонто	УСК “Тризуб” Торонто	СК СУМ Торонто
1970 – Дітройт	УСК “Тризуб” Торонто	СК СУМ Торонто
1971 – Рочестер	Пласт Торонто	СК СУМ Торонто
1972 – Рочестер	СК СУМ Торонто	СК СУМ Торонто
1973 – Рочестер	УВК Торонто	СК СУМ “А” Торонто
1974 – Рочестер	“Лис Микита” Клівленд	СК СУМ “А” Торонто
1975 – Рочестер	СТ “Україна” Торонто	СК СУМ “А” Торонто
1976 – Рочестер	УВК – Чикаго	Пласт – Чикаго
1977 – Рочестер	СТ “Україна” Торонто	СТ “Україна” Торонто
1978 – Клівленд	УВК – Чикаго	УСВТ “Чорноморська Січ”
1979 – Сан Кетеринс	УСВТ “Чорноморська Січ”	УАСТ “Леви” Чикаго
1980 – Чикаго	УАСТ “Леви” Чикаго	УСВТ “Чорноморська Січ”
1981 – Ньюарк	СК СУМ Торонто	УАСТ “Леви” Чикаго
1982 – Бафало	КЛК Торонто	УАСТ “Леви” Чикаго
1983 – Торонто	СТ “Україна” Торонто	УАСТ “Львів” Клівленд
1984 – Мейплвуд	КЛК Чикаго	УАСТ “Львів” Клівленд
1985 – Дітройт	УСО “Тризуб” Філядельфія	УАСТ “Львів” Клівленд
1986 – Блю Бел Пенс.	УСВТ “Ч.Січ” – Рамада Ін	УСВТ “Чорноморська Січ”
1987 – Мейплвуд	Пласт “Чорноморці”	УАСТ “Львів” Клівленд
1988 – Філядельфія	Пласт “Чорноморці”	УАСТ “Львів” Клівленд
1989 – Мейплвуд	СТ “Україна” Торонто	УСВТ “Чорноморська Січ”
1990 – Торонто	Пласт “Чорноморці”	УАСТ “Львів” Клівленд
1991 – Йонкерс	УСВТ “Чорноморська Січ”	УСО “Тризуб” Філядельфія
1993 – Чикаго	УСО “Тризуб” Філядельфія	УСВТ “Чорноморська Січ”
1994 – Торонто	Збірна Торонта	УСВТ “Чорноморська Січ”

ПЛАВАЦЬКІ ДРУЖИНИ УКРАЇНСЬКИХ СПОРТОВИХ ОСЕРЕДКІВ КЛЮБОВІ ЧЕМПІОНИ УСЦАК В РІЗНИХ РОКАХ

В поодиноких змаганнях брало участь 40-70 плаваків від 6-ти до 10-ти клубів.

Рік	Назва дружини	Кількість точок
1967	УССКА, Філядельфія	51
1968	УССКА, Філядельфія	47
1969	УССКА, Філядельфія	34
1970	Союзівка	44
1971	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	58
1972	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	70
1973	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	37
1974	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	81
1975	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	76
1976	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	63
1977	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	87
1978	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	55
1979	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	97
1980	Збірна Пласту Східної Америки	147
1981	Збірна Пласту Східної Америки	192
1982	Збірна Пласту Східної Америки	206
1983	Пласт Олбані Нью Йорк	54
1984	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	75
1985	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	64
1986	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	194
1987	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	117
1988	Українська Олімпіада у Філядельфії	32
1988	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	142
1989	УСО "Тризуб" Філядельфія	131
1990	УСО "Тризуб" Філядельфія	163
1991	УСО "Тризуб" Філядельфія	177
1992	УСО "Тризуб" Філядельфія	203
1993	УСО "Тризуб" Філядельфія	176
1994	УСО "Тризуб" Філядельфія	200
1995	УСО "Тризуб" Філядельфія	182
1996	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	189
1997	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	252
1998	УСО "Тризуб" Філядельфія	155
1999	УСО "Тризуб" Філядельфія	169
2000	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	130
2001	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	250
2002	Збірна СУМ Східної Америки	168
2003	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк	178
2004	УСО "Тризуб" Філядельфія	164

ЗБІРНА ПЛАВАННЯ УСЦАК, ЩО ВЗЯЛА УЧАСТЬ В ТУРНЕ В 1991 РОЦІ В ЗАХІДНЮ УКРАЇНУ

До збірної плавання УСЦАК в жіночій групі входили: М. КУШНІР, А. КУШНІР, А. БАГРІЙ, Т. БОКАЛО – усі з УСВТ “Ч.Січ”, А. КАЛИТА – УСО “Триzub”, Н. ГІРНЯК – “Леви” Чикаго, Л. БАРАНОВСЬКА – Торонто.

В групі чоловіків: М. КАЛИТА – “Триzub”, Р. ГІРНЯК – Торонто.

Вони виступали в змаганнях у Львові в днях 21 і 22 червня 1991 року, в Тернополі – 28 червня, в Ужгороді – 29 червня і Дрогобичі – 30 червня.

ЗДОБУЛИ МІСЦЯ:

У ЛЬВОВІ: А. Кушнір – 50 м. метеликом і 100 м. грудним – 3-тє місця, М. Кушнір – 50 м. метеликом – 2-ге, 200 м. змінним – 3-тє. В других змаганнях: А. Кушнір – 50 м. грудним – 3-тє. В групі чоловіків: М. Калита – 50 м. грудним – 3-тє місце.

В УЖГОРОДІ: М. Кушнір – 50 м. вільним – 2-ге, 50 м. метеликом – 3-тє місце, Т. Бокало – 50 м. вільним – 3-тє, 100 м. вільним стилем – 2-ге, А. Кушнір – 100 м. грудним – 2-ге, 50 м. горілиць – 3-тє місце, Н. Гірняк – 50 м. горілиць – 1-ше. В групі чоловіків: Р. Гірняк – 50 м. вільним – 2-ге, 50 м. метеликом – 2-ге, М. Калита – 100 м. горілиць – 2-ге місце, 200 м. змінним стилем – 3-тє. В штафеті 4x100 м. (М. Кушнір, М. Калита, Т. Бокало, І. Гірняк) здобули 2-ге місце.

В ДРОГОБИЧІ. Тут проходили змагання за першенство України. Плаваки УСЦАК змагалися поза конкурсом: А. Багрій – 100 м. горілиць, М. Калита – 100 м. Грудним, А. Кушнір – 100 м. грудним і А. Кушнір – 100 м. грудним.

*Збірна плавання УСЦАК
над басейном у Львові.
Клячить зліва місцевий функціонер
плавацького спорту.*



Учасники плавацьких першостей УСЦАК 1989 року.

ЧЕМПІОНИ РІЧНИХ ТЕНІСОВИХ ТУРНІРІВ УСЦАК

Тенісові турніри УСЦАК проводилися в багатьох вікових групах з участю 60-100 тенісистів. З огляду на обмежене місце подаємо чемпіонів найсильніших груп чоловіків і жінок.

Роки	Чоловіки	Спортовий осередок	Жінки	Спортовий осередок
1956	Б. Стопницький	Сокіл	О. Дигдалевич	КЛК
1957	Ю. Годів	УСТ "Черник"	І. Стецик	"Львів" Торонто
1958	Ю. Король	УСТ "Черник"	І. Стецик	"Львів" Торонто
1959	Ю. Король	УСТ "Черник"	І. Стецик	"Львів" Торонто
1960	Ю. Король	УСТ "Черник"	Л. Друневич	"Львів" Торонто
1961	В. Герлинський	КЛК	Л. Друневич	"Львів" Торонто
1962	Л. Воробкевич	УСТ "Черник"	Л. Друневич	"Львів" Торонто
1963	Л. Воробкевич	УСТ "Черник"	Л. Друневич	"Львів" Торонто
1964	Л. Воробкевич	УСТ "Черник"	Л. Друневич	"Львів" Торонто
1965	І. Дурбак	КЛК	Л. Друневич	"Львів" Торонто
1966	І. Дурбак	КЛК	Ф. Король	"Львів" Торонто
1967	Ю. Савчак	"Тризуб" Філадельфія	Купчинська	УСТ "Черник"
1968	З. Яцків	КЛК	Л. Друневич	КЛК
1969	З. Яцків	КЛК	Ф. Король	"Львів" Торонто
1970	І. Дурбак	КЛК	І. Шиян	УСТ "Черник"
1971	І. Дурбак	КЛК	І. Купчинська	КЛК
1972	І. Дурбак	КЛК	А. Харук	КЛК
1973	Ю. Глова	УАСТ "Леви" Чикаго	А. Харук	КЛК
1974	Ю. Глова	УАСТ "Леви" Чикаго	А. Харук	КЛК
1975	З. Яцків	КЛК	А. Харук	КЛК
1976	А. Чайковський	КЛК	З. Матківська	УСВТ "Ч.Січ"
1977	А. Чайковський	КЛК	А. Ракоча	КЛК
1978	А. Чайковський	КЛК	З. Матківська	УСВТ "Ч.Січ"
1979	А. Чайковський	КЛК	З. Матківська	УСВТ "Ч.Січ"
1980	А. Чайковський	КЛК	З. Матківська	УСВТ "Ч.Січ"
1981	Ю. Глова	УАСТ "Леви" Чикаго	Л. Матківська	УСВТ "Ч.Січ"
1982	А. Чайковський	КЛК	Т. Савчак	"Тризуб" Філадельфія
1983	Д. Чорній	Союзівка	Т. Савчак	"Тризуб" Філадельфія
1984	А. Чайковський	КЛК	Т. Стасюк	Незалежна
1985	Ю. Глова	УАСТ "Леви" Чикаго	Т. Стасюк	Незалежна
1986	Е. Матківський	УСВТ "Ч.Січ"	Р. Матківська	УСВТ "Ч.Січ"
1987	Е. Матківський	УСВТ "Ч.Січ"	Р. Матківська	УСВТ "Ч.Січ"
1988	Е. Матківський	УСВТ "Ч.Січ"	Р. Матківська	УСВТ "Ч.Січ"
1989	Р. Сидорак	Союзівка	Р. Матківська	УСВТ "Ч.Січ"
1990	Р. Сидорак	Союзівка	Р. Матківська	УСВТ "Ч.Січ"
1991	Р. Сидорак	Союзівка	Л. Савчак	"Тризуб" Філадельфія
1992	Р. Сидорак	Союзівка	О. Білак	КЛК Ужгород
1993	Р. Сидорак	Союзівка	О. Білак	КЛК Ужгород
1994	Р. Сидорак	Союзівка	Л. Савчак-Копач	"Тризуб" Філадельфія
1995	Р. Сидорак	Союзівка	Л. Савчак-Копач	"Тризуб" Філадельфія
1996	М. Оришкевич	УСВТ "Ч.Січ"	М. Шумська	Союзівка
1997	В. Вітер	Незалежний	С. Петрицька	Союзівка
1998	В. Вітер, К. Енджел	Незалежні	Л. Білак	КЛК

1999	Д. Чорний	Союзівка	Л. Білак	КЛК
2000	А. Самець	Союзівка	Л. Білак	КЛК
2001	М. Оришкевич	Чикаго	Л. Білак	КЛК
2002	М. Оришкевич	Чикаго	Л. Білак	КЛК
2003	Ю. Харук	КЛК	М. Мільчуцька	Незалежна
2004	Е. Матківський	УСВТ "Ч.Січ"	М. Мільчуцька	Незалежна



*Вгорі: Стефан Качарай gratує Іванові Дурбакові й Ярославові Сидоракові, першуніві й фіналістові турніру чоловіків 45 років, з Юрієм Попелем і інж. Романом Ракочим.
Внизу: Фіналістам жінок вручають чаші і грошові стипендії. Зліва – Юрій Савчак, Юрій Грабець, чемпіонка Маріяна Мільчуцька, Петруся Савчак, фіналістка Анна Марія Шумська і Юрій Попель.*



*Вгорі: Вручення нагород фіналістам відкритого турніру чоловіків. Зліва: інж. Роман Ракочий, Стефан Качарай, Юрій Грабець, фіналіст Ростислав Орач, Юрій Савчак, чемпіон Ерик Матківський і Юрій Попель.
Внизу: Юрій Грабець і Юрій Попель вручають нагороди фіналістам групи чоловіків 35 років, Миколі Наливайкові (зліва) і чемпіонові Андрієві Хархалісові.*

ЗБІРНІ УСЦАК ТЕНІСУ НА ВІЛЬНІЙ ОЛІМПІЯДІ 1984 РОКУ ТА НА ТУРНЕ В ЗАХІДНЮ УКРАЇНУ – 1991 РОКУ

В групі чоловіків в збірній дружині УСЦАК, що здобула срібні медалі під проводом д-ра З. Матківського, І. Чуми і інж. Р. Ракочого виступали: Ю. ГУСАКІВСЬКИЙ (Торонто), Д. ЧОРНІЙ (Нью Йорк) і Е. МАТКІВСЬКИЙ (“Ч.Січ”).

В групі жіночій змагалися: Л. МАТКІВСЬКА, О. МАТКІВСЬКА – обидві “Ч.Січ”, Т. САВЧАК, Л. САВЧАК – обидві УСО “Тризуб” і здобули золоту медаль.

В турне в Західню Україну взяли участь збірні УСЦАК в групах жіночій і чоловіків. Адміністраторкою збірної була Петруся Савчак, обов’язки лікаря виконував д-р О. Ковблянський.

В складі жіночої дружини виступали: Л. САВЧАК, Х. ГЕЙНИШ, А. ХАРУК-КОВБЛЯН-СЬКА, М. КУТКО, Л. ГРАБЕЦЬ і Л. КОНДРАЦЬКА.

В збірній чоловіків: Ю. ХАРУК, Є. ОЛИНЕЦЬ, Я. СИДОРАК, А. СИДОРАК і ланковий тенісу УСЦАК – Ю. САВЧАК.

В загальному в зустрічах із збірними Львівської області, Івано-Франківська і Ужгороді, збірна УСЦАК виграла два змагання, два ремісувала і чотири програла. Найбільшого успіху добився Ю. САВЧАК, що в поодиноких змаганнях здобув вислід 3,5:0,5 і 2:0 в подвійних.

В жіночій групі Л. САВЧАК в поодиноких іграх – 2:2 і 2:1 в подвійних.

ЗБІРНІ КОПАНОГО М’ЯЧА (ФУТБОЛУ) УСЦАК, ЩО В РІЗНИХ РОКАХ БРАЛИ УЧАСТЬ В ЗМАГАННЯХ В АМЕРИЦІ, КАНАДІ ТА УКРАЇНІ

На протязі довгих років з причини, що в складах багатьох українських дружин виступали по кілька футболістів інших національностей, офіційні річні першості УСЦАК не відбувалися. Щойно після зміни правила УСЦАК в 2002 році, згідно з яким дозволяється дружинам брати участь в чемпіонатах УСЦАК в складах, в яких вони виступають в американських чи канадських футбольних лігах, в 2003 році розпочалися офіційні турніри.

В деяких роках були формовані збірні УСЦАК, які брали участь в товариських змаганнях, на “Вільних Олімпіадах” та в часі поїздки в Україну

Першу товариську зустріч збірна УСЦАК відбула із збіркою литовців Америки – 26 червня 1966 року в Чикаго, в якій перемогла литовських футболістів високим вислідом 5:0. В складі збірної УСЦАК виступали: Б. Куц, В. Чижович, З. Снилик, Л. Довгалюк, О. Скоцень молодший, С. Чернявський, М. Нога, О. Банах, Е. Андрусишин, Б. Лялька, Л. Скороход, Н. Крат, А. Попович, Б. Куцан – тренер.

Чергові виступи збірної УСЦАК відбулися на двох “Вільних Олімпіадах” в м. Етобікок, поблизу Торонта в Канаді. На першій Олімпіаді 4-6 липня 1980 року, збірна УСЦАК в складі: І. Прокіпчук, А. Конський, М. Штефан, Я. Дичківський, С. Мельник, М. Сас, Т. Ригайло, А. Габа, Р. Стадник, М. Козак, Б. Тхорик, Т. Стадник, В. Ткач, А. Бакун, І. Чижович, М. Глушко, Б. Куцина, здобула перше місце і золоту медаль; збірна вірменів – срібну і латвійці – бронзову.

5-7 липня 1984 року в цьому ж місті відбулася II-га “Вільна Олімпіада”, на якій збірна УСЦАК вдруге завоювала золоту

*Збірна УСЦАК копаного м'яча, що
здобула на Вільній Олімпіаді 1984 року
золоту медаль.*



медалю. Цим разом в складі: М. Хамуляк, Я. Дахнівський, А. Габа, В. Салюк, М. Репенда, В. Ткач, А. Бакун, П. Гунчак, Л. Кулінченко, А. Ситник, Т. Козак, М. Лупинець. Розподіл медалів: Збірна УСЦАК – золоту, литовці – срібну, латвійці – бронзову.

До збірних на обидві Олімпіади входили футболісти: СТ “Україна” Торонто, УСВТ “Чорноморська Січ” Ньюарк, Н.Дж., СК СУМ “Крилаті” Йонкерс, Н.Й., СК СУМ “Крила” Чикаго, УСО “Тризуб” Філадельфія і УСТ “Черник” Дітройт.

В другій половині червня 1991 року збірна УСЦАК в складі: М. Хамуляк, Я. Дахнівський і Д. Василяк – воротарі, Р. Куропась, О. Василяк, А. Мацілінський, І. Чижович, Б. Недільський, А. Вовк, М. Слоневський, О. Гарматій, Т. Козак, А. Бакун, П. Куляс, Д. Кульчицький, Х. Шалай, Дж. Лужак, М. Глушко, Т. Вовк, Т. Яворський під проводом тренера Є. Чижовича відбули дружні зустрічі і змагання такими вислідами:

22 червня у Львові	– Збірна УСЦАК – “Карпати” Львів	– 3:5
24 червня в Тернополі	– Збірна УСЦАК – Збірна Обласі	– 2:2
26 червня в Івано-Франківську	– Збірна УСЦАК – “Прикарпаття” Івано-Франківськ	– 2:2
29 червня в Луцьку	– Збірна УСЦАК – “Галичина” Дрогобич	– 4:4

Крім збірної старших футболістів в турне взяла участь юнацька збірна УСЦАК, яка відбула серію змагань з однолітками в Україні з такими вислідами: “Жупан” Винники – 1:2, “Газовик” Комарно – 1:0, “Карпати” Доброгостів – 2:2, “Нафтовик” Дрогобич – 0:0.

27 березня 1999 року Збірна УСЦАК відвідала столицю Франції Париж, де відбула товариські змагання із Збіркою Українців Західної Європи, в яких зазнала поразки – 2:4. До складу тієї Збірної були включені футболісти, які оплатили собі самі кошти лету, та за побут в Парижі: М. Оришкевич, Л. Голубець, І. Данко, Б. Лішнянський, М. Попадюк, М. МакЛаклін, О. Робосюк, А. Футей (усі УАСТ “Львів” Клівленд), О. Василяк, Я. Твардовський, А. Бакун (УСВТ “Ч.Січ”), М. Лужчак, Й. Оверко, І. Прокіп, Р. Панчишин, Т. Садковий, О. Стрільчук, Т. Яворський (СК “Крила”, Чикаго), Т. Козак, Є. Чижович (“Тризуб” Філадельфія), М. Гованський (СК “Крилаті” Йонкерс).

В другому тижні листопада 2003 року, “міні”-Збірна УСЦАК в складі: А. Панас, Г. Сергіїв, Р. Головінський (усі три “Ч.Січ” Ньюарк), Л. Голубець (“Львів” Клівленд), М. Гованський, Л. Гованська (“Крилаті” Йонкерс) була учасником “міні”-турніру між 15-ти українськими дружинами Англії і Шотляндії в м. Стоктоні, Англія, в якому дійшла тільки до чвертьфіналу.

ПЕРШЕНСТВА УСЦАК



*Українські дружини учасники турніру УСЦАК – 2004.
Зліва – УСО “Тризуб” Філадельфія, справа – СК СУМ “Крилаті” Йонкерс.*

31 серпня 2003 року у фіналі за чемпіонат і перехідний Трофей УСЦАК, СК СУМ “Крилаті” Йонкерс переміг дружину УСВТ “Ч.Січ” – 1:0 і таким чином став першим чемпіоном УСЦАК.

У 2004 році у фіналі цього турніру дружина УСО “Тризуб” Філадельфія, перемігши першуна УСЦАК-Захід – СТ “Україна” Торонто – 2:1, здобула звання чемпіона і трофей УСЦАК.

1966	Орест Попович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1967	Орест Попович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1968	Орест Попович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1969	Степан Попель	Фарго, Норт Дакота
1970	Степан Стойко	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1971	Лев Блонарович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1972	Орест Попович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1973	Лев Блонарович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1974	Віктор Дзера	СТ "Україна" Торонто
1975	Борис Бачинський	УСО "Тризуб" Філядельфія
1976	Борис Бачинський	УСО "Тризуб" Філядельфія
1977	Борис Бачинський	УСО "Тризуб" Філядельфія
1978	Борис Бачинський	УСО "Тризуб" Філядельфія
1979	Борис Бачинський	УСО "Тризуб" Філядельфія
1980	Турнір не відбувся	
1981	Віктор Дзера	СТ "Україна" Торонто
1982	Мирослав Турянський	СТ "Леви" Чикаго
1983	Віктор Дзера	СТ "Україна" Торонто
1984	Віктор Дзера	СТ "Україна" Торонто
1985	Лев Блонарович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1986	Орест Попович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1987	Степан Стойко	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1988	Орест Попович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1989	Степан Стойко	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1990	Борис Бачинський	УСО "Тризуб" Філядельфія
1991	Петро Радомський	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1992	Орест Попович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1993	Петро Радомський	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1994	Орест Попович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1995	Борис Бачинський	УСО "Тризуб" Філядельфія
1996	Петро Радомський	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1997	Орест Попович	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
1998	Борис Бачинський	УСО "Тризуб" Філядельфія
1999	Петро Радомський	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
2000	Петро Радомський	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
2001	Олекса Подебрій	Клуб ім. Попеля, Бафало, Н.Й.
2002	Борис Бачинський	УСО "Тризуб" Філядельфія
2003	Петро Радомський	УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк
2004	Борис Бачинський	УСО "Тризуб" Філядельфія

ЗБІРНА ШАХОВА ДРУЖИНА УСЦАК, ЩО ВЗЯЛА УЧАСТЬ В ТУРНЕ В ЗАХІДНЮ УКРАЇНУ В 1991 РОЦІ

До складу дружини входили: Д-Р ОРЕСТ ПОПОВИЧ, СТЕПАН СТОЙКО, ПЕТРО РАДОМСЬКИЙ – усі УСВТ "Ч.Січ", БОРИС БАЧИНСЬКИЙ – УСО "Тризуб", КОРНЕЛЬ ОСАДЦА – УСК "Львів" Клівленд і МИХАЙЛО МОСКАЛЬ – СТ "Україна" Торонто.

ІНДИВІДУАЛЬНІ ВИСЛІДИ ШАХОВИХ ЗМАГАНЬ

22 червня 1991 р. Дружинний Матч у Львові (повільний час – 40 тягів на 2 год.)
(в дужках – рейтинги)

УСЦАК	1.5:4.5	УСА Львів
Степан Стойко (2350)	0:1	Олег Романишин (2610)
Борис Бачинський (2340)	0:1	Володимир Бутурин (2425)
Орест Попович (2330)	0.5:0.5	Ярослав Сроковський (2405)
Петро Радомський (2295)	1:0	Богдан Воробець (2350)
Михайло Москаль (2000)	0:1	Катерина Боруля (2200)
Корнель Осадца (1900)	0:1	Галина Шляхтич

23 червня 1991 р. Дружинний Матч у Львові (повільний час)

УСЦАК	1:5	УСА Львів
Степан Стойко	0.5:0.5	Богдан Воробець
Борис Бачинський	0:1	Олег Романишин
Орест Попович	0:1	Володимир Бутурин
Петро Радомський	0:1	Ярослав Сроковський
Михайло Москаль	0.5:0.5	Роман Видоняк (2395)
Корнель Осадца	0:1	Катерина Боруля

24 червня 1991 р. Дружинний Матч у Львові (повільний час)

УСЦАК	2:4	УСА Львів
Степан Стойко	0:1	Ярослав Сроковський
Борис Бачинський	0.5:0.5	Богдан Воробець
Орест Попович	0:1	Олег Романишин
Петро Радомський	0:1	Володимир Бутурин
Михайло Москаль	0.5:0.5	Фелікс Вайман
Корнель Осадца	1:0	Ігор Кішко

25 червня 1991 р. Дружинний Матч в Стрию (повільний час)

УСЦАК	2.5:2.5	УСА Львів
Степан Стойко	0.5:0.5	Володимир Бутурин
Борис Бачинський	0:1	Ярослав Сроковський
Орест Попович	0.5:0.5	Богдан Воробець
Петро Радомський	1:0	Катерина Боруля
Михайло Москаль	0.5:0.5	Олег Музичук

28 червня 1991 р. Дружинний Матч в Моршині

(приспішений час – одна година на цілу партію, по пів години для грача)

УСЦАК	4:1	Моршин
Степан Стойко	1:0	Ірина Чолушкіна (чемпіонка СССР)
Борис Бачинський	1:0	Зеновій Дибя
Орест Попович	1:0	Олег Музичук
Петро Радомський	1:0	Євген Слободян
Корнель Осадца	0:1	Наталя Музичук

28 червня 1991 р. Дружинний Матч в Моршині (приспішений час)

УСЦАК	2:3	Стрий
Степан Стойко	0:1	Карпо Аракелян
Борис Бачинський	0:1	Ірина Чолушкіна
Орест Попович	1:0	Юрій Молчанов

Петро Радомський	0.5:0.5	Василь Стасів
Корнель Осадца	0.5:0.5	Іван Федьків

29 червня 1991 р. Дружинний Матч в Бориславі (приспіваний час)

УСЦАК	2:4	Трускавець
Стойко	0:1	Шинкарьов
Бачинський	0:1	Ярош
Попович	1:0	Секіров
Радомський	1:0	Місько
Москаль	0:1	Солодкий
Осадца	0:1	Петранівський

29 червня 1991 р. Дружинний Матч в Бориславі (приспіваний час)

УСЦАК	3.5:2.5	Борислав
Стойко	1:0	Стецун
Бачинський	0:1	Мізик
Попович	0.5:0.5	Галушко
Радомський	1:0	Віценчик
Москаль	0:1	Момот
Осадца	1:0	Трембач

30 червня 1991 р. Дружинний Матч у Львові (приспіваний час)

УСЦАК	2:2	УСА Львів
Степан Стойко	0:1	Олег Романишин
Борис Бачинський	1:0	Олександр Сулипа (2380)
Петро Радомський	1:0	Віталій Кириченко
Корнель Осадца	0:1	Юрій Карп'як

Особисті результати дружини УСЦАК: Степан Стойко – 3:6, Борис Бачинський – 2.5:6.5, Орест Попович – 4.5:3.5, Петро Радомський – 6.5:2.5, Михайло Москаль – 1.5:4.5, Корнель Осадца – 2.5:5.5.



Учасники першесеньського шахового турніру УСЦАК 1998 року, який відбувся в м. Гартфорді, Конектікат. Господарем був місцевий Український Шаховий Клуб. В першому ряді, від ліва, сидять: Б. Бачинський з трофеєм першуну, д-р О. Попович – ланковий шахів УСЦАК і УСВТ "Ч.Січ", який перевів цей турнір.

ЗАГАЛЬНЕ ТОЧКУВАННЯ ЛЕГКОАТЛЕТИЧНИХ ПЕРШОСТЕЙ УСЦАК

1959 рік. В цьому році започатковано легкоатлетичні першості УСЦАК, які відбулися при участі 53 змагунів-юньйорів.

1960 рік. Другі легкоатлетичні першості УСЦАК відбулися на спортовій площі “Іст Йорк Коліджет” в Торонті, при участі 80-ти змагунів (ок) з 8-ми осередків. Загальне точкування дружин:

1. Пласт, Клівленд	260 точок
2. Пласт, Торонто	211
3. СУМ, Торонто	111
4. Пласт, Монтреаль	98
5. “Крила”, Чикаго	92
6. “Україна”, Торонто	89
7. Пласт, Нью Йорк	19
8. “Тризуб”, Торонто	19

1961 рік. Ці першості пройшли в рямцях “Шевченківських Ігрищ” на оселі СУМ “Веселка”, Актон, Онт., з участю 169 учасників з 20-ти осередків ЗСА і Канади. Загальне точкування дружин:

1. “Крила”, Чикаго	168 точок
2. Пласт, Клівленд	82
3. Пласт, Рочестер	79
4. Пласт, Торонто	73
5. СУМА, Клівленд	30

1962 рік. Четверті першості УСЦАК відбулися знову на оселі СУМ “Веселка”, при участі 113 змагунів (ок) з 9-ти осередків. Загальне точкування дружин:

1. “Львів”, Клівленд	399 точок
2. “Крила”, Чикаго	291
3. Пласт, Торонто	222
4. СУМ, Торонто	115
5. Пласт, Рочестер	109
6. Пласт, Дітройт	23
7. СУМ, Ошава	23
8. Пласт, Чикаго	7

1963 рік. П’яті з черги першості УСЦАК відбулися на оселі “Київ”, поблизу Дітройту з участю 197 змагунів (ок) з 10-ти осередків. Загальне точкування дружин:

1. Пласт, Торонто	340 точок
2. “Львів”, Клівленд	299
3. “Крила”, Чикаго	271
4. Пласт, Дітройт	218
5. СУМ, Торонто	97
6. СУМА, Дітройт	68
7. Пласт, Рочестер	42
8. СУМА, Клівленд	29
9. Пласт, Чикаго	20
10. “Черник”, Дітройт	15

1964 рік. Шості легкоатлетичні першості УСЦАК відбулися на оселі “Діброва”, поблизу Дітройту при участі 85 змагунів (ок) з 8-ми осередків. Загальне точкування дружин:

1. Пласт, Торонто	430 точок
2. “Львів”, Клівленд	410
3. Пласт, Дітройт	195
4. Пласт, Рочестер	84
5. “Україна”, Торонто	72
6. “Чорноморці”, Н.Й.	72
7. Пласт, Чикаго	61
8. “Черник”, Дітройт	41

1965 рік. Сьомі легкоатлетичні першості УСЦАК пройшли на оселі “Пластова Січ”, в Грефтон з рекордовою досі участю 219-ти змагунів (ок) з 11 осередків. Загальне точкування дружин:

1. Пласт, Торонто	456 точок
2. СУМ, Торонто	400
3. “Крила”, Чикаго	169
4. “Львів”, Клівленд	145
5. СУМА, Дітройт	81
6. “Чорноморці”, Н.Й.	60
7. Пласт, Дітройт	56
8. “Черник”, Дітройт	33
9. Пласт, Рочестер	25
10. Пласт, Монреаль	17
11. “Україна”, Торонто	10

1966 рік. Восьмі першості УСЦАК відбулися на оселі СУМ СУМА “Київ”. Записок із цих змагань немає.

1967 рік. Дев’яті легкоатлетичні першості УСЦАК пройшли на оселі “Діброва”, поблизу Дітройту, в яких взяло участь 189 змагунів (ок) з 8-ми осередків. Загальне точкування дружин:

1. Пласт, Торонто	468 точок
2. “Крила”, Чикаго	244
3. “Україна”, Торонто	214
4. СУМ, Торонто	179
5. Пласт, Дітройт	176
6. “Львів”, Клівленд	121
7. СУМА, Дітройт	86
8. “Черник”, Дітройт	56

1968 рік. Десяті першості УСЦАК відбулися знову на оселі “Пластова Січ” з новим рекордом 229 учасників з 9-ти осередків. Загальне точкування дружин:

1. Пласт, Торонто	585 точок
2. СУМ, Торонто	259
3. “Крила”, Чикаго	222
4. Пласт, Клівленд	179
5. Пласт, Дітройт	130
6. “Тризуб”, Торонто	110
7. “Черник”, Дітройт	31
8. СУМА, Дітройт	23
9. КЛК, Бафало	15

1969 рік. Одинадцяті першості УСЦАК відбулися на оселі “Пластова Січ” при участі 175 змагунів (ок) з 6-ти осередків. Загальне точкування дружин:

1. Пласт, Торонто	568 точок
2. СУМ, Торонто	432
3. Пласт, Клівленд	283
4. “Чорноморці”, Н.Й.	69
5. Пласт, Дітройт	36
6. “Черник”, Дітройт	36
7. Індивідуальні	17

1970 рік. Дванадцяті першості УСЦАК відбулися на оселі “Діброва” поблизу Дітройту при участі 203 змагунів (ок). Загальне точкування дружин:

1. СУМ, Торонто	593 точок
2. Пласт, Торонто	530
3. Пласт, Клівленд	202
4. Пласт, Дітройт	141
5. “Черник”, Дітройт	127
6. СУМА, Дітройт	13
7. Пласт, Лос Анджелес	0

1971 рік. Тринадцяті першості УСЦАК пройшли на оселі “Пластова Січ” при участі 214 змагунів (ок) з 5-ти осередків. Загальне точкування дружин:

1. СУМ, Торонто	656 точок
2. Пласт, Торонто	506
3. Пласт, Клівленд	218
4. Пласт, “Чорноморці”	142
5. Пласт, Дітройт	119

1972 рік. В цьому році змагання не відбулися.

1973 рік. Чотирнадцяті першості УСЦАК відбулися на оселі СУМ “Веселка” при участі 175 змагунів (ок) з 6-ти осередків. Загальне точкування дружин:

1. СУМ, Торонто	894 точок
2. Пласт, Торонто	335
3. Пласт, Клівленд	143
4. Пласт, “Чорноморці”	108
5. УАСТ “Черник”, Дітройт	83
6. СУМА “Крила”	37

1974 рік. П’ятнадцяті першості УСЦАК пройшли на оселі СУМА, Еленвіл, при участі 179 змагунів (ок) з 8-ми осередків. Загальне точкування дружин:

1. СУМ, Торонто	456 точок
2. Пласт, Торонто	437
3. Пласт “Чорноморці”	253
4. Пласт, Клівленд	

1975 рік. Шістнадцяті першості УСЦАК відбулися на оселі СУМА, Еленвіл, з участю 190 змагунів (ок) з 10-ти осередків. Загальне точкування дружин:

1. СУМ, Торонто	531 точок
2. Пласт, Торонто	519
3. Пласт “Чорноморці”	238
4. СУМА “Крила”, Чикаго	137
5. “Черник”, Дітройт	124

6. СК СУМА “Крилаті”	53 точок
7. Пласт, Клівленд	52
8. КЛК, Нью Йорк	10
9. УСВТ “Чорноморська Січ”	8
10. Пласт, Нью Джерзі	3

1976 рік. Сімнадцяті першості УСЦАК відбулися на стадіоні Р.І.Т. в Рочестері, Нью Йорк з участю 165 змагунів (ок). з 6-ти осередків. Загальне точкування дружин:

1. Пласт, Торонто	730 точок
2. СУМ, Торонто	392
3. Пласт, Клівленд	302
4. Пласт “Чорноморці”	188

1977 рік. Вісімнадцяті легкоатлетичні першості УСЦАК відбулися на стадіоні Р.І.Т. в Рочестері, Н.Й. з участю 159 змагунів (ок). з 6-ти осередків. Загальне точкування дружин:

1. Пласт, Торонто	686 точок
2. СУМ, Торонто	566
3. Пласт “Чорноморці”	199
4. Пласт, Клівленд	183
5. “Черник”, Дітройт	129
6. Пласт-СУМ, Бофало	17

1978 рік. Дев’ятнадцяті легкоатлетичні першості УСЦАК відбулися на стадіоні “Сентеніал Парк” в Етобікок, Онт., Канада.

26-го серпня 1979 року, Рочестер, Н.Й. Тут закінчено дводенні легкоатлетичні першості УСЦАК за 1979 рік із такими технічними вислідами *(подаватимемо тільки перші місця за такими умовними знаками: ПТ – Пласт Торонто, СТ – СУМ Торонто, ПК – Пласт Клівленд)*:

Група дівчат у віці до 15 років життя:

100 м – У. Перфецька ПТ – 13,6 сек.
 4х100 м – СУМ Торонто – 58,7 сек.
 довжінь – І. Пришляк СТ – 13’5¼”
 висота – М. Хичій ПТ – 4’8”
 диск – М. Білобран СТ – 63’2”
 ядро – М. Білобран СТ – 24’4½”

Трофей УАСК Рочестер здобули Сумівки з Торонто (133 т.)

Група юначок у віці 15-18 років:

100 м – І. Баган ПТ – 13,6 сек.
 200 м – І. Баган ПТ – 29,4 сек.
 400 м – Л. Соломон СТ – 1:11,6
 800 м – І. Мицик ПТ – 3:02,7
 4х100 м – Пласт Торонто – 57,8 сек.
 довжінь – І. Баган ПТ – 13’1½”
 висота – Л. Соломон СТ – 4’7½” – рекорд групи
 диск – МР. Яців ПТ – 60’80½”
 ратище – Л. Юхименко ПТ – 54’10”
 ядро – Л. Солсомон СТ – 21’9”

Трофей фірми Яцика П. здобули юначки торонтського Пласту (148 т.)

Група жінок повище 18 років:

100 м – У. Жаровська ПТ – 14,8 сек.
200 м – У. Жаровська ПТ – 30,4 сек.
400 м – У. Жаровська ПТ – 1:13,4
800 м – У. Жаровська ПТ – 2:58,4
4x100 м – Пласт Торонто – 14,7 сек.
висота – У. Жаровська ПТ – 4'0"
диск – Л. Остафійчук СТ – 76'11"
ратище – Л. Остафійчук СТ – 75'7"
ядро – Л. Остафійчук СТ – 31'8½"

Трофей "Промбанк-Інвестмент" (вл. П. Яцик) здобули пластунки з Торонто (171 т.)

Група хлопців до 15 років:

100 м – Т. Майковський СТ – 12,3 сек.
800 м – Т. Майковський СТ – 2:14,2 – рекорд групи
4x100 м – Пласт Торонто – 51,4 сек.
довжінь – А. Ружицький ПТ – 18'1½"
висота – А. Ружицький ПТ – 5'11" – рекорд групи
диск – М. Корлятович ПК – 113'0"
ядро – А. Ружицький ПТ – 39'11"

Трофей Головної Управи СУМА для переможців групи здобули молодші пластуни з Торонто (115 т.)

Група юнаків у віці 15-18 років:

100 м – А. Турчиняк ПТ – 11,9 сек.
200 м – П. Лучка СТ – 24,5 сек.
400 м – А. Городиський ПК – 53,4 сек.
800 м – М. Селемба – 2:06,3
1500 м – М. Селемба – 9:10,6
3000 м – М. Селемба – 9:10,6 – рекорд УСЦАК
4x100 м – Пласт Клівленд – 3:49,5 – рекорд групи
довжінь – М. Ковалик ПТ – 18'9"
висота – М. Ковалик ПТ – 5'8"
жердина – М. Ковалик ПТ – 9'6"
трискок – П. Лучка СТ – 38'4"
диск – Т. Микитюк СТ – 137'6"
ратище – Т. Микитюк СТ – 143'3"
ядро – Т. Микитюк СТ – 46'3½"

Трофей УАСК Рочестер для переможців групи старших юнаків одержали юні сумівці з Торонто (247 т.)

Група чоловіків повище 18 років:

100 м – А. Базюк ПТ – 11,6 сек.
200 м – А. Базюк ПТ – 23,1 сек.
400 м – М. Сливка ПК – 51,0 сек.
800 м – М. Янішевський ПТ – 2:05,4
1500 м – Р. Ліщинецький ПК – 4:37,6
3000 м – Р. Ліщинецький ПК – 10:29,6

4х100 м – Пласт Торонто “Б” – 48,2
 4х100 м – Пласт Торонто “А” – 3:37,0 – рекорд УСЦАК
 довжінь – О. Соханівський ПТ – 18’2½”
 висота – М. Драчевич СТ – 5’8”
 жердина – Б. Сушко ПТ – 11’0”
 трискок – О. Соханівський ПТ – 40’10¼”
 диск – Л. Чамбул СТ – 138’4”
 ратище – Р. Стадник СТ – 147’9”
 ядро – Л. Чамбул СТ – 52’9” – рекорд групи

Трофей УСЦАК у групі чоловіків здобули пластуни Торонто (250 т.). Імпозантний перехідний трофей, уфундований приятелями покійного Р. Павловича, призначений для переможців усіх груп, одержала з рук п-ні Стефи Павлович збірна команда пластової молоді з Торонто (856 т.)

Трофей УСЦАК за II місце у загальному точкуванні одержала сумівська молодь з Торонто (778 т.) та трофей Пластової Кредитівки за III місце у загальному точкуванні перебрали пластуни з Клівленду.

Нагороди для найвизначнішого змагуна ХХ легкоатлетичних першостей УСЦАК – призначено Улянні Жаровській ПТ за шість золотих медалей та Адріянові Ружицькому ПТ за 4 золоті медалі і один груповий рекорд. Це – про технічні досягнення.

РЕКОРДИ ЛЕГКОАТЛЕТИЧНИХ ПЕРШОСТЕЙ УСЦАК

Висліди бігів подані в хвиликах і секундах, осяги в метрах і скоках подані в метрах

ЧОЛОВІЧІ ГРУПИ

Хлопці у віці до 15 років життя:

60 м	А. Кос, Пласт Торонто	1965	7.4
4х60 м	СУМ Торонто, СУМ Торонто	1971	30.3
100 м	С. Обаль, Пласт Торонто	1976	11.6
4х100 м	Пласт Клівленд	1976	51.2
800 м	Т. Майковський, СУМ Торонто	1977	2:14.2
довжінь	М. Дубас, Пласт Клівленд	1974	5.97
висота	А. Ружницький, Пласт Торонто	1979	1.80
диск	Л. Чамбул, СУМ Торонто	1973	46.61
ратище	Ю. Назаревич, Пласт Дітройт	1965	42.95
ядро	Б. Чамбул, СУМ Торонто	1973	14.98

Юнаки у віці до 15-18 років життя:

100 м	Б. Залуцький, Пласт Дітройт	1971	10.9
200 м	П. Лучка, СУМ Торонто	1979	24.5
4х100 м	Пласт Торонто, Пласт Торонто	1971	45.9
400 м	М. Сливка, Крила Чикаго	1967	50.9
4х400 м	Пласт Клівленд, Пласт Клівленд	1979	3:49.5
110 м	Ю. Лучків, Пласт Клівленд	1971	17.5
800 м	Олійник, Черник Дітройт	1965	1:54.4
1500 м	М. Селемба, СУМ Торонто	1978	4:16.1
3000 м	М. Селемба, СУМ Торонто	1979	9:10.6
довжінь	М. Василів, СУМ Торонто	1977	6.28
висота	Я. Пашин, Львів Клівленд	1960	1.83
жердина	Р. Ліщинецький, Пласт Клівленд	1971	3.66

трискок	О. Соханівський, Пласт Клівленд	1977	12.91
диск	О. Федорович, Пласт Торонто	1967	44.38
ратище	В. Книгиницький, СУМ Торонто	1971	50.78
ядро	Л. Чамбул, СУМ Торонто	1975	16.7

Чоловіки понад 18 років життя:

100 м	М. Гнип, СУМ Торонто	1969	10.8
200 м	А. Базюк, Пласт Торонто	1979	23.1
4х100 м	СУМ Торонто	1969	44.5
400 м	М. Гнип, СУМ Торонто	1969	50.3
4х400 м	Пласт Торонто	1979	3:37.0
110 м плітки	М. Гнип, СУМ Торонто	1971	15.1
800 м	М. Сливка, Пласт Клівленд	1977	2:02.5
1500 м	Ю. Саєвич, Пласт Чикаго	1963	4:15.4
3000 м	Я. Скуленко, Пласт, Чорноморці	1971	9:28.9
довжінь	В. Вітрак, Україна Торонто	1971	6.55
висота	К. Феленчук, СУМ Торонто	1967	1.84
жердина	Б. Сушко, Пласт Торонто	1977	4.04
трискок	В. Вітрак, Україна Торонто	1967	13.61
диск	Л. Чамбул, СУМ Торонто	1971	45.98
ратище	З. Андрусишин, СУМ Торонто	1965	61.65
ядро	Б. Чамбул, СУМ Торонто	1979	16.08

ЖІНОЧІ ГРУПИ

Дівчата у віці до 15 років життя:

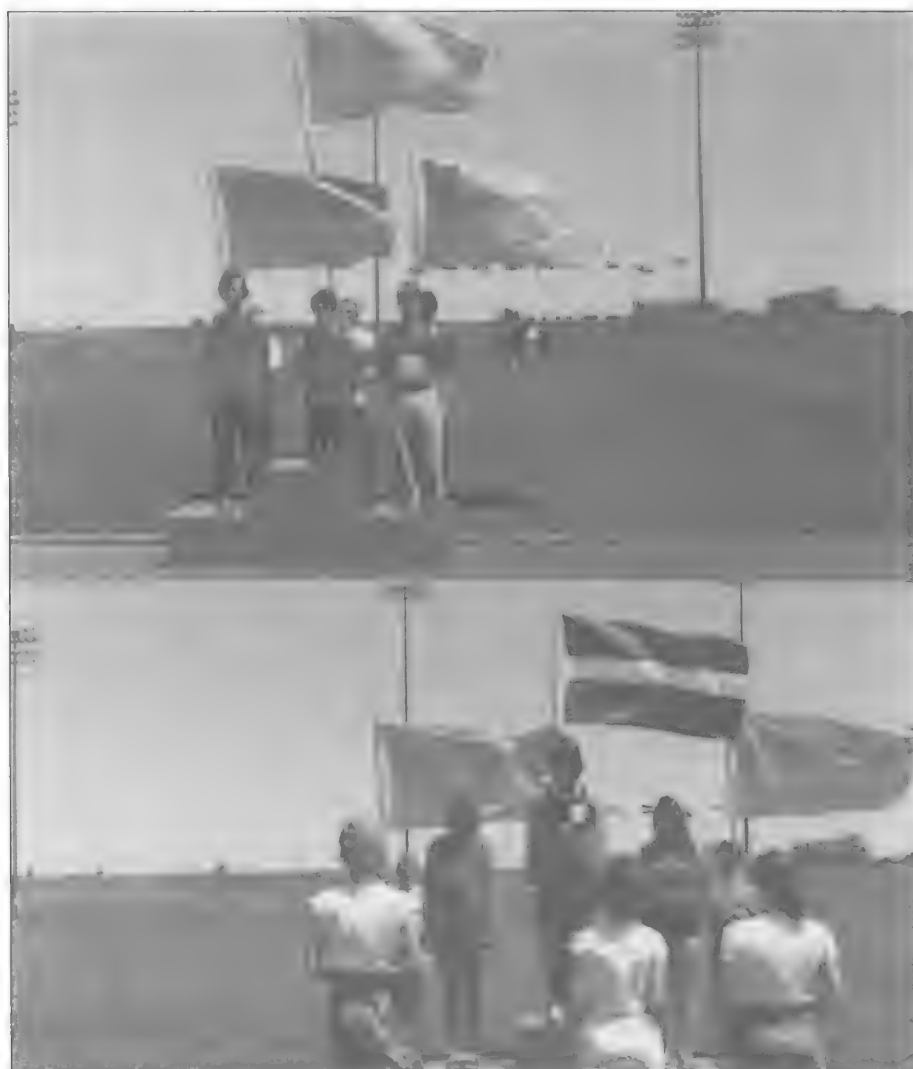
60 м	Р. Салдан, Пласт Торонто	1971	8.3
4х60 м	Пласт Торонто	1970	33.2
100 м	У. Перфецька, Пласт Торонто	1978	13.2
4х100 м	Пласт Торонто, Пласт Торонто	1977	57.0
довжінь	Г. Яців, Пласт Торонто	1969	4.57
висота	Н. Василів, СУМ Торонто	1977	1.55
диск	М. Іванець, СУМ Торонто	1971	29.07
ратище	І. Гончарук, Львів Клівленд	1964	19.07
ядро	М. Іванець, СУМ Торонто	1971	11.11

Юначки у віці 15-18 років життя:

60 м	М. Плювак, Пласт Торонто	1969	8.2
4х60 м	Пласт Торонто	1961	32.7
100 м	Г. Івахів, СУМ Торонто	1971	13.6
4х100 м	СУМ Торонто, СУМ Торонто	1971	57.5
80 м	Г. Івахів, СУМ Торонто	1971	15.6
400 м	Х. Жаровська, Пласт Торонто	1977	1:9.5
800 м	Х. Жаровська, Пласт Торонто	1977	2:46.8
довжінь	М. Плювак, Пласт Торонто	1969	4.91
висота	Л. Солон, СУМ Торонто	1979	1.41
диск	Х. Лушпинська, Крила Чикаго	1962	33.68
ратище	Х. Андрусишин, СУМ Торонто	1970	33.68
ядро	Х. Андрусишин, СУМ Торонто	1970	11.02

Жінки понад 18 років життя:

60 м	Л. Сиротинська, Пласт Торонто	1965	8.4
4х60 м	Пласт Торонто, Пласт Торонто	1965	35.0
100 м	К. Фелепчук, СУМ Торонто	1977	13.5
4х100 м	Пласт Торонто, Пласт Торонто	1971	56.4
60 м плітки	А. Шнайдер, СУМ Торонто	1970	10.9
400 м	К. Фелепчук, СУМ Торонто	1977	64.0
800 м	Х. Борсук, Пласт Торонто	1976	2:42.7
довжись	К. Фелепчук, СУМ Торонто	1977	4.96
висота	Б. Долішна, Пласт Торонто	1975	1.51
диск	Х. Лушпинська, Крила Чикаго	1963	32.59
ядро	Ю. Андрухів, СУМ Торонто	1973	10.51



Вгорі: Золоту, срібну й бронзову медалі на Вільній Олімпіаді в 1980 році в Етобікоок, Канада, вручили українським легкоатлетам збірної УСЦАК.

Внизу: Золоту медалю здобула легкоатлетка латвійської збірної, срібну й бронзову вручили українкам легкоатлеткам збірної УСЦАК.

МЕДАЛІСТИ ЗБІРНИХ УСЦАК ЛЕГКОЇ АТЛЕТИКИ НА ВІЛЬНИХ ОЛІМПІЯДАХ У 1980 І 1984 РОКАХ В ЕТОБІКОК, КАНАДА

І-ша ВІЛЬНА ОЛІМПІЯДА 1980 РОКУ

Чоловіки

Золоті медалі:

А. Базюк – в бігах на 100 і 200 метрівках
А. Базюк, Н. Король, В. Сливка, М. Шепарович – 4х400 метрів
П. Стасюк – скок в далечінь і потрійному
Д. Заревський – скок у височінь
Б. Чамбул – мет кулею і мет диском

Срібні медалі:

І. Ринда, П. Галайда, В. Соколик, А. Базюк – в бігу 4х400 метрів
К. Федчук – скок в далечінь і потрійному
Р. Стадник – жердина

Бронзові медалі:

Ю. Лечка – скок в далечінь
Л. Чамбул – мет списом
А. Ружицький – скок у височінь

Жінки

Золоті медалі:

Л. Левицька – жердина

Срібні медалі:

У. Перфецька – в бігу 100 метрів
П. Данилишин – в бігу 800 метрів
Л. Салдан – мет диском

Бронзові медалі:

У. Жаровська – біг 1500 метрів
І. Баган, Н. Мигаль, Д. Бабиченко, У. Перфецька – біг 4х100 метрів
М. Левицька – мет диском

ІІ-га ВІЛЬНА ОЛІМПІЯДА 1984 РОКУ

Чоловіки

Золоті медалі:

Д. Мельник – біг 100 метрів
П. Стасюк – біг 200 метрів
А. Ружицький – скок у височінь
Д. Мельник – скок у далечінь і потрійному

Срібні медалі:

Збірна УСЦАК – 4х100 метрів
Збірна УСЦАК – 4х400 метрів
К. Фелепчук – скок у далечінь
П. Стасюк – потрійний скок
Б. Чамбул – мет диском
Р. Квіт – жердина

Жінки

Золоті медалі:

В. Чума – біг 800 метрів

Срібні медалі:

В. Чума – біг 1500 метрів
М. Левицька – мет ратишем

Бронзові медалі:

Збірна УСЦАК – в бігу 4х100 метрів
Л. Мельник – мет кулею



**ЛЕЩЕТАРСЬКІ ПЕРШЕНСТВА УСЦАК В РІЗНИХ РОКАХ,
В ЯКИХ БРАЛО УЧАСТЬ 50-100 ЛЕЩЕТАРІВ З УКРАЇНСЬКИХ СПОРТОВИХ
ОСЕРЕДКІВ АМЕРИКИ І КАНАДИ У БІЛЬШОСТІ НА ЛЕЩЕТАРСЬКИХ
ТЕРЕНАХ СОНГ МАВТЕЙН В ШТАТІ НЬЮ ЙОРК**

Роки	Клубовий чемпіон	Кількість точок
1972	КЛК Клівленд	71
1975	КЛК Нью Йорк	79
1976	“Сокіл” Сиракюзи	115
1982	Пласт Клівленд	143
1983	“Сокіл” Сиракюзи	97
1986	КЛК Нью Йорк	166
1988	КЛК Нью Йорк	128
1989	КЛК Нью Йорк	153
1990	“Сокіл” Сиракюзи	90
1991	“Сокіл” Сиракюзи	91
1992	Пласт Клівленд	143

В деяких роках з причин браку снігу змагання були відкликані. Ряд чемпіонатів УСЦАК в деяких роках відбулися, на жаль, нам не вдалося дістати документації.



Лещетарські першості УСЦАК, 1-2 березня 1980 року, Сонг Мавтейн, Тулі, Нью Йорк.



МАЛИЙ ЮВІЛЕЙ ВЕЛИКОЇ СПІВПРАЦІ

В цьому, 2005 році, сповнилося 15 років від часу, коли Українська Спортова Центральна Америки і Канади, морально й матеріально почала підтримувати процеси відродження спорту в Україні. Довго очікували українські спортові діячі в діаспорі цього блаженного дня, коли врешті змогли включитися до тієї вимірної діяльності. Коли вживаємо слово “очікували”, то належить його уточнити – українські спортові діячі в діаспорі очікували, але не із заложеними руками. Починаючи вже від переходового побуту в Західній Німеччині і ряді інших країн Західної Європи, де діяла широка мережа наших спортових осередків, боролися різними доступними методами для цього, щоб спортові діячі вільного світу, включно з їх Національними Олімпійськими Комітетами, знали про прагнення українських спортсменів репрезентувати свою Батьківщину – незалежно. А тим часом активні в діаспорі українські спортові осередки гідно репрезентували український спорт, так в рядах своїх центральних спортових організаціях, як і в рядах спортових Федерацій в окремих країнах. Згодом в зв’язку з переїздом значного числа наших спортових осередків, які ще з більшою енергією і успіхом продовжували започатковану в Європі боротьбу за право України брати незалежну участь в Олімпіадах і взагалі, на міжнародній спортивній арені.

На початку цю активність проводив Український Олімпійський Комітет, в складі якого найскрапнішими особистостями були Осип Зінкевич і д-р Богдан Шебуняк. Пізніше цю почесну štafetu перейняли діячі УСЦАК, на долю яких і припала врешті довго омріяна почесність вже ділово співпрацювати із спортовими структурами незалежної України: НОК, спортовими Федераціями, Міністерством Молоді і Спорту України, Інститутами Фізичної Культури та іншими.

Першу сторінку історії співпраці УСЦАК з Україною, записано ще в 1990 році – тоді ще існувала червона російська імперія і вповні заряджувала спортом в поневоленій Україні. Але шви імперії вже почали тріщати і УСЦАК, використовуючи свій зв’язок у Києві, вагомо і дуже вдало підтримала через визначного активіста-тренера Андрія Власкова, незалежну поїздку на один з етапів плавацьких змагань за чемпіонат світу, що тоді відбувся в Центрі Клавде Робіллард в Монреалі, Канада. Це вперше в новітній історії українського спорту збірна плавання, тоді ще “радянської” України змагалася під українським національним, блакитно-жовтим, прапором. Це була значна спортивно-політична українська маніфестація, якій місцева, франкомовна і англomовна, преса присвятила велику увагу. І так, наприклад, поважний щоденник “Ді газет” з дня 31 листопада 1990 р. помістив обширну статтю під сенсаційним наголовком “Ukrainians set to make a splash at weekend meet”. Два дні раніше була поміщена теж обширна стаття під наголовком “Swimmers caught in political tide – Separate Ukraine emerges from the shadow of USSR”.

В часі кількаденного побуту на цих змаганнях, відбулися перші зустрічі діячів УСЦАК (М. Стебельського – голова, О. Твардовського – пресового референта і О. Напори – фінансового секретаря) з провідниками, тренерами і плаваками збірної України. УСЦАК оплатила тоді лет в обидві сторони для збірної і ввєднала в місцевому СТ “Україна” дружню і дуже щирю та щедрю опіку, що її виявили місцеві спортові діячі – українські патріоти в Монреалі.

Після цього відкриття дверей до українського спорту на Батьківщині, виникла потреба створення “Фонду відродження спорту в Україні”, для чого треба було проводити масову пресову кампанію, якою зайнявся пресовий референт УСЦАК. Остаточно ця пресова кампанія виявилася настільки успішною, що сотні щирих патріотів, прихильників справжнього українського спорту з теренів Америки і Канади прислали на conto фонду ок. 400 тисяч доларів. Десятки тисяч додатково, завдяки цій кампанії, зібрали окремі українські спортові осередки, що їх інвестували на потреби НОК України та оплати побуту команд України, які брали участь в змаганнях в різних ділянках спорту в Америці й Канаді.

Згадані вище діячі УСЦАК на протязі останніх 15-ти років відбули численні зустрічі зі спортовими функціонерами і тренерами України (між іншими такими відомими, як: В. Борзов, В. Олексійчук, В. Прокопенко, Г. Змієвська, Р. Рудницький, А. Власков, Я. Фрондзей, В. Кулик, Я.



*Фрагменти з вручення стипендій УСЦАК.
Ректор М. Герчик вручає стипендію Лесі Фащак.
За столом сидять декани Олег Бубела
і Мирослава Данилевич.*

*В. Стефанишин – начальник навчальної частини
ЛДІФК, Леся Фащак – стипендіят УСЦАК 2004 р.,
Наталка Плекан – стипендіят УСЦАК 2004 р.,
О. Вацеба – проректор ЛДІФК.*

Кендзьор і ряд інших), з якими обговорювали різні важливі справи співробітництва та етапи відродження українського спорту. Це поруч праці діячів УСЦАК на своїй спортивній ниві та ще й у своєму спортовому осередку. Усю цю діяльність спортові діячі УСЦАК проводять на громадських засадах, тобто безплатно, що заслуговує на увагу спортовим функціонерам в Україні (принаймі тим, які мають посади в інших ділянках чи на державних службах).

ОСНОВНІШІ СУМИ ФІНАНСОВОЇ ПІДДЕРЖКИ СПОРТОВІ В УКРАЇНІ В КРИТИЧНИХ РОКАХ 1990-1997, ЩО ЇЇ УДІЛИЛА УСЦАК

Кошти лету плавацької збірної України на перший етап змагань за чемпіонат світу в Монреалі в грудні 1990 року (тоді ще існував СРСР)	– 4,420 дол.
Закуп зимових одностроїв для збірної саночників України	– 3,000 дол.
Додаткова підтримка для них в часі змагань в Америці	– 689 дол.
Стипендія для фігуристки Оксани Баюл	– 10,000 дол.
Підтримка тренерів фігуристів України	– 2,000 дол.
На відновлення льодової арени в Одесі	– 5,000 дол.
На закуп телекомунікаційної апаратури спортовим коментаторам на Олімпіаді в Ліллегаммері	– 4,230 дол.
На оплати квитків лету збірній України: Київ-Осло-Київ	– 37,884 дол.
На добові оплати збірній України на Іграх в Ліллегаммері	– 28,800 дол.
Пожертва на запис відео Олімпіади в Ліллегаммері	– 3,000 дол.
На закуп сучасного гімнастичного обладнання збірній України	– 40,557 дол.
Пожертва на підготовку збірної України до Олімпіади в Атланти	– 10,000 дол.
Оплата перелету частини збірної на Олімпіаду з Нью Йорку до Атланти	– 2,500 дол.
Кошт тренувань олімпійців в околиці Атланти	– 8,680 дол.
Кошти тренувань і харчування в Атланти: наколесників, боксерів, вільної боротьби, важкої атлетики, плаваків	– 18,734 дол.
Із збіркової листи УСЦАК Клівленд, Огайо для НОК України	– 10,000 дол.
З цієї листи на обладнання “довпінг центру” в Україні	– 10,000 дол.
На ремонт будівлі Львівського Державного Інституту Фізичної Культури	– 2,834 дол.

На стипендії студентам патріотам цього ж Інституту	– 2,050 дол.
На футбольну Федерацію України	– 10,000 дол.
Шахова Федерація України	– 3,000 дол.
Шахові турніри ім. Попеля у Львові	– 5,000 дол.
Оплати вписових на європейські і світові чемпіонати юним шахістам України (К. Лагно, Р. Пономарьов, Т. Кононенко, А. Музичук, А. Волокитін)	– 8,000 дол.

Десятки тисяч доларів УСЦАК видав на оплати вписових за реєстрації ок. 40 спортовим Федераціям України до Міжнародних Федерацій, завдяки чому українські спортсмені змогли раніше вийти на світову арену.

Вісті з діаспори

ДОПОМОГА З ПРИЦІЛОМ У БУДУЧНІСТЬ

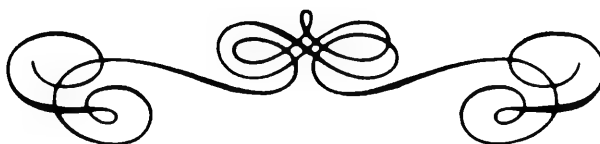
Щораз частіше чути про успішні виступи наймолодших львівських шахістів у найбільш престижних змаганнях року – чемпіонатах Європи та світу. Аня Музичук зі Стрия, львів'яни Катруся Лагно, Наталя Григоренко, Андрій Волокитін продовжують нагадувати світові, що в Україні підрастає нове покоління майстрів, готове прийти на зміну Марті Літинській та Василю Іванчукові.

За виступами юних уважно стежать і за океаном, де Українська Спортова Центральна Америка і Канади (УСЦАК) для допомоги спортові в Україні збирає фонди й щедро підтримує її збірні з різних видів. Останніми роками приплив таких пожертв трохи зменшився, частково – через розчарування заокеанської громади тим, що спортсмени України, які туди приїжджають, майже без винятку послуговуються російською. Тож фінансова допомога УСЦАК для наших спортсменів стала більш вибірковою. В міру своїх можливостей допомагають тим, хто прославляє українське ім'я перед світом. Як вважають керівництво УСЦАК (голова – Мирон Стебельський) і багаторічний керівник шахової ланки відомий майстер, професор Орест Попович, саме юним спортсменам належить пріоритет в отриманні фінансової допомоги: поки що держава про них дбає мало, а саме їм створювати майбутнє українського спорту.

Ось і цього разу надано допомогу Аниці Музичук та Андрієві Волокитіну, які здобули право грати в чемпіонатах Європи та світу в своїх вікових категоріях (відповідно, до 10 та 12 років), але їх поїздки були під знаком запитання через брак коштів. Тепер Аня та Андрій мають можливість підготуватися до змагань і успішно виступити.

До речі, це не перша допомога шахістам. Два роки тому її отримали Таня Кононенко та Руслан Пономарьов з Краматорська. Як відомо, 15-річний Руслан став наймолодшим гротмейстером у світі, а Таня щойно у зональному турнірі здобула право виступати в чемпіонаті світу серед жінок.

Іван Яремко
(Львів)
"Молода Галичина"





НАЦІОНАЛЬНИЙ ОЛІМПІЙСЬКИЙ КОМІТЕТ УКРАЇНИ

National Olympic Committee of Ukraine

Місцеві офіси в Україні:
Київ, вул. М. Коцюбинського, 4
Тел. (044) 220-1294, факс (044) 220-1294
e-mail: nco@ukr.net

Офіс в Україні:
Київ, вул. М. Коцюбинського, 4
Тел. (044) 220-1294, факс (044) 220-1294
e-mail: nco@ukr.net

12 березня 1994 року

Українська Спортсменська Центральна
Америка і Канада

Голові Управління Міжнародної Спортивної
Олімпіади в Україні: Микола Миколайович
Спортивний Ресурсний Центр
Президенту Республіки Україна

Ваша команда друзі!

Ваша команда друзі! На світі Олімпійських ігор в Атланті збірна команда України здобула 9 золотих, 2 срібні і 12 бронзових медалей, що є найкращим результатом в історії українського спорту. Виступи наших олімпійців одержали високу оцінку в босні Прем'єр-міністра України Володимира Кучми, Віце-прем'єра України Юрія Шульгача, народних депутатів, багатьох інших видатних діячів нашої держави. Своїм виступом українські спортсмени в олімпійській місії одержали високі оцінки авторитетних міжнародних діячів на міжнародній арені.

Ваша команда друзі! В Україні діє Центр УСАКА, який має чималий вплив на розвиток спорту, а також на розвиток економіки України. Він є одним з найбільш розвинених в Україні. Він є одним з найбільш розвинених в Україні. Він є одним з найбільш розвинених в Україні.

Ваша команда друзі! В Україні діє Центр УСАКА, який має чималий вплив на розвиток спорту, а також на розвиток економіки України. Він є одним з найбільш розвинених в Україні.

Ваша команда друзі! В Україні діє Центр УСАКА, який має чималий вплив на розвиток спорту, а також на розвиток економіки України. Він є одним з найбільш розвинених в Україні.

Президент НОК України

[Signature]

В. Ворон

Голові Управління Української
Спортивної Центральної Америки
і Канади
П. М. Стебеліському

Ваша команда друзі! В Україні діє Центр УСАКА, який має чималий вплив на розвиток спорту, а також на розвиток економіки України. Він є одним з найбільш розвинених в Україні.

Щиро дякую Вам і очікую на Ваші Управління УСАКА за величезну увагу до наших проблем і потреб. Нам було приємно отримати Вашого листа, сповненого щирої турботи за українців і України, а також надіями і баченнями з м'ячми для кошиків (5 штук), сітки для волейболу (2-4 штуки) і 2-4 ліній), помпів, гонок для пошування (4 штуки), приладом вимірювання тиску повітря з 2-ма додатковими гоками, судівським свистком, спортивними віджимками, УСАКА-історичними історичними історичними.

Надіславши Вам листок передаю Самбірській дитячій спортивній школі - їм самбірцями адресовані чотири м'ячі до кошиків і з іми великим задоволенням удосконалюють свою майстерність. Отримавши спортивні віджимки - сітки, м'ячі - зразу ж закінчили тренувальні заняття в дитячій школі - наші м'ячі і віджимки вони використовували у своєму тренувальному спорті. Нам дуже було дізнатися про діяльність УСАКА для добра і слави українського спорту у світовій спільноті та у справі відродження українського спорту в незалежній Україні. І Ви в США, Канаді, і ми в Україні створюємо віртуальний український спортивний спорт. Ми вважаємо, що це не лише спадок історичних часів, але й велика діяльність ЛКУЧУ та його оточення. Стосовно передачі, ми дякуємо Вам за величезну і надію більш успішно використати спортивні товари.

Комітетом друзів БК "Самбір" знову звернувся до вас відродження Чемпіонату Західного регіону України двома матчами в Червонограді з місцевими "Шахтарем" - у першій грі перемогли господарів, а наступного дня самбірцями. Хоча обидві команди перед цими послідовними зустрічами вийшли з фінали Чемпіонату, але ж матч пройшов у вартість та цілісний бортів. Тепер на черг наступних матчів Чемпіонату Західного регіону України - по чотирьох друзів з груп "А" і "Б" зберуться у Вісній, де з 16 по 18 травня за олімпійським системою визначать переможця і переможця. Значить, що у цьому турнірі зможуть друзів Івано-Франківська, Калуша, Вісній, Тернополь, Кутула, Коломиї, Червоноград (сьогодні 13 друзів).

У нашій команді є місцеві кошикарі, а також хлопці з Дорогобича та Стри. Незважаючи на малий фінансовий та матеріальний трудощі, хлопці з великим задоволенням б'ються за перемогу у важкому кошику.

Особливо цікаво характер команди проявився на турнірі, присвяченому пам'яті Головного Командира УПА Романа Шухевича. Цей турнір усього організувала Львівська міська рада на початку березня. У фіналі турніру самбірські друзі виграли матч з представником Першої ліги Чемпіонату України "Львівською політехнікою" - 2:1. Тривалий час змагався з друзями на адекватні здобути перемогу і лише у чотвертому таймі самбірцями зламав опір львівських львів'ян і перемогли з рахунком 58:52. Так було здобуто Кубок Шухевича - перша місце самбірської команди.

Ще раз дякуємо Вам за величезну увагу до нашого українського спорту, підтримку та сприяння нашій самбірській команді. Значить Вам і Вашим друзям-однодумцям наших здобути і успіхи у тій важкій справі, яку Ви робите. З матеріальним чванством нових матчів від Вас та очікуємо на Ваші Управління Спортивної Центральної Америки і Канади.

Зі щирою повагою

президент БК "Самбір"

[Signature]

С.Ухан

Державний центр
України з питань фізичної культури і спорту
Львівський
ДЕРЖАВНИЙ ІНСТИТУТ
ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ
79000, м. Львів, вул. Котляревського, 11
Тел. (0322) 72-73-41, факс (0322) 72-73-42
e-mail: pnf@ukr.net



State Committee of Ukraine
in Physical Culture and Sport
L'viv
STATE INSTITUTE
OF PHYSICAL CULTURE
11, Kotlyarska str., 79000
L'viv, Ukraine
Tel. (0322) 72-73-41, fax (0322) 72-73-42
e-mail: pnf@ukr.net



ФЕДЕРАЦІЯ ПЛАВАННЯ УКРАЇНИ

252 023, м. Київ-23, вул. Кудрявська, 43
Телефон (044) 220-1294, факс (044) 220-1294

UKRAINIAN SWIMMING FEDERATION

43 Kudyavskaya Str., 252023, Kiev-23, UKRAINE
Phone (044) 220-1294, Fax (044) 220-1294

12.03.1992

Українська спортивна центральна
Америка і Канада

ЗВІТ

про використання стипендіального фонду встановленого
УСАКА для студентів ЛДПФ

Всього у 2000 році отримано від УСАКА 10 тисяч американських доларів.

В 1999-2002 навчальних роках використано:

на стипендії: 24 x 200 \$ = 4800 \$ США
на матеріальні допомоги 6 x 200 \$ = 1200 \$ США

Всього введено: 6000 \$ США.

Залишок на рахунок становить 4000 \$ США.

Чергові стипендії студентам, визначеним стипендіальною комісією будуть вручені за підсумками навчання в 2003-2004 навчальному році, про що УСАКА буде інформовано додатково.

Голова стипендіальної комісії

М.С.Гершик

Члени комісії:

В.М.Стефанішин

Ю.В.Петришин

Ф.В.Мушка

А.С.Вовчанч

Бухгалтер ЛДПФ

Г.В.Боровська

Микола Мірошук Стебеліському
Голові Української Спортивної
Центральної Америки і Канади

Високошанований Пане Стебеліський!

Від імені плавецької команди України, Національної збірної команди з плавання, Федерації плавання України сердечно вітаємо Закарпаття Річці Збору Української Спортивної Центральної Америки і Канади 1992 року і бачимо всім членам спортивного суспільства Української ділопора великих успіхів у їх добротній діяльності.

Ми завжди підтримуємо Вашу допомогу у справі розвитку Українського спорту з міжнародною суспільністю і сподіваємося, що наші спільні зусилля Української спортивної і зокрема плавецької досягнуть найвищих пір у Олімпіадах, чемпіонатах світу, Європи та інших змаганнях.

СЛАВА УКРАЇНІ!

З великою повагою,

Сергієт Ясенов
Президент Федерації плавання
України

[Signature]

Андрієт Ясенов
Директор Федерації плавання
України

[Signature]

Доброго дня, шановний пане Мироне!

У перших же рядках свого послання хочу висловити велику дяку за щирого листа і за посилку (яка пройшла трохи з запізненням). Отримати таку кількість інформації про спортивне життя нашої діаспори – то було для нас справжнім подарунком, надзвичайною приємністю. Ваша багаторічна діяльність справляє велике враження, викликає захоплення організація спортивного життя ваших дітей, патріотизм у їх вихованні, зв'язок поколінь. Ці здобутки – гідні подиву. Розпорядився надісланою вами літературою я так:

1) Одну половину (12 часописів "Наш спорт", по одній книзі: "На олімпійських хвилях", "УСЦАК і спорт в Україні", "Січовими шляхами") віддав у загально освітню школу №1 нашого міста, де працює мій друг Радзівеський Володимир. Почитайте, будь ласка, його листа – у ньому "звіт" роботи з Вашими книгами й журналами.

2) Іншу половину запис до спортової школи: дві книги вручив завучу; журнали "Наш спорт" віддав у методкабінет, де ними при нагоді зможуть користуватися тренери та вихованці. Наклейки, значки та шеврони роздав дітям. Вимпел залишив собі. Ще раз дякую!

Повідомлю далі про життя нашої школи. Маємо певну радість: оскільки (як я вам уже писав) наш заклад у цьому році має святкувати своє 40-річчя влада виділила 20 тисяч гривень на ремонт (це приблизно 4 тисячі американських доларів). Отже, на протязі періоду весна-літо треба здійснити великий обсяг робіт, щоб вчасно підійти до святкування ювілею у вересні.

Не знаю чи зацікавить вона Вас. Було б дуже добре, якби ми налагодили спілкування по пошті наших вихованців, тобто дітей. Переконалий, що наша й Ваша спортова дітвора, перезнайомившись між собою, винесе чимало корисного й цікавого з такої переписки. Відчуті належність до однієї великої родини – хіба то не прекрасно! Отже, може я чиню трохи нахабно. Висилаємо Вам фото, касету "Олімпійський спорт України", 2 фільми (про Бар і подільський край) та відеокасету про нашу ДЮСШ, змонтовану моїм братом, Ігорем.

З нетерпінням чекатиму від Вас відповіді. Бажаю здоров'я, натхнення в роботі, успіхів. Фізкульт – привіт з України!

*Голодюк Олег
20 лютого 2004 року.*

Доброго дня, шановний пане Мироне!

З можливості, люб'язно наданої Олегом Голодюком, звертається до Вас його добрий знайомий, вчитель рідної мови та літератури, гравець місцевої футбольної команди, Радзівеський Володимир. Маю велику приємність звернутися до своїх земляків з-за океану. Завжди хотілося дізнатися більше про життя української діаспори на Американському континенті, мріялось, хоч з кимось із тамтешніх українців зустрітись і поговорити. То, певно, ще з часів мого навчання у Вінницькому педінституті, де я на 5-му курсі не без успіху (перепрошую) готував і виголошував на одній із конференцій доповідь "Пам'ятники українцям в Канаді". І от такий сюрприз! Про контакт Олега з Вами знав дуже давно. Так само з нетерпінням чекав на Вашу відповідь. Сам лист, проблеми, що підняті в ньому, вражають. Інформація, яку почерпнув з часописів "Наш спорт", книг про УСЦАК, примусили дивитись по-новому на багато речей. Мені дуже близьке Ваше вболівання мовними проблемами в українському спорті. Я постановив своїм обов'язком донести до барчан хоча би частку інформації про Вас, про український спорт в Америці, про функціонування справді української спортової термінології. Свою статтю "Лист, що пахне океаном" я помістив у нашої районній газеті. Думаю, Ви переглянете її з інтересом. Отримав на неї чимало відгуків колег по роботі, просто знайомих, дітей. Здивувало і порадувало те, що не почув заперечень. Були запитання, були виправдання (типу "сімдесят років вчили по-одному – перебудовуватись важко"), була цікавість щодо похідних слів, було схвалення. Але заперечення – жодного. В цьому щось є, чи не так? Тепер щодо Вашої літератури, за яку й не знаю, як дякувати. Ми з паном Олегом вирішили не давати цих примірників до бібліотеки, як просили Ви, пробачте нам цю "зухвалість". В школі ця література буде більш потрібна. Справа в тім, що серед тем уроків в 5-11 класах є наступні: читання публіцистичного тексту й складання до нього плану, тези статей на суспільну тему, конспектування прочитаного, конспектування почутого, аудіювання тексту і т.п. Готуючись до таких уроків, я часто витрачаю цілі вечори, аби знайти цікаві статті, замітки в газетах, щоб учням було з чим працювати на занятті. Ваші журнали, книги, крім усього іншого, – готовий для того матеріал. До того ж, унікальний. Вони зберігаються в кабінеті української літератури нашої школи. Роками ними зможуть користуватися для подібних речей вчителі та учні.

Особисто я вже проводив два уроки, використовуючи "Наш спорт" та книги. Вперше – в дев'ятому класі, вдруге – в шостому. Спочатку – моя розповідь про Вас, про УСЦАК, про діаспору взагалі, потім – робота з літературою. Сказати, що дітям (особливо дев'ятикласникам) було цікаво – це не сказати нічого. Вони пища-ли! В основному з розумінням сприймалася ними спортова термінологія: заківка, копаний м'яч, відбиванка...

Отже, щиро дякую за допомогу в роботі. Був би неймовірно радий, аби наше знайомство продовжувалось. Свого листа хочу завершити словами з пісні Ніни Матвієнко:

"Не цураймось, признаваймось, бо багачко нас є!"

В обидвох листах затримано правопис оригіналу

*Радзівеський Володимир
20 лютого 2004 року*

Музей спортивної слави України



Директор Музею
А.Хоменко
серпень 2000 р.

А К Т № 538

прийняття предметів на постійне зберігання

" 01 " серпня 2000 р.

Ми, що нижче підписалися, науковий співробітник Музею Алексєєва Л. та член Ради УСЦАК Тараско В. склали цей акт про те, що перший прийняв, а другий здав до Музею на постійне зберігання такі предмети музейного значення:

1.	Прапор історичний УСВТ "Чорноморська Січ" 1935 р. Виготовлений із тканини темно-червого кольору. В центрі зображені тризуб та схрещені рушниця з шаблею. Напис : "Чорноморська Січ" І.М.Д. Вітовського в Ньюарку Н.Дж." Напис та зображення вишиті жовтими та золотистими нитками. По краях оздоблений жовтими китицями. Розмір 115x200 см	1
2.	Таблиця рекордів футбольної команди УСВТ "Чорноморська Січ". Дерев'яна прямокутна пластина темно-коричневого кольору. У верхній лівій частині закріплена кругла металева пластина із зображенням герба товариства, нижче закріплена прямокутна пластина із жовтого металу з текстом англійською мовою. Розміри 25x20x1,5 см	1
3.	Приз жіночої футбольної команди УСВТ "Чорноморська Січ" за I місце 1995 р. На підставці із білого каменю і п'єдесталі із пластмаси зеленого та чорного кольорів, оздобленому жовтим металом, закріплена фігура футболістки із жовтого металу. На таблиці напис: "FIRST PLACE WOMEN'S OPEN DIVISION GOODSPORT U.S.A. 1995". Висота 48 см, розміри підставки 3,5x11x9 см	1
4.	Приз за II місце у футбольному юнацькому турнірі УСЦАК 1981 р. Має форму чаші з ручками і кришкою. Виготовлений із жовтого металу. Кришка увінчана фігуркою футболіста. Підставка квадратна, дерев'яна. На таблиці напис: "УСЦАК ТУРНІР ЮНІОРІВ" Філадельфія 1981 – 2-е місце". Висота – 46 см, розміри підставки 8x12,5 см	1
5.	Приз за I місце у чемпіонаті з плавання УСЦАК 1973 р. На прямокутній підставі та п'єдесталі із дерева темного кольору закріплена кругла пластина із білого металу. На ній зображений	

	плавець в обрамленні вінка із листя. На підставці також розміщені дві фігурки орлів із білого металу. На табличці напис: "УСЦАК 1973 УНС". Висота – 28 см, розміри підставки 1,5х11х8см	1
6.	Приз "Найкращій змагунці" чемпіонату УСЦАК з волейболу 1989 р. На підставці із білого каменю і п'єдесталі, оздобленому металом, закріплена фігура з жовтого металу спортсменки з м'ячем у лівій руці. На табличці напис: "Найкраща змагунка УСЦАК – Схід – 1989". Висота - 27 см, розміри підставки 2,0х7,5х5см.	1
7.	Таблиця "Признання" футбольної команди УСВТ "Чорноморська Січ" в чемпіонаті літ 1985-86 рр. Дерев'яна прямокутна пластина темно-коричневого кольору. На ній закріплені прикраси із жовтого металу у вигляді смолоскипів та круглої пластини із зображенням футбольного поля. Нижче розміщена жовта металева пластина з текстом англійською мовою Розміри 23х18х1,5 см.	1
8.	Нашивка "У.С.О. ТРИЗУБ". Кругла із синьої тканини. В центрі зображений тризуб, по колу напис: "У.С.О. ТРИЗУБ. PHILADELPHIA UKRAINIAN NATIONALS". d-10 см	1
9.	Нашивка "Спортова школа УСВТ "Чорноморська Січ". Має фігурну форму, виготовлена із тканини червоного кольору, вишивка жовтими нитками. Розміри 9,5х10 см	1
10.	Нашивка УСВТ "Чорноморська Січ". Фігурної форми, виготовлена із червоної тканини, текст та зображення вишиті жовтими та блакитними нитками. Розміри 9х7 см	1
11.	Нашивка "У.С.К. Нью Йорк". Має фігурну форму, червоно-чорного кольору, в центрі зображений м'яч. Напис: "UKRAINIAN SPORT CLUB NY". Розміри 10х7,5см	1
12.	Стрічка пам'ятна, виготовлена до 60-річного ювілею УСВТ "Чорноморська Січ" 1984 р. Виготовлена із червоного шовку. Розмір 15х5 см	1
13.	Медаль пам'ятна, випущена до 50-річного ювілею УСВТ "Чорноморська Січ". Медаль фігурної форми із жовтого металу, в центрі на синьому фоні зображення жінки з факелом. Зверху напис: У.С.Т."Ч.СІЧ", знизу: "50". На зворотній стороні напис: "За заслуги 1924-1974". Стрічка синьо-жовтого кольору. Розміри 4х3 см.	
14.	Значок УСК "Нью Йорк" трикутної форми, виготовлений із жовтого металу, знизу – м'яч. Напис: "УСК "UKRAINIAN SPORT CLUB NY". Розміри 2х1 см.	1
15.	Значок 6-х Українських Спортивних Ігрищ Молоді, 1997 р. Круглий, пластмасовий, чорно-білого кольору, напис: "УСІМ.6.1977" d-3,5 см	1

16.	Медаль золота Української Діаспорної Олімпіади 2000 р. Філадельфія. Медаль кругла із жовтого металу, стрічка синьо-жовта. В центрі зображення герба, дата "2000" і олімпійське кільце, по колу напис: UKRAINIAN DIASPORA OLIMPIAD PHILADELPHIA" d-5,5 см, товщина – 0,3 см.	1
17.	Медаль срібна Української Діаспорної Олімпіади в Філадельфії 2000 р. Медаль кругла із білого металу з синьо-жовтою стрічкою. d-5,5 см. товщина – 0,3 см	1
18.	Медаль бронзова Української Діаспорної Олімпіади 2000 р. Кругла із темно-жовтого металу з синьо-жовтою стрічкою, d-5,5 см, товщина – 0,3 см	1

Всього по акту прийнято 18/Вісімнадцять предметів

Акт складено у 2 примірниках

Прийняв

[Signature]

Здав

[Signature]



В Музеї спортивної слави України в Києві в секції, де вміщені реліквії УСЦАК. Стоять від ліва: Володимир Кулик – довголітній спортовий діяч України, член НОК України та Василь Тараско з дружиною, який перевіз з Америки в Україну і передав до Музею виставлені предмети УСЦАК

Музей спортивної слави України



Директору
Музею
А.Хоменко
січня 2002 р.

А К Т № 578

прийняття предметів на постійне зберігання
" 28 " січня 2002 р.

Ми, що нижче підписалися, науковий співробітник Музею Алексєєва Л. та член Ради УСЦАК Тараско В. склали цей акт про те, що перший прийняв, а другий здав до Музею на постійне зберігання такі предмети музейного значення:

1.	Книга "На олімпійських хвилях" – довідник УСЦАК 1981-1996. Упорядник О.Твардовський – прес-референт УСЦАК. Ньюарк, Нью-Джерсі. 1997 р. 142 стор	1
2.	Книга "Січовими шляхами. Історія УСВТ "Чорноморська Січ". Автор О.Твардовський. Ньюарк. Нью-Джерсі. 1999 р. 416 стор.	1
3.	Журнал "Наш спорт". Січень 2002 р. Спортивний журнал УСВТ "Чорноморська Січ" Ньюарк.	3
4.	Значок пам'ятний "УСЦАК". Має шестикутну форму, металевий, блакитно-жовтого кольору. В центрі зображення тризуба та напис "УСЦАК". Навколо напис "Українська Спортова Централя Америки й Канади", знизу – той же напис англійською мовою. 3,2х2,7 см	10
5.	Нашивка "УСЦАК" має форму шестикутника, виготовлена із блакитної тканини, вишивка жовтими нитками. Написи "УСЦАК". Українська спортова Централя Америки й Канади" вишиті синіми нитками. 10х9см	5

Всього по акту прийнято 5(п'ять) предметів

Акт складено у 2 примірниках

Прийняв

Здав

ІСТОРИЧНЕ ТУРНЕ ЗБІРНИХ УСЦАК В ЗАХІДНЮ УКРАЇНУ



Провід і учасники турне збірних дружин УСЦАК в Західню Україну на стадіоні "Україна" у Львові, в часі церемонії привітання українських спортсменів із західньої діаспори.

Це справді історичної ваги турне, збірних УСЦАК з таких ділянок спорту, як копаний м'яч (футбол), відбиванки (волейболу), тенісу, плавання і шахів під проводом голови Централі Мирона Стебельського відбулося в часі від 18 червня до 1-го липня 1991 року.

Пригадуємо цю радість і ентузіазм, з якими наші усцаківські спортсменки і спортсмени відвідували землі Франка і Шевченка, відбували зустрічі із своїми ровесниками, з якими нав'язали дружні зв'язки. Усі разом, гідно й величаво, відзначили 80-ту річницю заснування славного СТ "Україна" у Львові. Не забуто й про цю сумну 50-ту річницю загиблих земляків з рук кровожадних орд НКВД в численних селах і містах Західньої України.

Таким чином ця велика історична спортова імпреза, одночасно влилася у неменшу національно-патріотичну дію, що мала особливе значіння. Цим, що так назвемо значущим "рейдом" на землю своїх предків українські спортсмени із заокеанської діаспори, значно підсилили дух національного відродження, що в тому часі захопив наш нарід на Батьківщині. Сам факт приїзду збірних дружин УСЦАК в Україну, справив майже сенсацію. Адже довгі роки ізоляції України від решти вільного світу, що її тримав окупант, були причиною того, що значна більшість наших друзів на Батьківщині нічого про організований український спорт у вільному світі не знали, або знали дуже мало, тим більше – про успіхи, здобуті українськими спортсменами чемпіонатів в копаному м'ячі Америки і Канади; чемпіонати у найсильніших футбольних, відбиванкових і шахових лігах; осяги українських легкоатлетів, гокеїстів, плаваків, тенісистів та настільного тенісу; осяги збірних УСЦАК на Вільних Олімпіадах, успіхи українських тренерів із збірними копаного м'яча і відбиванки Америки і Канади.

Саме цими успіхами українські спортсмени прославляли добре ім'я українського спорту у вільному світі, що не могли робити наші спортсмени в поневоленій Україні. Тому приїзд, хоч не усіх

наших провідних спортсменів в (деякі не змогли з огляду на працю) в Україну, звертав на себе таку велику увагу багатьох тисяч населення по усіх містах і селах, де виступали збірні дружини УСЦАК. Цікавилися ними і тогочасні урядові функціонери, міські й обласні урядовці, преса, радіо і до певної міри, телевізія. Приклад і факти існування у вільному світі організованого українського спорту, значно підсилив намагання національно свідомих спортових чиновників остаточно відірвати український спорт від московського припону. Саме в тому часі Москва робила усе від себе можливе, щоб не допустити до прийняття України до МОК і ФІФА та Міжнародних спортових Федерацій. У виді цих фактів поїздка збірних УСЦАК в Україну була на часі і вона, до деякої міри, прискорила вихід українського спорту на Міжнародну арену.

Обширний опис побуту в Україні збірної УСЦАК і технічні висліди збірних дружин є надруковані у давнішому виданні УСЦАК, книжці “На Олімпійських Хвилях”.

Зреалізована поїздка українських спортсменів на Батьківщину була одним з найсвітліших чинів в історії Української Спортової Централі Америки і Канади (УСЦАК).



Збірні УСЦАК копаного м'яча, відбиванки, тенісу, плавання і шахів на стадіоні “Україна” у Львові, в часі відкриття турне по Західній Україні. Вітає заокеанських українських спортсменів Ярослав Кендзор, поруч стоїть Мирон Стебельський – голова УСЦАК.

Жіноча збірна відбиванки УСЦАК у Львові перед змаганнями.



На границі міста Стрия господарі вітають збірку шахів УСЦАК. Коровай прийняв О. Попович, поруч шахіст УСО “Тризуб” Б. Бачинський, що входив до збірної.

Тенісова збірна УСЦАК, що взяла участь в турне в Україну.

УКРАЇНСЬКІ СПОРТОВІ ОСЕРЕДКИ АМЕРИКИ І КАНАДИ, ЯКІ Є ПОВНОПРАВНИМИ ЧЛЕНАМИ УСЦАК В 2005 РОЦІ

УКРАЇНСЬКЕ СПОРТОВО-ВИХОВНЕ Т-ВО “ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ” НЬЮАРК

Засноване 21 грудня 1924 року, кол. учасниками Українських Визвольних Змагань. Першим головою був вибраний Іван Гриник, секретарем Лев Муляр. Перед Другою світовою війною “Січовики”, крім спорту, займалися військовими вправами, щоб бути готовими у відповідному часі повернути в Україну і там включитися до дальшої боротьби з окупантами за незалежну державу. В 30-их роках Т-во мало в своїх рядах понад 500 активних членів. В тому часі домінуючими ділянками спорту в Т-ві були: бейсбол, кошиківка, круглі (бовлінг), плавання. Світові події зложилися так, що мрія “Січовиків” повернути в Україну не здійснилася.

Назріла Друга світова війна і сотні “Січовиків” були покликані до збройних сил Америки. Значна кількість їх загинула на фронтах в Європі, Азії і Африці, інші – повернули інвалідами. Т-во пережило це лихоліття і починаючи від 1949 року почало поповнюватися новими членами, що прибували з Європи. Завдяки новоприбулим Т-во урухомило ряд нових ділянок спорту: копаний м'яч, відбиванку, теніс, настільний теніс, гокей, плавання, гольф, шахи і бридж.



Вгорі: Учасники тенісового вишколу в Спортивній Школі “Чорноморської Січі” у 2001 р.

Внизу: Учасники плавацького вишколу в Спортивній Школі “Чорноморської Січі” в 1991 році.



Вгорі: Перша дружина копаного м'яча УСВТ “Чорноморська Січ”, що в 2000 році на Українській Олімпіаді у Філадельфії здобула бронзову медаль.

Внизу: Перша дружина копаного м'яча УСВТ “Чорноморська Січ” Ньюарк, що здобула трофей чемпіона першостей УСЦАК-Схід в 2003 р.

В складі дружини виступали: М. Сімон, С. Сікорський, М. Альтер, А. Панас, М. Гудзій, М. Гординський (провідник), С. Колодій, Х. Пардо, А. Нинка, Д. Левицький, Д. Олесницький, Г. Сергійєв, С. Ільницький, Б. Поритко, А. Садигов, В. Силін.

На протязі декад дружини та індивідуальні спортсмені здобули сотні чемпіонатів в згаданих вище ділянках спорту, чаші і трофеї яких прикрашають домівку Т-ва. Крім визначних спортсменів, що були вибрані до репрезентацій Америки: З. Снилика, В. Чижовича, В. Каздобі, М. Воробця, М. Павлишина і інших в копаному м'ячі, Н. Паславського у відбиванці, Р. Карнауха в плаванні, УСВТ "Ч. Січ" славиться своїм органом, журналом "НАШ СПОРТ", що виходить вже 42 роки, як теж власною літньою Спортивною Школою, яку провадить вже 36 років. Під сучасну пору Т-во із своїм спортивним активом начислює ок. 200 членів. Товариство завідує власним Домом.

На протязі минулих 80-ти роках, крім вже згаданого першого, обов'язки чергових голов, виконували: Д. Чорнюк, І. Лобур, А. Баран, В. Фейло, С. Пирожик, Г. Дорошенко, М. Басараб, З. Литвинський, С. Трошанецький, А. Вітовський, С. Гарцула, Т. Присташ, М. Корда, М. Литвин, М. Мирош, Дж. Мельничук, І. Атаманець, М. Кормило, М. Матияш, Б. Підлуський, Ю. Гельбік, М. Стебельський, О. Твардовський.

УКРАЇНСЬКИЙ СПОРТОВИЙ ОСЕРЕДОК "ТРИЗУБ" ФІЛІДЕЛЬФІЯ

Заснований в місяці березні 1950 року. Першим головою Осередку був вибраний відомий актор і режисер Володимир Блавацький. Він був великим ентузіастом спорту і надавав цьому осередкові вагу і значення. Першою найбільш популярною ланкою осередку був копаний м'яч, але швидко були активізовані ланки відбиванки в секціях жіночій і чоловіків, а далі – шахова, настільного тенісу, гольфа, плавання. В 1959 році УСО "Тризуб" набув власний Дім. Слідували далі роки, в яких УСО "Тризуб" прославився своєю дружиною копаного м'яча, що чотириразово здобула звання чемпіона країни і Кубок Девара в роках 1960, 1961, 1963 і 1966. Значних досягнень добилися теж дружини відбиванкової ланки, шахісти, плавання і гольфа. В 1978 році УСО "Тризуб" набув 32 акри землі на передмісті в Горшам, де пізніше збудував клубовий будинок, в якому є діяльна кухня, бара, зала для забав і прийнять. На обширній посілости збудовані чотири площі для копаного м'яча, дві – для відбиванки. Саме на цих площах пройшли футбольні ігри Українських Спортивних Олімпіад, що їх господарем був УСО "Тризуб" в 1988 і 2000 роках.

В сучасності УСО "Тризуб" начислює понад 300 членів. На протязі своєї історії обов'язки голов осередку виконували: В. Блавацький, Р. Савчак, О. Яремко, І. Щупаківський, Є. Зиблікевич, Л. Яцкевич, Р. Голубінка, С. Бриндзей, Б. Сірій, О. Лесюк, Є. Луців, І. Чижович.



*Перша дружина
копаного м'яча УСО
"Тризуб" Філадельфія,
чемпіон місцевої футбольної
ліги в сезоні 1983-84 рр.*

*Перша дружина
копаного м'яча УСО
"Тризуб" Філадельфія,
чемпіон "Інтер Каунті Сакер Ліг"
в сезоні 2002-03 рр.*

УКРАЇНСЬКИЙ СПОРТОВИЙ КЛУБ НЬО ЙОРК

Заснований 20 грудня 1947 року. На пост голови в першому році був вибраний Володимир Баранецький. Вже на перших Загальних Зборах, крім прийняття назви “Український Спортовий Клуб, Нью Йорк”, вирішено активізувати ланки: копаного м'яча, відбиванки і настільного тенісу. В пізніших роках активізовано ланки тенісу, кошиківки і шахів. Королем спорту в УСК-у був копаний м'яч і саме в цій ділянці спорту було заангажовано найбільше число, старших і молоді. На протязі довгих років дружини копаного м'яча УСК-у виступали в різних вікових дивізіях “Німецько-Американської Футбольної Асоціації”. Найбільшим досягм ланки копаного м'яча УСК-у було здобуття чемпіонату Америки і Кубка “Девара” в 1965 році. УСК виховав видатного змагуна копаного м'яча В. Шмотолоху, який виступав в збірній країни. Значних досягів в перших декадах існування добилися чоловіча і жіноча відбиванкові дружини. УСК був першим українським спортовим осередком, який придбав на власність спортовий “Майдан”. На жаль, через плян розбудови цього району міста, Провід УСК-у був змушений відпродати цей майдан, але після того придбав власний Дім.



В сучасності в УСК-у дальше активною є ланка копаного м'яча. Крім вже згаданого В. Баранецького, головами УСК-у в різних роках були: Р. Скоробогатий, І. Петраш, Т. Кухарчук, д-р І. Серант. В сучасності обов'язки голови виконує Я. Куровицький.

Перша дружина копаного м'яча УСК-у Нью Йорк, чемпіон турніру Українського Фестивалю в Нью Джерсі в 1986 року.

В другому ряді посередині з клубовим трофеєм стоїть д-р Іван Серант – голова УСК-у.

Перша дружина копаного м'яча УСК-у Нью Йорк, бронзовий медаліст II-ої Української Олімпіади у Філадельфії в 1988 році.

В першому ряді від ліва: М. Андрушевський, М. Чарний, М. Чарний, А. Гринюк, Р. Гупало, С. Коваленко (провідник і тренер), Я. Ковальський, Дж. Ньюгоф, А. Новак, Е. Равчак, Дж. Сабальякас, Б. Жовтий, А. Соловейко, С. Турко, З. Ульчак, О. Вербицький, В. Зінкевич. Останній в другому ряді Ф. Щеснюк – опікун дружини.

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКЕ СПОРТОВЕ Т-ВО “ЛЕВИ” ЧИКАГО

Засноване 23 жовтня 1949 року. Основуючі Загальні Збори прийняли назву Т-ва “Січ”, під якою воно працювало до 1951 року, коли з певних причин, була прийнята назва “Леви”, під якою Т-во існує й досі. Першим головою був вибраний мгр. І. Красник. Діяльними ланками спорту були: копаний м'яч, відбиванка, шахова, тенісу, настільного тенісу, круглів, бриджа, лещетарства, гольфа, плавання і кошиківки. На протязі декад найбільших досягів добилися дружини копаного м'яча, які багатократно здобули лаври чемпіонів в першій і вищій дивізіях “Національної Ліги”. Двократно “Леви” дійшли до пів-фінальних ігор за Кубок країни “Девара”. Значних успіхів в аме-



*Вгорі: Перша дружина копаного м'яча УАСТ "Леви" Чикаго, переможці кількох українських турнірів в сезоні 2000-01 рр.
Внизу: Перша дружина копаного м'яча УАСТ "Леви" Чикаго, що успішно виступала в сезоні 2002-03 рр.*

риканських і українських турнірах досягли жіноча й дружина чоловіків у відбиванці. В 1981 році чоловіча дружина відбула турне до Європи, де в серії товариських змагань в Голландії, Німеччині, Данії і Норвегії, здобули ряд перемог. Вдало виступали на чемпіонатах УСЦАК лещетарі, тенісисти в різних змаганнях кошиківкарі, бриджисти, плаваки і змагуні інших ланок спорту.

УАСТ "Леви" придбали власний Дім, в якому приміщується й досі. В останній декаді активність ланок значно сповільнилася в ряді колись процвітаючих ланок спорту, деякі перестали існувати. Як завжди, активною залишилася ланка копаного м'яча, в якій існує кілька дружин. В останніх роках ланку поповнило значне число футболістів, що прибули з України з четвертою хвилею української еміграції. Крім вже згаданого першого голови Т-ва, черговими головами були: Я. Яримович, В. Віршук, З. Косачевич, В. Кашуба, З. Шведак, В. Голайда, Є. Дачишич, Р. Припхан, І. Печенюк, К. Малий, С. Винниченко, А. Еліяшевський, З. Форович, Р. Загородний, В. Воловчук, І. Полухович, П. Стецько, В. Сідельник і І. Лоско.

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКЕ СПОРТОВЕ Т-ВО "ЛЬВІВ" КЛІВЛЕНД

Засноване в 1949 році під назвою "Орлик". В 1954 році змінено назву на УАСТ "Львів". На протязі років найбільш популярною ланкою спорту був копаний м'яч. В окремих декадах в ланці



Частина УАСТ "Львів" Клівленд перед офіційним відкриттям II-ої Української Олімпіади у Філадельфії в 1988 році.

Перша дружина копаного м'яча УАСТ "Львів" Клівленд перед іграми турніру II-ої Української Олімпіади у Філадельфії в 1988 році.

було активних до десяти дружин – разом з доростом і юнацтвом. Окремі дружини домінували в місцевих американських юнацьких дивізіях на протязі багатьох років. В 1976 році перша дружина “Львова” дійшла до чвертьфіналу в іграх за аматорський Кубок Америки. У 1981 році перша дружина здобула Кубок стейту Огайо. Три вихованці “Львова” були заангажовані до професійних клубів Америки: Р. Росул, О. Росул, і М. Губач.

На протязі декад теж пописувалися жіноча і чоловіча дружина у відбиванці, а також шахова дружина, які в американських турнірах, як теж на терені УСЦАК здобували значні успіхи. В 1977 році УАСТ “Львів” набуло і впорядкувало площу копаного м’яча. На протязі років на провідних постах Товариства віддано працювали брати І. і О. Росули, І. і З. Жиги, Є. Коссак і ряд інших діячів. В останній декаді на постах голов працювали: І. Федьків, Т. “Туга” Оришкевич.

УКРАЇНСЬКЕ СПОРТОВЕ ТОВАРИСТВО “ЧЕРНИК” ДІТРОЙТ

Засноване 20 листопада 1949 року. Першим головою був вибраний С. Кравчишин. Поруч цього визначного діяча фізичної культури до столиці автової індустрії Америки прибуло з Європи

значне число інших діячів тієї ділянки, завдяки чому “Черник” відзначався динамічною працею в багатьох ділянках спорту. Як і в інших українських спортивних осередках королем спорту був все таки копаний м’яч, який на протязі років притягав найбільше число українського юнацтва. Але поруч цього спорту досить успішно розвивалися такі ланки, як: відбиванка, легка атлетика, лещетарство, теніс, настільний теніс, шахи, гольф, гокей, круглі. Свідками успішної праці “Черника” на протязі декад є здобуті Кубки, грамоти й медалі, якими були нагороджені дружини і індивідуальні спортсмени Товариства, так в американських лігах, як і на терені УСЦАК. Свого часу УСТ “Черник” набув власний дім, але пізніше через переселення українців в інші дільниці міста треба було позбутися цього дому. В сучасності праця і активність Товариства дещо скоротилася, але вона продовжується по сучасних можливостях. Домінуючу роль відіграє ланка копаного м’яча, яка дальше є найбільш атрактивною для нашого юнацтва. А поруч діють з меншою динамічністю інші ланки спорту. Після першого голови названого вище, черговими, на протязі декад працювали: М. Томин, І. Ляш, В. Площанський, В. Кізима, З. Брездень, Л. Шашло, В. Дигдало, Б. Харченко, Л. Круп’як, Т. Гайда, Р. Качмар, Я. Сливка, І. Лотоцький, М. Кавка, Ю. Левак, С. Когут, П. Гальний, М. Богданович, Х. Шалай, В. Гнатюк.



Вгорі: Репрезентація УСТ “Черник” Дітройт в часі урочистого відкриття II-ої Української Олімпіади у Філадельфії 1988 року.

Внизу: Дружина копаного м’яча УСТ “Черник” Дітройт на турнірі УСВТ “Чорноморська Січ” в Глен Спей, Н.Й., 1989 року.

СПОРТОВИЙ КЛЮБ СПІЛКИ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ “КРИЛА” ЧИКАГО



Вгорі: Перша дружина СУМА “Крила”, 1982 р.

Долішній ряд зліва: Ігор Борук, Ярослав Лецюк, Яро Дахнівський, Маріян Колодій, Володимир Яворський і Володимир Попович. Горішній ряд зліва: Глен Сіферт, Орест Березецький, Юрій Сенник, Павло Куляс, Михайло Дацків, Тарас Яворський, Володимир Хімяк, Осип Оверко і тренер команди Нестор Харчук.

Внизу: Перша дружина СК СУМ “Крила” Чикаго, віце-чемпіон II-ої Української Олімпіади у Філадельфії в 1988 році.

Спортова діяльність осередку СУМ в Чикаго розпочалася в 1952 році. Першими ланками спорту, що їх тоді активізовано були: відбиванка, настільний теніс, шахи і легка атлетика. Ще в тому році була теж організована дружина копаного м'яча. До 1955 року “Крила” відігравали поважну роль в тодішній Делегатурі СУАСТ-Захід (Союз Українсько-Американських Спортових Товариств), попередник Української Спортової Централі Америки і Канади. Провід СК “Крила” належно оцінив вагу завершення українського спорту тут, на цьому континенті, і не тільки став співосновником, але чільним членом УСЦАК. На протязі років спортові ланки здобули ряд чемпіонських титулів так в американських лігах, як і на терені УСЦАК. В 1958 році дружина копаного м'яча здобула титул чемпіона цілого СУАСТ, а в 1988 році звання віце-чемпіона Української Олімпіади у Філадельфії.

Найвидатнішими діями СК “Крил” на протязі років відзначалися: М. Колодій, П. Гнатів, І. Деркач, М. Левицький, П. Власенко, Я. Куляс, П. Надзікевич, М. Абрамюк, М. Яворський, Я. Коновал, П. Вихрій і ряд інших осіб.

СПОРТОВИЙ КЛЮБ СПІЛКИ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ “КРИЛАТІ” ЙОНКЕРС

Заснований при осередку СУМ ім. 30 червня в м. Йонкерсі, Н.Й., в 1966 році. Головними ініціаторами “Крилатих” при цьому осередку СУМ були М. Глушко (кол. воїн УПА) і Т. Гошко. На протязі декад “королем” спорту в СК “Крилатих” був звичайно копаний м'яч. На початку молодші дружини, пізніше в 1970 році активізовано дружину і зареєстровано до місцевої ліги, зложену з власних вихованців і кол. футболістів УСК-у Нью Йорк. На протязі років ця дружина гідно репрезентувала український спорт на терені Йонкерсу, здобувши кількакратно трофеї чемпіонів та ряду турнірів УСЦАК. В 2000 році “Крилаті” здобули золоту медаль на третій Українській Олімпіаді у Філадельфії. Значних успіхів в цих часах добивалися дружини відбиванки і легкої атлетики.

В сучасності в складі дружини копаного м'яча “Крилатих” майже вповні виступають футболісти, що прибули до Америки з четвертою хвилею еміграції з України. Найвидатнішими спортовими діями “Крилатих”, крім вище згаданих діячів, на протязі років, виявилися: Я. Палилик, О. Козіцький, Л. Шур, М. Глушко, С. Гованський, М. Гованський і багато інших спортових активістів.

*Дружина копаного м'яча доросту
"Крилатих".
Зліва стоїть Михайло Глушко –
тренер.*



*Перша дружина копаного м'яча,
чемпіон II-ої дивізії "Істерн Дистрикт
Сакер Ліг" і фіналіст за Чашу ліги.
В другому ряді зліва стоять Д.
Ільчишин і С. Гованський – провідник
дружини. Останні справа: Роман
Глушко – довголітній голова і Теодор
Гошко – заступник, обидва, на жаль,
вже відійшли у вічність.*

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИЙ СПОРТОВИЙ КЛЮБ "ПОЛТАВА" РОЧЕСТЕР

Один з наймолодших українських спортивних осередків в Америці, заснований у 2000 році. Засновники: В. Корнило, М. Когут, Д. Темченко, Д. Сущик, А. Фесюк. Покищо в СК "Полтава" є активізовані кілька дружин копаного м'яча в різних вікових групах. Приємно, що в 2004 році в дивізії 15-річних у "Вестерн Нью Йорк Сакер Асоційейшин" юнаки "Полтави" здобули звання чемпіонів не програвши жодних змагань в сезоні. 22 серпня 2004 року перша дружина відзначила 13-ту річницю Незалежності України, товариськими змаганнями з українським клубом "Динамо" з м. Сиракюз, які закінчилися "мирним" вислідом – 2:2.

СК "Полтава" є членом УСЦАК і має перед собою світле майбутнє. Головою Т-ва є Михайло Когут, фінансовим секретарем – Василь Корнило. Краски одностроїв "Полтави", блакитно-жовті. Покищо СК "Полтава" приміщується у винайманому домі.



*УАСК "Полтава" Рочестер дружина
копаного м'яча, п'ятнадцяти-річних юнаків,
що в 2004 році здобула трофей чемпіона
в своїй дивізії місцевої ліги.*

*В першому ряді: Е. Одейчук і М. Фецюк. В
другому ряді від ліва: І. Горчаков, Р. Климо-
вич, Р. Босак, Т. Фоцюк, Р. Флюгель, Д. Фо-
цюк. В 3-му ряді: П. Іваськів – тренер, Д.
Фоцюк, І. Зубрицький, Р. Бойко, І. Одейчук, А.
Сидоришин, А. Басістий, А. Фецюк, Ю. Креч-
кговецький, М. Дубровний, Р. Сущик.*

УКРАЇНСЬКЕ СПОРТОВЕ ТОВАРИСТВО “УКРАЇНА” ТОРОНТО, КАНАДА



Вгорі: Частина репрезентації СТ “Україна” Торонто машерує до місця офіційного відкриття ігор II-ої Української Олімпіади у Філадельфії, 1988 року.

Внизу: Перша дружина копаного м'яча СТ “Україна” Торонто з індивідуальними трофеями чемпіонів Українського турніру в 1990 році.

Засноване 30 червня 1948 року. Першим головою був вибраний Василь Бойчук. Вже на перших Загальних Зборах було рішення активізувати ланки: копаного м'яча, відбиванки й шахів. Саме в цих ділянках спорту СТ “Україна” на протязі років добила найбільших успіхів. Перша дружина копаного м'яча кількакратно здобула звання чемпіона в місцевій Національній Лізі, як теж молодші футболісти. Чоловіча відбиванкова дружина в свою чергу здобула ряд чемпіонатів в турнірах Відбиванкової Асоціації Онтаріо, а в 1975 році звання чемпіона Канади. Багатократно жіноча, і дружина чоловіків, здобули звання чемпіонів УСЦАК. Шахісти СТ “Україна” багатократно здобули звання шахової ліги Торонта, І. Теодорович, п'ятикратно здобув звання чемпіона Провінції Онтаріо. На протязі декад шахісти брали участь в першенствах УСЦАК і чотирикратно ставали її чемпіонами. Крім цих ланок на протязі декад були теж активні ланки: кошиківки, тенісу, настільного тенісу і легкої атлетики. СТ “Україна” завідує власним Домом.

На протязі років обов'язки голов виконували: В. Бойчук, М. Велигорський, Я. Хоростіль, Є. Чучман, С. Романець, С. Павлюк, К. Мулькевич, М. Валер, М. Врублевський, Р. Костюк, В. Рибак, М. Шмотолоха, Б. Гуль, В. Ігнатович, Я. Фениш, С. Габа, К. Чолій.

КАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛЮБ

Заснований в 1924 році у Львові. В 1939 році, після прилучення Західної України до СРСР, був ліквідований. Після Другої світової війни на еміграції в Західній Німеччині був відновлений. Після переїзду більшості членства до Америки і Канади, КЛК відновив свою діяльність в окремих містах цих країн і після створення УСЦАК став її членом.

КЛК кожнорічно проводить лещетарські змагання, в яких беруть участь лещетарі теж інших спортових і молодечих організацій. В багатьох роках КЛК переводив лещетарські першості УСЦАК. КЛК при співпраці Проводу тенісової ланки УСЦАК переводить тенісові першості УСЦАК, в минулому організував теж плавацькі першості УСЦАК (в сучасності їх переводить Провід плавацької ланки УСЦАК). На протязі ділових років в Америці провідними діячами КЛК виявили себе: Ю. Купчинський, Б. Рак, Я. Рубель, Р. Гавриляк, В. Гнатківський, інж. Р. Ракочий, Ю. Попель, В. Палидович і ряд інших осіб.

Дві братні спортові організації – КЛК і УСВТ "Чорноморська Січ" в 1974 році (Союзівка), в часі Краєвих чемпіонатів тенісу і плавання відзначають 50-річні Ювілеї.

Зліва: Н.Н., Віктор Герлинський, Юрій Голюка, Н.Н., Ярослав Рубель, Роман Ракочий, Роман Ракочий (мол.), Іван Дурбак, Зеня Матківська, Зенон Матківський, Надя Матківська, Володимир Гнатківський, Володимир Ленець, Богдан Рак.



Учасники і представники спортових осередків та спонзорів, плавацьких першостей УСЦАК в 1980 році.

УКРАЇНСЬКИЙ ШАХОВИЙ КЛУБ ІМ. ПОПЕЛЯ В БАФАЛО, НЬЮ ЙОРК

Почав свою діяльність у 80-роках у Філадельфії, в часі, коли там перебував його голова о. М. Процик. Після переїзду на парафію в м. Бафало, від 1990 року, цей шаховий клуб є діяльний в цьому місті. Голова клубу о. М. Процик в сучасності виконує обов'язок спів-ланкового шахової ланки УСЦАК.



Директор шахових першостей УСЦАК 1999 року, д-р О. Попович, вручає нагороди за 3-4 місця о. Мар'янові Процикові (він вже довгі роки є головою шахового клубу ім. Попеля) і З. Шпонові (УСВТ "Ч.Січ").

СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ АМЕРИКИ – КРАЙОВА УПРАВА



*Вгорі: Спортсменська репрезентація СУМ Америки учасниками II-ої Української Олімпіади у Філадельфії в 1988 році в часі урочистого відкриття ігор.
Внизу: Збірна плавацька дружина СУМ східної Америки з нагородами чемпіонів Плавацьких першостей УСЦАК в 2002 році.*

Спілка Української Молоді в Америці була заснована в Києві 1925 року. В 1930 році окупаційний режим ліквідував цю патріотичну організацію і поставив під суд 45 провідних діячів СУМ. Тринадцять осіб засудили на кару смерті, що після суду замінили на довічно-термінові заслання, де усі загинули. В 1946 році СУМ була відновлена на еміграції в Західній Німеччині. В 1949 році СУМ почала свою активність в Америці. При багатьох осередках СУМ існують також спортивні гуртки, які через членство в УСЦАК мають можливість виступати в різних турнірах і першостях УСЦАК.

СУМ Америки завідує п'ятьма оселями, де в часі літніх таборів юнацтво, між іншими дисциплінами, вправляє різні спортивні ділянки. Сучасним делегатом в УСЦАК від Крайової Управи СУМ є М. Приймак.

ПЛАСТ – ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ

Пластові станиці почали бути активними в Америці по приїзді нової еміграції після Другої світової війни. Вже в 1951 році відбувся в Нью Йорку краєвий пластовий з'їзд, на якому обрано провід Українського Пласту на цьому континенті в формі Крайової Пластової Ради і Крайової Пластової Старшини. Першим головою КПС був пл. сен. Євген Кульчицький. Тоді вже проявляли активність понад 20 пластових осередків і це число постійно зростало.

Верхом чисельного росту Пласту стали 60-ті роки, коли чисельний стан членів досягнув 4,240, в тому числі 1,400 юнацтва. Пласт придбав п'ять своїх домів в найбільших скупченнях пластунів і п'ять пластових осель, де відбуваються літні табори. Саме в цих таборах юнацтво пласту в своїх виховних програмах включає програми фізичного виховання і спорту, що ними завідували в більшості курені "Червона Калина" і "Чорноморці". При окремих станицях, де не було діяльних українських спортивних осередків, були активні спортивні ланки легкої атлетики, плавання, лещетарства та відбиванкові дружини. Там, де є діяльні українські спортивні Товариства і Клуби, до їх спортивних ланок входять також пластуни, любителі спорту.

На протязі років активні в тому часі спортивні ланки і дружини брали участь в річних першостях УСЦАК: плавання, відбиванки, легкої атлетики і лещетарства, як також в Українських Спортивних Олімпіадах. В деяких видах спорту пластові гуртки і дружини здобули звання чемпіонів УСЦАК.

УКРАЇНСЬКИЙ СПОРТОВИЙ КЛЮБ “КАРПАТИ” МІССІСАГА, КАНАДА

Один з “молодших” українських спортивних осередків в Канаді і системі УСЦАК. Має активні ланки копаного м'яча і шахів. Добре налагоджена праця в спортивно-виховних секторах, дружини копаного м'яча виступають в кількох вікових дивізіях місцевої Канадської ліги. УСК “Карпати” в сучасності начислює 125 членів. Останні Загальні Збори клубу відбулися 23 лютого 2005 року, на яких головою був вибраний Богдан Радь.



УСК “Карпати” Міссісага, Канада.

УКРАЇНСЬКИЙ ФУТБОЛЬНИЙ КЛЮБ “ВАТРА” ЛОНГ АЙЛЕНД, НЬЮ ЙОРК

Це теж новий Український спортивний клуб, заснований у 2000 році. Засновниками цього нашого спортивного осередку були: Б. Качараб, А. Хробан і В. Баглай. Покищо кількість членів не велика – 24. Активісти “Ватри” жертвенно працюють для збільшення членства і, взагалі, для придбання фінансових засобів, спонсорів клубу. Активною є ланка копаного м'яча, в якій діяльність виявляє дружина, що досі здобула першенство в “міні” турнірі в Йонкерсі, Н.Й., в 2002 році. Найвидатнішими футболістами являються Б. Капустянський і І. Мисак. Обов'язки голов клубу досі виконували Я. Середній і А. Хробан, а в сучасності – Б. Качараба. Покищо клуб винаймає для себе приміщення.



*Дружина копаного м'яча
УСК “Ватра”
на Ювілейному турнірі
УСВТ “Ч.Січ” в 2004 р.*

УКРАЇНСЬКИЙ СПОРТОВИЙ КЛУБ “ЛЕВИ” СТЕМФОРД, КОНЕКТИКЕТ

Цей клуб зложений із студентів, що студіюють в Українській Католицькій Семінарії в Стемфорді. Вони мають активну дружину копаного м'яча, що виступає в місцевій американській футбольній лізі, як теж в першенствах УСЦАК. Провідником тієї дружини є Юрій Струсь.



*Дружина копаного м'яча УСК “Леви”
Стемфорд, Конектікет, що здобула
бронзові нагороди в першенствах
УСЦАК-Схід, 2003 року.*

*В складі дружини виступали: Н. Мартин,
Ю. Стус, А. Міньо, Т. Вебер, С. Козут, Т.
Городиський, Б. Форендович, І. Міронов, В.
Бережанський, П. Мірош, Р. Пордута, С.
Станіцький, С. Єндик, В. Хом. Провідник –
Юрій Стус.*

Провід Української Спортової Централі Америки і Канади

з нагоди пів століття успішної діяльності
на Північно-Американському континенті
вітає славних українських боксерів

братів ВІТАЛІЯ і ВОЛОДИМИРА КЛИЧКО

багатократних чемпіонів
та бажає дальших успіхів в майбутньому.



Обидва брати, Віталій і Володимир, своїми гостинними і боксерськими виступами в останніх кількох роках в Америці, стали відомими теж на теренах діяльності УСЦАК, як віддані патріоти України.

ДРУЖИНИ КОПАНОГО М'ЯЧА УКРАЇНСЬКИХ СПОРТОВИХ ОСЕРЕДКІВ ЧЛЕНІВ УСЦАК, ЯКІ ВІДБУЛИ СЕРІЮ МІЖНАРОДНИХ ЗМАГАНЬ

До приїзду 3-ої хвилі української еміграції на Північно-Американському континенті в копаному м'ячі, здебільша, домінували на усіх рівнях клуби, зложені з футболістів англо-шкотсько-ірландського походження, рідше німецького, італійського і інших етнічних груп. Цю домінацію в часі від 1955-1966 захитали новостворені українські дружини, в складах яких виступало ряд заавансованих ще з Європейського континенту, відомих українських талантів, багато з яких вже були виховані поза Україною, в країнах Західної Європи. Швидко після створення багатьох Українських спортових осередків і активізації ланок копаного м'яча, дружини цих осередків, членів УСЦАК, на протязі 2-3 років добилися до перших дивізіїв найсильніших ліг копаного м'яча в Монтреалі, Торонті, Філадельфії, Нью Йорку, Ньюарку, Чикаго, Рочестеру, Дітройту, Клівленду і ряду інших менших міст. Після серії чемпіонатів в найсильніших дивізіях, українські дружини здобували звання чемпіонів в американських стейтах та канадських провінціях.

Дальший шлях провідних українських дружин запровадив їх до краєвих вершин, коли, окремі з них, здобули звання віце-чемпіонів і шестикратно чемпіонів (п'ять разів в Америці і один раз в Канаді). Завдяки цим досягкам українські дружини стали атракційними суперниками для ряду європейських провідних клубів, які прибували в турне тут, за океан. Провід УСЦАК, в якому працювало ряд діячів цих наших спортових осередків, що вдало прославляли українське ім'я в Америці й Канаді, заохочував до організації міжнародних зустрічей, в яких українські дружини вдало заповнювали "білі плями" в цьому спорті, що їх спричинював брак виступів на міжнародній арені дружин з поневоленої тоді московським окупантом України. В цих зустрічах українські спортовці вдало інформували гостей і глядачів про підневільний стан українського спорту на Батьківщині. Двократно цими виступами пробивали тоді існуючу "залізну завісу", коли відбули два змагання з чемпіонами Польщі – "Легією" і "Рухом". Вістки про ці зустрічі появилися у варшавській пресі, а далше проникли в Україну. Маймо надію, може врешті і в Україні згадають, чи радше запишуть до історії українського футболу цей великий здобуток до загальної скарбниці футболу України втіленою малою віткою української еміграції далеко за океаном.

Подаємо список цих міжнародних змагань.



*Передзмагова церемонія на Стадіоні Ньюарку.
Зліва стоять футболісти "Ч.Січі", посередині до дружини гостей,
чемпіона Польщі клубу "Рух", промовляє тодішній голова Т-ва
д-р. І. Ярош. Позаду нього стоять голова спортової секції "Ч.Січі"
І. Ольшанівський і провідник дружини М. Паливода.*

МІЖНАРОДНІ ЗМАГАННЯ УКРАЇНСЬКОГО СПОРТОВОГО ОСЕРЕДКУ “ТРИЗУБ” ФІЛЯДЕЛЬФІЯ

Футбольний сезон 1959-1960

УСО “Тризуб” Філядельфія – Збірна Бермудів	– 2:1
УСО “Тризуб” Філядельфія – “Австрія” Відень, Австрія	– 2:2
УСО “Тризуб” Філядельфія – Манчестер Юнайтед, Англія	– 1:10

Футбольний сезон 1960-1961

УСО “Тризуб” Філядельфія – “Тирд Ленарк”, Шотляндія	– 1:1
УСО “Тризуб” Філядельфія – ФФБ Штутгарт, Зах. Німеччина	– 0:1

Футбольний сезон 1961-1962

УСО “Тризуб” Філядельфія – Шефід Юнайтед, Англія	– 1:4
УСО “Тризуб” Філядельфія – ІФЦ Зарбрікен, Німеччина	– 1:2
УСО “Тризуб” Філядельфія – Збірна Північної Німеччини	– 0:5

Футбольний сезон 1962-1963

УСО “Тризуб” Філядельфія – Вульвертгамптон СК, Англія	– 2:3
---	-------

Футбольний сезон 1963-1964

УСО “Тризуб” Філядельфія (в гостях) – Збірна Бермудів	– 8:2 і 2:1
УСО “Тризуб” Філядельфія – “Пембрук” Бермуди	– 3:1
УСО “Тризуб” Філядельфія – “Сомерсет” Бермуди	– 3:2

Футбольний сезон 1964-1965

УСО “Тризуб” Філядельфія – Нотінгем Форест, Англія	– 2:3
--	-------

Футбольний сезон 1966-1967

УСО “Тризуб” Філядельфія – “Данді Юнайтед”, Шотляндія	– 0:1
УСО “Тризуб” Філядельфія – “Альсінца”, Сан Сальвадор	– 0:1
УСО “Тризуб” Філядельфія – “Сонсонаті”, Сан Сальвадор	– 1:1

МІЖНАРОДНІ ЗМАГАННЯ УКРАЇНСЬКОГО СПОРТОВО-ВИХОВНОГО ТОВАРИСТВА “ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ” НЬЮАРК

9 липня 1969 року

УСВТ “Чорноморська Січ” Ньюарк – “Легія” Варшава, Польща	– 1:3
--	-------

6 серпня 1969 року

УСВТ “Чорноморська Січ” Ньюарк – ФК “Дірмерсгайм” Карлсруге, Зах. Німеччина	– 4:2
---	-------

8 липня 1970 року

УСВТ “Чорноморська Січ” Ньюарк – “Рух” Хожув, Польща	– 0:8
--	-------

6 серпня 1970 року

УСВТ “Чорноморська Січ” Ньюарк – 1906 Мюнхен, Зах. Німеччина	– 1:1
--	-------

28 травня 1971 року

УСВТ “Чорноморська Січ” Ньюарк – “Скелмерсдейл Юнайтед”, Англія	– 2:2
---	-------

24 травня 1972 року

УСВТ “Чорноморська Січ” Ньюарк – ТУС “Сенелягер”, Німеччина	– 2:2
---	-------

2 червня 1973 року

УСВТ “Чорноморська Січ” Ньюарк – “Армінія” Білефельд, Німеччина	– 0:3
---	-------

Юнацькі дружини

УСВТ “Чорноморська Січ” Ньюарк – “Армінія” Білефельд, Німеччина	– 1:5
---	-------

**МІЖНАРОДНІ ЗМАГАННЯ
УКРАЇНСЬКОГО СПОРТОВОГО КЛУБУ НЬО ЙОРК**

Інтернаціональний Східній Футбольний Турнір

16-18-21 квітня 1965 року

УСК Нью Йорк	– “Фіорентіна”, Італія	– 0:3
УСК Нью Йорк	– “Айнтрахт”, Зах. Німеччина	– 0:2
УСК Нью Йорк	– АЕК, Греція	– 0:0

7 вересня 1969 року

УСК Нью Йорк	– В.М.С.Ф. (чемпіон Бермудів)	– 5:0
--------------	-------------------------------	-------

**МІЖНАРОДНІ ЗМАГАННЯ
СПОРТОВОГО ТОВАРИСТВА “УКРАЇНА” ТОРОНТО**

Футбольний сезон 1958 року

СТ “Україна” Торонто	– “Адміра” Відень, Австрія	– 0:3
СТ “Україна” Торонто	– Збірна Стейту Огайо, Америка	– 6:2



Капітан дружини копаного м'яча УСВТ “Чорноморська Січ” – Михайло Фарміга і Фред МакНіл – капітан аматорського чемпіона Англії “Скелмерсдейл Юнайтед, обмінюються перед змаганнями дружиновими прапорами. Поруч суддів змагань на світлині стоять, від ліва, провідні члени Управи “Ч.Січі” – д-р І. Ярош, М. Стебельський і М. Лебедь.



УКРАЇНСЬКІ СПОРТОВЦІ В ДІЯСПОРІ І ПОМАРАНЧЕВА РЕВОЛЮЦІЯ В УКРАЇНІ

Довголітня спортивно-виховна праця українських спортивних осередків, діяльних членів Української Спортової Централі Америки і Канади (УСЦАК), позитивно впливає на активну в спорті нашу молодь. Яскравим доказом цього була поїздка в 1991 році збірних дружин УСЦАК, 5-ох ділянок спорту в турне в Західню Україну. І хоч тоді ще влада і загальна атмосфера не були вповні українські, то надзвичайна гостинність значної більшості населення, що зустрічала заокеанських гостей і щира опіка активістів тодішньої УСА, дуже захопила серця нашої спортової молоді, народженої поза Україною, деякі з 2 і 3 поколінь. Змагання на площах копаного м'яча, відбиванкових і тенісових кортах, басейнах для плавання та шахових столиках в Україні залишилися в їх пам'яті на все життя.

Від цього часу минуло майже 14 років, на жаль там, на Батьківщині, не багато прийшло позитивних змін. Майже в усіх ділянках життя українського народу поруч економічних злиднів, процвітали корупція, беззаконня і огидна русифікація. Під тотальну русифікацію піддані спортові кадри України, що в організованому спорті в діяспорі посіяло смуток і велике розчарування. Дійшло до того, що наша спортова молодь народжена в діяспорі при зустрічах із своїми сестрами і братами-спортсменами не можуть як слід порозумітися. Народжені на чужині володіють рідною мовою, в цей час, як ті з України розмовляють мовою найбільшого ворога України – російською.

Цей жалюгідний стан справ на Батьківщині з великою гіркотою на протязі років сприймали українці в діяспорі і він не міг оминати українські спортові кадри в діяспорі. Коли, врешті, в Україні запалала "Помаранчева революція", вона швидко заповонила українську молодь поза Україною, в цьому числі і нашу спортову, яка прагнула різними доступними методами допомогти своїм братам і сестрам вибороти перемогу. Як приклад ми вибрали дії спортсменів найстаршого в діяспорі спортивного осередку, яким є Українське Виховно-Спортове Т-во "Чорноморська Січ". Славне воно тим, що на протязі своєї, понад 80-річної історії, відзначалося такими чинами, як: в 20-их роках вишколювало у військових дисциплінах сотні молоді для підготовки до чергових визвольних змагань в Україні (на жаль світові події не посприяли цим прагненням).



*Вгорі: від ліва М. Раковський і А. Панас пізно вночі в Києві на Майдані Незалежності.
Внизу: Посередині А. Панас поруч двох активістів організації молоді "Пора".*



Молоді спортивні активісти УСВТ "Чорноморська Січ" (від ліва) – Р. Головінський, А. Панас і С. Колодій на святкуваннях 80-річчя Т-ва. Вони з ентузіазмом дали свій вклад для перемоги "Помаранчевої революції".

Коли близько перед Другою світовою війною була проголошена Самостійність Закарпатської України, цей осередок вислав до Хусту свого репрезентанта М. Бойчука, яким передав певну фінансову піддержку. Після Другої світової війни, при цьому "Січовому" осередку діяв політичний Комітет, що займався різними важливими політичними акціями, демонстраціями і протестами в користь визвольних справ України. Після того, працю цього Комітету перейняла відома організація "Американці в обороні людських прав в Україні, що її створили "Січові" активісти: І. Ольшанівський, І. Ориняк, Б. Ольшанівська, В. Боднар і інші члени Т-ва.

В довгому ланцюгу дій, "Помаранчева революція" була черговим важливим кільцем, сприяючим для остаточної перемоги українського народу за справжню Незалежність. На початку молоді "Січовики" – Андрій Панас, Роман Головінський, Гриць Сергіїв, Андрій Нинка, Дмитро Терещук, Андрій Олесницький, Степан Колодій, Лесь Миськів – усі члени дружини копаного м'яча, взяли участь в демонстрації у Вашингтоні проти фальсифікації в другій турі виборів. Після цього група "Січовиків" в складі: А. Панаса, Д. Колодія, М. Раковського виїхали до Києва, де побували на Майдані Незалежності, а в день президентських виборів Панас і Раковський виконали важливу місію спостерегачів в кількох виборчих станицях в місті Дніпропетровську. Д. Колодій прилучився до одної з груп організації "Пора", був учасником "Поїзду дружби" на Південь і Схід України і зняв усі пережиті події на документальну стрічку. Перебував там в цьому часі ще один наш спортсмен, він же один із сучасних редакторів "Юкреїнян Віклі" – Андрій Нинка.

Клич "Нас багато, нас не подолати!" мав сенс в серцях цих молодих українських спортсменів, хоч і народжених далеко поза Україною.

Омелян Твардовський

Збірна "міні" дружина копаного м'яча УСЦАК, що брала участь в Українському "міні" турнірі в Манчестері, Англія в 2003 році. В першому ряді від ліва: Р. Головінський ("Ч.Січ"), Л. Гованська і М. Гованський ("Крилаті"). В другому ряді від ліва: Л. Голубець ("Львів" Клівленд), А. Панас і Г. Сергіїв (обидва "Ч.Січ").



ДЛЯ ДОБРА Й СЛАВИ УКРАЇНСЬКОГО СПОРТУ

Шлях українського організованого спорту на Північно-Американському Континенті був надзвичайно складним та вимогливим для його провідних діячів та активістів. Порівнюючи з численними іншими етнічними групами, що мають свої спортові товариства і клуби, наш спорт між ними можна зарахувати до унікальних, особливо в останніх 50-ти роках. Жодний з цих етнічних спортових осередків не дорівнює масштабом праці, різноманітністю спортових ділянок, спортовими виданнями, спортовими вишколами молоді, влаштуванням кожнорічних першенств в різних ділянках спорту.

Унікальність українського організованого спорту, в цьому випадку УСЦАК, полягає в тому, що провідні діячі нашого спорту постійно носили у своїх серцях покинуту Україну, для добра якої і особливо в спортивній ділянці, робили усе по своїх силах та можливостях. Коли Україна була поневолена і українські спортсменці примушені здобувати славу окупантові, українські спортові діячі проводили ефективні інформаційні акції на теренах свого діяння про цей жахливий стан. З нагод світових Олімпіад були ведені акції, в яких в летючках і пояснювальних брошурках були видвинені питання, чому Україна спів-основник ООН не може мати своєї Олімпійської репрезентації? З метою популяризації цього питання були організовані так зв. "Вільні Олімпіади", що дуже вдало послужили цій справі. Коли Україна відновила свою Незалежність, відомо, в якій пригоді став для спорту України український організований спорт, тобто УСЦАК.

Спортова Україна може пишатися осягами діячів і спортсменів за океаном, які продовжують працювати для добра і слави українського спорту.

О.Твардовський



*Українські плаваки на черговому етапі змагань за чемпіонат світу в Техас, США.
В другому ряді, від ліва: плавець Денис Силантьєв, якому УСЦАК оплатив лет з України,
О. Филенко (голова Українського Клубу в Гюстоні), плавець Дмитро Краєвський,
Іван Генсьор (репрезентант УСЦАК) і Галя Филенко з Гюстону.
В першому ряді члени місцевого "Галф Свімінг Клуб".*

КЕРМАНІЧ УКРАЇНСЬКОГО СПОРТУ ЗА ОКЕАНОМ*

УСЦАК: ІСТОРІЯ І ДІЯЛЬНІСТЬ

В історії української еміграції до Північної Америки виняткову роль відіграла і відіграє донині її третя хвиля, що припала на середину ХХ століття, національно свідома, загартована у тривалі й жертвній борні за волю Рідного Краю, надзвичайно потужна інтелектуально. Незважаючи на труднощі свого початкового облаштування, вона невідкладно і ревно включилася до праці в уже існуючих на континенті українських організаціях, рівночасно закладаючи нові громадські, наукові та інші інституції. Не залишилися поза її увагою фізична культура і спорт, а вислідом закроєної на довгочасну перспективу і опертої на національні традиції роботи в цій ділянці стало заснування 24 грудня 1955 року в Торонто, на з'їзді керівників провідних спортових організацій континенту, Української Спортової Централі Америки і Канади. Відтоді ця інституція, що не має аналогів в інших діаспорах, ось уже пів століття координує діяльність спортивних осередків української громади за океаном.

Видима річ, що вже давно на часі була потреба в написанні історії УСЦАК. І вона писалася багатьма людьми – в газетних і часописних публікаціях, в документах, в листуванні й обіжниках. Тепер же є виданням упорядкованої пресовим референтом УСЦАК Омеляном Твардовським книги “УСЦАК і спорт в Україні”** – все найпосутніше зведено в єдиний корпус, який з належною повнотою відтворює різнобічну діяльність Централі від самих її початків.

А магістральні напрями цієї діяльності продиктовані епохою, що й підкреслено у виданні обома розділами – “В роках, коли Україна була поневолена... 1956-1991” і “В роках відновлення незалежності України 1991-2001”. Новітній період характеризується насамперед встановленням безпосередніх контактів між УСЦАК і вищими спортивними органами України та допомогою, поданою з-за океану, особливо в той час, коли формувалися національні федерації й команди, що почали виступати як репрезентанти нової незалежної держави на світових чемпіонатах і Олімпійських іграх. Разом з тим Управа УСЦАК, щиро бажаючи прислужитися справі розвою нашого спорту як в самій Україні, так і на міжнародній арені, розробляла конкретні рекомендації. Але... Зацитуємо опубліковану 26 грудня 1998 року в газеті “Свобода” статтю О. Твардовського “З приводу обрання нового президента НОК України”:

“У цей час, коли УСЦАК масово збирала пожертви і щедро підтримувала відродження спорту в Україні та олімпійські репрезентації в Ліллегаммері, а пізніше в Атланті, В. Борзов кілька разів зустрічався з чоловічими діячами УСЦАК. В тому часі на ці потреби УСЦАК пляново і послідовно інвестувала приблизно 350 тисяч доларів. Згідно із тією співпрацею, діячі УСЦАК старалися впливати на діячів НОК України і активістів федерацій на просування певних реформ і змін, започаткування вишколу юних спортових кадрів під оглядом національної свідомости. Доводиться ствердити, що ці щиросердечні поради діячів УСЦАК не завжди бралися під увагу чиновниками НОК України, в тому числі й тодішнім його президентом. Мовляв – фінансово нас підтримуйте, а в справи реформ не втручайтеся. Отже, у вище згаданих ділянках усе й досі залишилося без змін. Українські спортсмені, учасники різних міжнародних змагань,

* Газета “Кримська Світлиця”, сторінка “Крим СПОРТ”, Симферополь, Крим, Україна, 27 вересня 2002 р.

** “УСЦАК і спорт в Україні”, упорядкував Омелян Твардовський, передмова д-ра Ореста Поповича, Ньюарк, Нью Джерсі, 2002, 472 с., іл.

при зустрічах з українцями в діаспорі паленіють від сорому, вони мовно чужі братам і сестрам, які, хоч роджені на чужині, в більшості володіють українською мовою, тим часом за сім років незалежності України її спортсменці ще не вивчили своєї державної мови. Не подбали про це і діячі НОК України, бо, мовляв, є важливіші, головні економічні, проблеми”.

Це писалося чотири роки тому, однак помітних змін на краще не спостерігається і тепер. Навпаки, навіть набуте в підготовці майстрів гімнастики, футболу, гандболу інших видів спорту втрачено. Переважна більшість спортивних функціонерів демонстративно ігнорує державну мову, а спортивні передачі на телебаченні послуговуються нею як відчепним: мовляв, нате вам, та не кажіть, що з екрана не чути українського слова. А слово те калічиться теледикторами до невпізнання. Про українське спортивне книговидання й говорити нічого.

На наш погляд, якщо УСЦАК вдається до датків, то вони не повинні виділятися федераціями чи комітетами. Ці організації за одинадцять років мали б навчитися заробляти гроші самі, а не бути схожими на приснопам’ятні колгоспи з їхньою безгосподарністю. Коли ж є потреба в допомозі, то з боку УСЦАК вона має бути тільки адресною, тільки на цілком конкретну справу і тільки на проекти, що відповідають національній ідеї.

Повертаючись після цього відступу до книги “УСЦАК і спорт в Україні”, слід скласти велику подяку її авторові. Раніше Омелян Твардовський видав поважні книги “На Олімпійських хвилях” (1997) та історію спортивного товариства “Чорноморська Січ” (1999), разом з доктором Орестом Поповичем. Така робота під силу тільки фхвівцеві високого класу, яким і постає перед читачем упорядник цінної для історії спорту книги.

Затримано правопис оригіналу

Григорій Рудницький
*Заступник гол. Редактора
“Кримської світлиці”*



В першому ряді членки жіночої збірної відбиванки (волейболу) в змаговій залі у Львові в часі турне в Західну Україну в 1991 році.

В другому ряді Львівська дружина, з якою збірна УСЦАК відбула змагання.

УКРАЇНСЬКИЙ РІЧНИК У США “НАШ СПОРТ”*

За традицією кожний черговий випуск річника “Наш спорт – Our sport”, що його видає українське спортивно-виховне товариство “Чорноморська Січ” в Америці, появляється друком якраз на Новий Рік.

В 39-му числі журналу (січень 2003р.), теж за традицією, найбільше місця займають огляди змагань за попередній рік, що проводяться під егідою Української Спортової Централі Америки і Канади, зокрема, в таких популярних серед наших співвітчизників видах, як футбол, волейбол, теніс, плавання, гольф. Переважну більшість цих матеріалів підготував пресовий референт УСЦАК Омелян Твардовський. Узвичаєну рубрику в часописі мають публікації майстра ФІДЕ д-ра Ореста Поповича “Шахи тут і там”. Велику увагу УСЦАК постійно приділяє молодій зміні, і про це розповідається в статті, присвяченій тридцять третьому вишколу юнацтва в спортивній школі “Чорноморська Січ”.

З пам’ятних дат журнал відзначив п’ятдесятилітній ювілей клубу “Крила” – осередку Спілки Української Молоді в Чикаго, що має вагомі заслуги перед українським спортом на північноамериканському континенті.

Торік спортивна громадськість діаспори й України вшановувала голову УСЦАК Мирона Стебельського з нагоди його 75-ліття. Від журналістського цеху видатного організатора і пропагандиста спорту привітав київський історик Петро Безпалько.

Зусиллями, розумом та подвижництвом таких діячів, як Мирон Стебельський, власне, творилася і твориться історія вітчизняного спортивного руху. Одним з його славетних попередників був фундатор національної системи тіловиховання професор Іван Боберський, про якого мовиться в статті львівської авторки, члена виконкому Олімпійської академії України Оксани Вацеби “Вінок української пам’яті на словенській землі”. Останніх п’ятнадцять років (по 1947-ий) Іван Боберський жив у невеликому гірському місті Тржичі. На прохання закарпатських і львівських спортивних організацій словенські колеги розшукали могилу нашого співвітчизника, і торік українська делегація вперше відвідала Тржич.

На початку минулого року пішов з життя великий патріот України, учасник трьох Олімпіад, відомий громадський діяч за кордоном Зенон Сників. Його світлій пам’яті присвячено статтю д-ра Ореста Поповича, свої співчуття васловив Національний олімпійський комітет України.

“Наш спорт – Our sport” подає на сторінках свого тридцять дев’ятого випуску багато іншої інформації, а також відгуки на унікальне видання “УСЦАК і спорт в Україні” (Ньюарк, 2002). Знайомить він своїх читачів і з покажчиком головних публікацій про діяльність Української Спортової Централі Америки і Канади, вміщених у “КримСПОРТі”, починаючи з 1998 року.

Особливу увагу привертає повідомлення про повернення у великий спорт найкращого українського плавця в Америці Рона Карнауха, який торік успішно виступав з власної ініціативи, без сприяння Федерації плавання США, у змаганнях на попередніх етапах світового чемпіонату, виборовши медалі всіх достоїнств у Франції, Італії, Швеції та Німеччині. А навесні 2002 року відбувся його перший приїзд в Україну. На відкритому чемпіонаті країни в Харкові на дистанції 200 м. він здобув золоту медаль. Рон Карнаух не полишає мрії потрапити до нашої національної збірної, хоч для цього доведеться подолати численні формальні перепони. Згідно зі світовою класифікацією (рейтингом ФІНА) на 200-метровці змінним стилем Рон Карнаух посідає високе п’яте місце.

Затримано правопис оригіналу

* Спортивна Газета в “Кримській Світлиці”, п’ятниця, 31 січня 2003 року.

ЗБІРНИК ПРО СПОРТСМЕНІВ У ДІАСПОРІ І В УКРАЇНІ

Нещодавно у м. Ньюарк штату Нью-Джерсі у США вийшов друком і надійшов в Україну цікавий збірник спортивних матеріалів "УСЦАК і спорт в Україні" (Ньюарк, Н.Дж. 2002, с. 470, накл. 270 прим.). Збірник упорядкував видатний спортивний журналіст Північної Америки, пресовий референт Української спортової централі Америки і Канади (УСЦАК), автор книг "На олімпійських хвилях" (1997) і "Січовими шляхами" (1999), голова Українського спортивно-виховного товариства "Чорноморська Січ" Омелян Твардовський. Передмову написав відомий шахіст діаспори, невтомний організатор шахових змагань, доктор хімічних наук, голова комісії з преси Наукового товариства ім. Шевченка Америки, професор Орест Попович.

Українці, які переселилися після Другої світової війни до Америки і Канади, були політичними емігрантами з високим рівнем національної свідомості. Вони створили там, крім громадських, релігійних і політичних інституцій, цілу мережу спортивних організацій. Для координації спортивного життя українців Північної Америки 24 грудня 1955 р. у Торонто з ініціативи магістра Івана Красника було засновано Українську спортову централю Америки і Канади, яка успішно функціонує і досі. Нині в організацію входить 19 спортових товариств США і Канади, про які докладно український читач може довідатися, прочитавши збірник. У ньому є світліни і спортивні біографії найвизначніших спортсменів з теренів УСЦАК: З. Снилика, В. Чижевича. Є. Чижевича, О. Скоценя, Я. Дахнівського, О. Росула, Р. Росула, Ю. Храневича, Р. Карнаука, М. Крушельницького, найвизначніших шахістів д-ра О. Поповича, Б. Бачинського, Л. Блонаровича, П. Радомського, С. Стойка. Збірник виданий у твердій обкладинці, гарно оздоблений, містить понад 100 рідкісних фотографій. Подані в ньому матеріали показують активну багатогранну діяльність Централі з організації спортивних змагань в діаспорі, налагодження зв'язків з Україною, організації допомоги провідним українським спортсменам, на яку було зібрано понад 350 тис. амер. доларів. Ця вагома допомога Централі для спорту України – результат ініціативи і важкої праці Управи, члени якої працюють на громадських засадах. У книжці – понад 140 документів і найголовніших статей, заяв, відгуків, інших цікавих матеріалів із спортивного життя українців Америки, які були опубліковані в зарубіжній і українській пресі. Серед них – актуальні статті О. Твардовського, О. Поповича, Г. Рудницького, інших авторів, в яких порушуються важливі питання: чому гине українська преса в Україні, коли спортові кадри в Україні заговорять державною мовою, проблеми відродження спорту, результати спортивних змагань на Вільних олімпіадах українців.

Добрим словом згадуються українські ЗМІ – "Спортивна газета", "Національна фортеця", "Шлях Перемоги", "Кримспорт", "Молода Галичина", "Освіта України", які писали про діяльність УСЦАК та її діячів.

Примірники збірника отримають спортові функціонери Держкомспорту, Національного олімпійського комітету, від яких, значною мірою, залежить стан спортивного життя і спортивної преси в нашій державі. Книга стане добрим посібником для шанувальників та істориків спорту нашої держави, спортивних функціонерів, усіх патріотів України.

Петро Безпалько, м. Київ

Затримано правопис оригіналу

* Шлях Перемоги, 38 (2525), 12-18 вересня 2002 р.

НАШІ СПОРТОВІ ВИДАННЯ



Ще можна набути цікаві історичні, спортові видання, що появилися в останній декаді в Америці, Канаді та Україні.

“НА ОЛІМПІЙСЬКИХ ХВИЛЯХ” – видання УСЦАК появилося в українській мові в 1996 році, упорядкував Омелян Твардовський. Ілюстроване численними історичними фото-світлинами, 141 сторінок в твердій обкладинці. Джерельні матеріали, документальні дані про піддержку, що її щедро уділив УСЦАК спортовим Федераціям України, збірним на зимову Олімпіаду в Лілленгаммері, Норвегія та літню в Атланті, Америка. Ціна книжки 12.00 доларів.

Маємо ще дуже обмежену кількість довідкового видання УСЦАК **“ЗБІРНА ФУТБОЛУ УСЦАК – 1991”**, що було видане в зв’язку із історичною поїздкою збірної футболу УСЦАК в Західню Україну в 1991 році. Це 16-ти сторінкове видання ілюстроване фото-світлинами футболістів, під якими є подані короткі біографічні дані про кожного з них, як теж інші світліни і дані про український футбол в Америці, Канаді та УСЦАК. Ціна довідника 4.00 доларів.

“УСЦАК І СПОРТ В УКРАЇНІ” – книга-збірник віддзеркалює багаторічну спортову діяльність українських спортових товариств, клубів, молодечих організацій в системі УСЦАК. Як зазначає відомий шахіст і спортовий діяч д-р Орест Попович у передмові до книги: *“Використовуючи інформацію в цьому збірнику, вдумливий читач в діаспорі та Україні зможе ясно і недвозначно виробити собі уяву про те, чим жили і що зробили для українського спорту провідники та активне членство УСЦАК”*. Збірник-книгу упорядковував й приготував до друку ред. О. Твардовський. Книга в твердій обкладинці, 472 сторінок друку і майже сотня світлин. Книгу можна придбати за 35.00 ам. доларів разом з поштовою оплатою.

“ПАРТІЇ ТА РОЗПОВІДІ ШАХІСТА З АМЕРИКИ” – автор д-р Орест Попович. Книжка в твердій обкладинці появилася у Львові, Україна. Містить 130 вибраних партій автора, шахового майстра, багатократного чемпіона американських турнірів і першенств УСЦАК. Серед них – поєдинок з геніальним Робертом Фішером та іншими видатними шаховими майстрами. Ціна книжки 12.00 дол.

“СІЧОВИМИ ШЛЯХАМИ” – історія УСВТ “Чорноморська Січ” в Ньюарку, Нью Джерзі, автори – Омелян Твардовський (українські розділи), д-р Орест Попович (англомовні розділи). Книжка в твердій обкладинці, 416 сторінок, ілюстрована понад 300 історичними фото-світлинами, розповідає про багатогранну діяльність і спортову активність за роки 1924-1999. Ціна книжки 20.00 доларів.

Книжки “Січовими шляхами”, “На олімпійських хвилях”, “Партії та розповіді шахіста з Америки”, як одні з реліквій, виставлені в Музеї спортивної слави України, в столиці Києві.

Книги можна придбати пишучи на адресу:
USCAK, 68 Tuxedo Parkway, Newark, NJ 07106-2823

Маємо теж обмежене число примірників журналу “НАШ СПОРТ” за попередні роки, які можна набути за ціну 3.00 долари за примірник. Замовлення треба висилати на адресу (подати назву видання): Chornomorska Sitch, 680 Sanford Ave., Newark, NJ 07106

За сценарієм московських політруків

100-РІЧНИЙ ЮВІЛЕЙ ФУТБОЛЬНОГО СПОРТУ ОБМИНУВ УКРАЇНУ

Передруковуємо цю статтю в “Ювілейному Альманасху УСЦАК”, з огляду на актуальність порушеної в ній справи, яка й досі не полагоджена в цій ділянці спорту в Україні. Роки летять і настав час для Федерації цього спорту, врешті встановити його правильну дату народження та приготуватися до відсвяткування 110-річчя.

Другою причиною цього передруку є для пригадки сумного факту – зникнення цього популярного, україномовного спортивного місячника “СТАРТ”, який виходив в Києві (раніше під іншою назвою) від 1922 року. В останніх роках, коли головним редактором журналу був Анатолій Чалий, його сторінки були відкриті для пресового референта УСЦАК, який помістив в ньому серію статей. Саме одну з них передруковуємо.

Омелян Твардовський
упорядник

Сучасному суспільству відомо, яку важливу роль у системі національного виховання відіграє фізична культура, спорт. Футбол, чи радше копаний м'яч, й є одним з дійових засобів гартування здоров'я, набуття сили, він розвиває в юнацтві дорожочинні якості: співпрацю з іншими, сміливість, завзяття, волю. Але ж є й інші не менш корисні спортові ігри. То чому з-поміж усіх них найбільшу, без сумніву всенародну популярність все-таки має саме цей рід спорту? Справа в тому, що завдяки високій емоційності, несконплікованим правилам, а, отже, й зрозумілості, копаний м'яч залучає в лави своїх вірнопідданих не тільки тих, хто, насичений бойовим завзяттям, щодня виходить не зелене (часом і глиняне) поле площі і стадіонів, а мільйони людей, незалежно від статі й віку становлять численну армію симпатиків, фанатиків, чи як в сучасній Україні говорять “уболівальників”. Про це ми ще раз мали можливість переконатися в цьому році з нагоди світового чемпіонату, ігри якого пройшли, на диво, при заповнених трибунах найбільших стадіонів в Америці.

На жаль, в цих іграх не змогла взяти участь репрезентація України, хоч і знову-таки, на жаль, в них змагалися вихованці українського футболу під російським прапором.

Загальновідомо, що українські футболісти, спираючись на давні традиції і багаторічний досвід, неодноразово доводили в Україні, навіть в підневільному стані, своє право називатися лідерами імперського футболу.

Лідерами виявили себе українські футболісти поза межами України, доказом чого є чемпіонати, що їх здобули раніше в так зв. “Олімпіаді – ДП” в Західній Німеччині, пізніше чемпіонати Канади й Америки, двократно чемпіонати “Вільних Олімпіад” поневолених Росією народів, що відбулися у 80-х роках у Канаді. Не згадуємо тих численних чемпіонатів вищих ліг в Америці і Канаді, що їх на протязі багатьох років здобули українські дружини в Монтреалі, Торонто, Вінніпезі, Філадельфії, Нью-Йорку, Ньюарку, Чикаго, Дітройті, Клівленді, Рочестері й інших менших містах цих країн.

Ось і тому, крім ряду інших наших річниць, відмічаємо славне 100-річчя футбольного спорту в Україні. З пресових повідомлень з України дійшли до нас вістки, що і там пробували, але одностайно не відсвяткували цей ювілей. Ще за часів імперії російські спортові політруки зуміли перевернути історію українського футболу в такий спосіб, щоб як і в інших ділянках першенство мав “старший брат”, тобто виникнення цього спорту в російській імперії приписано тодішній столиці Санкт-Петербургу в 1898 році.

Про час і місце народження цього спорту в Україні російські окупанти подбали, щоб не

було одностайної думки, історичних фактів. Вони доводили, що футбол в російській імперії з Петербургу помандрував до Москви, а пізніше вже до Києва, Харкова, Одеси, Миколаєва й інших міст “Малоросії”. Але це вже сталося аж у 1901, коли в Києві почалися перші тренування футболістів, які як дружина почали виступати щойно в 1904 році.

Прикро, що цю історичну нерозбериху перейняли й досі не справили чолові діячі футбольної Федерації України, через що й не відсвяткували як слід 100-річчя цього спорту в Україні.

Як відомо з історії, відлік сучасного футболу розпочинається від місяця грудня 1863 року, коли в Англії встановили перші правила гри. Тоді ж й були організовані перші футбольні клуби (1863 р. – в Англії, 1873 р. – в Шотляндії, 1876 р. – у Валії, 1880 р. – в Ірландії і т.д.).

Де ж були організовані перші клуби в Україні і де відбулися перші футбольні змагання?

Наприкінці XIX ст. Україна не була політично незалежною державою. Вона була поділена між Російською і Австро-Угорською імперіями. Про перші футбольні клуби на українських землях є досить скупі відомості. Ще немає узагальнюючих праць на цю тему. Щодо деяких клубів немає відомостей про дати їхнього заснування, натомість є дати проведених їх перших змагань. Документально зафіксовані перші футбольні змагання за офіційними правилами відбулися 14 липня 1894 року у Львові між дружинами Львова і Кракова, що були сформовані із членів польського гімнастичного товариства “Сокіл”. Спортові товариства “Сокіл” почали формуватися з другої половини XIX ст. серед слов’янських народів Австро-Угорської імперії в часі їх національно-культурного піднесення. Перше виникло 1862 р. в Чехії, в Празі. 1867 р. польське у Львові, тодішній столиці австрійського коронного краю Галичина і Володимирія. Українське товариство “Сокіл” постало теж у Львові на початку 1894 р. Проте, як відмічає дійсний член Українського географічного товариства Іван Ровенчак, дружина львівських “соколів” була укомплектована місцевими змагунами, тобто львів’янами, які були польської і української національності.

Не витримує критики аргумент, мовляв, тоді ще не було незалежної України, то і футбольні дружини не були українські. А ось наприклад Чехія відзначає заснування футбольного союзу в 1901 р. Тоді Чехія, як і Україна, не була ще незалежною державою, а належала разом з Галичиною, Буковиною і Закарпаттям до Австро-Угорської імперії.

З бажанням гідно відзначити 100-річчя українського футболу, провід футбольного клубу “Карпати” у Львові на початку цього року звернувся навіть до Президента України – Леоніда Кравчука та до міністра молоді і спорту В. Борзова, щоб вони дали почин цьому святові. В своєму зверненні Провід “Карпат” між іншими писав: “...Ми прагнемо, аби ця дата була гідно відзначена у нашій молодій державі, де родовід футболу старший від бразильського та мексиканського і лише на рік молодший від італійського. Вважаємо, що заходи з нагоди ювілею сприятимуть відродженню добрих традицій улюбленої гри мільйонів на клубному рівні, піднесенню нашого авторитету на континенті, успішному виходу української футбольної дружини на офіційну міжнародну арену. Закликаємо всіх, хто не байдужий його, внести свій посильний вклад у зміцнення на теренах України основ цього найпопулярнішого виду спорту”.

На жаль, ці ділові заходи футбольного клубу “Карпат” й інших львівських діячів і ентузіастів не увінчалися успіхом. Серія виборів до ВР і на Президента мабуть відхилила увагу офіційного Києва і цей ювілей обійшовся досить скромно. І все-таки цей факт не знижує престижу українському футболу, який саме в соту річницю розпочне вже офіційний старт в іграх за чемпіонат Європи (відбіркові змагання) і Олімпійських ігор 1996 року.

Омелян Твардовський (США)
“СТАРТ”, Київ, лютий 1995 р.



МИРОСЛАВ ГЕРЦИК: “Я РОБИВ УСЕ, ЩО БУЛО В МОЇХ СИЛАХ”

Поміщуємо цікаве для нас інтерв'ю, що його перевела з ректором Львівського інституту фізичної культури – Мирославом Герциком, Наталія Павлишин, переслане нам доцентом ЛДІФК Оксаною Вацебою.

УСЦАК вже довгі роки втримує дружні зв'язки з цим єдиним, покищо, в Україні, справді національним, спортивним, навчальним закладом, якому по своїх скромних можливостях, сприяла фінансовою піддержкою в часі ремонту будівлі. УСЦАК теж зафундувала часткові стипендії для ряду студентів цього навчального закладу. Ректор ЛДІФК – Мирослав Герцик є в близькому контакті з головою УСЦАК – Мироном Стебельським.

О. Твардовський
упорядник

Під час візиту до Львова Президент України Віктор Ющенко нагородив ректора Львівського державного інституту фізкультури Мирослава Герцика орденом “За заслуги” III ступеня. Мирослав Герцик – майстер спорту, заслужений тренер України, відмінник освіти України, доцент, член-кореспондент Української Академії наук, а з 1992 року – ректор Львівського державного інституту фізичної культури.

– **Пане ректоре! За що Вас нагороджено орденом? Як Ви сприйняли нагороду?**

– В Указі Президента сказано: “За особистий внесок у захист демократії, єдності, соборності й незалежності України”. Очевидно, найперше йдеться про останні події, пов'язані з підготовкою і проведенням виборів. Але для мене це оцінка всього життєвого шляху.

– **Стаючи довіреною особою Ющенка, Ви розраховували на перемогу?**

– Щиро признаюся: був певен, що влада сфальшує результати виборів. Адже я знав Януковича з його діяльності в Національному Олімпійському Комітеті і розумів, що він ні перед чим не зупиниться...

– **То Ви ризикували свідомо? Можна сказати, йшли на жертву?**

– Щодо ризику – погоджуюся. А щодо жертви, то тут усе залежить від підходу.

У передвиборних подіях багато людей чимось ризикувало, але ризикувати не означає жертвувати. Навпаки, я радий, що в моєму житті відбулися такі події, як ці вибори, як Помаранчева революція. Я вдячний тим людям, які запропонували мені бути довіреною особою Віктора Ющенка, бо це дало можливість додатково себе проявити. Я за ті місяці стількох людей зустрів, зі стількома переговорив, познайомився, у стількох ситуаціях побував, що якби того всього не було, то життя було б бідніше! Я робив усе, що було в моїх силах, ні на крок не відійшов убік, і це аж ніяк не треба розглядати як жертву. Я був би жертвою, якби піддався страху і сидів тихо або чинив так, як того вимагало почуття самозбереження.

– **Інститут фізкультури чи не один із перших активно вплив у Помаранчеву революцію. Поділіться, будь ласка, спогадами про той період.**

– Насправді ті процеси йшли серед студентів усіх навчальних закладів. Проте фактом є й те, що із львівських навчальних закладів попереду був Університет імени Івана Франка. Але якщо взяти до уваги, що наш Інститут невеликий і певною мірою специфічний навчальний заклад, то ми в “оранжевий” період зуміли знайти своє місце і добре себе проявити.

До першого туру студенти і викладачі були залучені спостерігачами. На добровільних засадах вони зголошувалися їхати в Закарпатську, Дніпропетровську, Луганську, Одеську області. А ті, що мали можливість виїхати своїм транспортом, збирали однодумців і разом виїжджали в різні регіони України.

– Чи багато студентів було спостерігачами?

– Ми не надто стимулювали студентів реєструватися спостерігачами, бо розуміли, що не всі готові до того. Адже треба було не просто працювати в тяжких умовах, а й знати законодавство, правильно діяти в тому чи іншому випадку, мати витримку, щоб не “зірватися” у критичній ситуації на сварку чи навіть бійку. А коли потрібно – аргументовано відстояти власну позицію. Тому найбільше їхали викладачі.

Як відомо, табір Януковича був упевнений у своїй перемозі. Там ці ретрогради навіть не допускали думки, що можуть програти. У складі дільничних комісій їх була більшість. Чимало ставлеників Януковича мало досвід роботи за колишніх советських і посткомуністичних часів. Вони були доволі грамотні. І ця їхня упевненість часом переходила в нахабство, створюючи досить складну ситуацію.

– Чи виникали такі ситуації на Ваших дільницях?

– Я мало був на дільницях, бо переважно опікувався територіальною виборчою комісією у Буську. До ТВК входили чотири північно-східні райони області: Кам’янка-Буський, Радехівський, Бродівський і Буський. Це 170 виборчих дільниць, матеріали з яких звозили в Буськ, де їх обробляли, затверджували й підсумовували. Тільки такий зведений протокол, підготовлений й затверджений ТВК, брала до уваги Центральна виборча комісія.

– Як проходила робота ТВК, де Ви працювали?

– День голосування, вечір і основна частина ночі були оманливо-спокійні. Спочатку прихильники Януковича доволі професійно працювали. Провокації почалися над ранком. Наші супротивники намагалися зірвати процес підрахунку голосів по ТВО: то в них раптом “загубилися” протоколи, які щойно були прийняті, то знаходилась маленька неточність у протоколі, що вже перевірений. Робилися спроби перервати роботу ТВК. Були намагання забрати бюлетені й винести в інше приміщення. Упродовж десяти годин йшли суперечки, які переходили у взаємні образи та погрози, навіть лякали міліцією.

Для нас звичним було дивитися на міліцію як на репресивний орган, котрий ось-ось вчинить якусь несправедливість, кривду чи жорстокість. Але, до честі міліціонерів Буська, вони поводитися гідно і в ніяких неправових діях участі не брали. Це дуже приємне враження, бо вперше за десятки літ я відчув, що міліція захищає нас.

– Коли ж все-таки студентство масово брало участь у цих подіях?

– Однозначно після другого туру виборів. Наступного дня, коли я повернувся зі свого територіального округу, то зрозумів, що люди збурені і готові на якусь дію. Ми провели загальні збори студентів, збори викладачів усіх кафедр і домовилися, як маємо діяти.

Долучитися до страйку вирішили одноголосно. Частина студентів і викладачів одразу виїхала на Майдан. Інші брали участь у протестах у Львові. Дуже енергійно працював студентський штаб, очолюваний аспіранткою Ольгою Бас.

Позаяк усі мітинги розпочиналися о 10 годині, то в Інституті з 8:30 проводили першу пару, а після того всі студенти збиралися в Актівій залі, де ми інформували студентів про все, що відбувалося. Прогнозували, якою може бути ситуація через кілька днів чи годин, продумували різноманітні варіанти. Це дуже себе виправдало, бо, по-перше, ми мали постійний контакт із студентами. Не було таких, хто поїхав додому й зробив собі канікули; по-друге, відбувалися перша пара і консультації, що зменшувало шкоду від страйку для навчального процесу.

– Що робили Ваші студенти в Києві? Чи вони підтримували зв’язок з Інститутом?

– Так, підтримували. Ми за невеликим винятком знали, хто і коли поїхав, а хто тимчасово або взагалі вже повернувся, а хто тимчасово або взагалі вже повернувся. Координатором дій наших студентів був викладач українського бойового рукопашу Микола Величкович. Саме переважно його розпорядження виконували інфізівці, адже треба було не лише стояти на Майдані, а й забезпечувати його функціонування.

– Пане ректоре, про Інститут фізичної культури говорять найчастіше як про єдиний в Україні національний спортивний навчальний заклад вищої освіти. Чим найбільше гордиться Ви і Ваші колеги?

– Ми справді є в Україні єдиним істинно українським ВНЗ фізкультурної освіти. Інші чотири ще нескоро вийдуть за рамки поняття “советікус”. Проте це далеко не єдина і, може, навіть не найголовніша риса нашого навчального закладу. Гордимось найперше професійними досягненнями: рівнем навчально-виховної, спортивної, наукової роботи. Тішимося професійним рівнем нашого наймолодшого в Україні професорсько-викладацького колективу. Понад 70 відсотків наших викладачів є кандидатами і докторами наук, а ще – заслуженими тренерами (13), відмінниками освіти (30), академіками (7).

В Інституті відкриті нові напрями підготовки фахівців (психологія, туризм), нові фахові спеціальності і спеціалізації. Працюють магістратура і спеціалізована Вчена рада для захисту наукових дисертацій.

До того ж, ми є навчальним закладом, який за дорученням Міністерства освіти й науки України розробив державні освітні стандарти для фізичної культури.

Маємо і свої особливості в побудові навчального процесу, зокрема приймаємо на навчання не за спеціальностями, а за напрямками. Окрім того, в Інституті діє випробувана і дуже прозора рейтингова система якості навчання. Рейтингова позиція студента, якщо вона висока, надає переваги при виборі спеціальності, вступі в магістратуру й аспірантуру, при отриманні недержавних підвищених стипендій тощо.

– Тож чи не плянуєте змінити статус з інституту на академію?

– На академію ні, бо це той самий рівень, що й інститут. Та позаяк ми вже три роки є навчальним закладом IV рівня акредитації, то сподіваємось стати університетом. За формальними ознаками могли досягнути цього статусу ще раніше, та наш Інститут числився у “чорних списках” колишньої адміністрації Президента. Тепер, сподіваюся, табу буде знято...

– Що Ви могли б порадити сучасній молоді?

– Я не хотів би радити, а навпаки – вчуся у неї! Я навіть на себе нині намагаюся дивитися не своїми очима. Не через дзеркало, а уявляю собі, як на мене та молодь дивиться, як вона мене сприймає.

– Чи правда, що молодь тепер “не така”?

– Свого часу я також “грішив” – казав, що молодь “не така”, тобто неідейна. Але те, що вона до пори до часу не ходила на мітинги, не проявляла себе в масових протестах, зовсім не означає, що вона байдужа. Вона просто інша, в іншому часі, і Богу дякувати, що вона така є! Справжню свою суть наша молодь показала в час Помаранчевої революції. І я радий, що там були мої студенти і діти.

– За яким принципом Ви будуєте свою сім’ю?

– Я не знаю, чи я будую, чи вона сама виросла, але загалом в мене дуже вдала сім’я. Я завжди думаю, що якщо мені щось і вдалося в житті, то сім’я найбільше! Я маю дружину, з якою дружно живемо. Нема підстав для конфліктів, ми сприяємо в житті одне одному – це є добре. Маю двох синів та чотирьох онуків.

– Як ви виховували синів? Чи любите внуків?

– Як виховував? Це загалом робила дружина, позаяк я, працюючи тренером, рідко бував удома. А пізніше вони, сини мої, пройшли добрий спортивний вишкіл і обидва були добрими веслярами.

З віком люди добрішають. Якби я нині виховував дітей, то був би до них поблажливішим. А внукам радий. Дуже!

– За яким принципом Ви живете? Що для Вас є життєвим кредо?

– Я завжди намагаюся не надто засуджувати людей, якщо вони в чомусь проявили свою

слабкість, недосконалість, не звертаю увагу на вади чи помилки людей, а ціную їх за те добре, що вони роблять. І це більш справедливо, бо помилок і вад у кожного з нас вистачає. Люди, які нічого не роблять для суспільства – то, як казав Шевченко, “однаково, чи жив, чи загинув”. Їх ніби й більше в житті, але минає час і їх не видно, а ті люди, які щось зробили, залишаються, формують суспільство, націю. За те їх треба цінувати.

Справжня вартість споріднена з гідністю, коли ти відчуваєш, що маєш хребет, що можеш ні від кого не відводити очей, щось призовувати. Почуття власної гідності мусить бути завжди. Воно дає силу опиратися негативу, прикрашає життя, дає внутрішню упевненість на всіх рівнях: у сім'ї, на роботі, і головне – на самоті. Бо, коли людина сама з собою, то вона чітко зуміє відрізнити добро від зла, зможе оцінити свої вчинки. Ідеальних людей не буває. Ми можемо собі докоряти, що щось вчинили не так, або щось могли зробити, але не зробили. Але якщо в нашому житті не було підлости, відступу, зради, то можна вважати, що воно нам удалося.

Розмовляла **Наталія Павлишин**
“Аудиторія”, ч. 7, 4-17 березня 2005 р.



Учасники відбиванкових першостей УСЦАК в старших і юнацьких групах в Мейплвуд, Нью Джерсі, в 1976 році.



Дружини копаного м'яча (футболу) на першому турнірі чемпіонату УСЦАК-Схід – 2003.

ПОДЯКА

З нагоди 50-літнього Ювілею Української Спортової Централі Америки й Канади українські провідні фінансові інституції – кредитові Спілки в знак признання й розуміння великої роботи над спортивно-національним вихованням української молоді, яку провела УСЦАК, складають фінансові датки, допомогу на продовження дальшої корисної праці в майбутньому.

Управа Української Спортової Централі Америки й Канади з великим зворушенням складає щиру подяку Хвальним Управам нижче згаданим Кредитовим Кооперативам:

1. “Самопоміч” Українсько-Американська Федеральна Кредитова Спілка Чикаго–Ньюарк–Парсипані–Джерзі Ситі 5,000.00 дол.
 2. Федеральна Кредитова Кооператива “Самопоміч” Нью Йорк–Кергонксон–Юніондейл–Асторія 3,000.00 дол.
 3. СУМА (Йонкерс) Федеральна Кредитова Спілка 500.00 дол.
 4. Українська Федеральна Кредитова Спілка в Рочестер, Н.Й. 500.00 дол.
 5. “Самопоміч” (Н.Дж.) Федеральна Кредитова Спілка в Кліфтон, Н.Дж. 200.00 дол.
 6. Українська Національна Федеральна Кредитова Спілка в Нью Йорку, Н.Й. 150.00 дол.
- Разом: 9,350.00 дол.

Закликаємо членів українських спортових Товариств, Клубів і молодечих організацій вступати в члени Кредитових Кооператив та активно їх піддержувати!

За Управу УСЦАК – Мирон Стебельський, голова



В першому ряді стоять від ліва: В. Цюрпіта (УСЦАК), М. Дзіман (Кредитівка), І. Ляшок – президент Кредитівки вручає чек фінансовому секретареві УСЦАК А. Напорі, Д. Твардовська-Вінсент (Кредитівка), М. Стебельський – голова УСЦАК, О. Цяпка (Кредитівка). В другому ряді від ліва: М. Шпигульський (Кредитівка), Я. Завійський (Кредитівка), Р. Пиндус (УСЦАК), М. Козюпа (Кредитівка), О. Твардовський (УСЦАК), А. Гречак (Кредитівка).



Сидять зліва: Б. Й. Кекіш – Президент і М. Шмігель – голова Ради Директорів. Стоять зліва: А. Юзенів – член, Я. Оберишин – заст. голови Ради Директорів, Л. Зелік – член, К. Попович – член, О. Ілют – референт членства, С. Качарай – член, Б. Курчак – скарбник і головний фінансовий референт.

ПРИЗНАННЯ І ПОДЯКИ З УКРАЇНИ ДЛЯ УСЦАК

До УСЦАК наспівають листи з признаннями і подяками за свою успішну діяльність та піддержку на шляхах відродження спорту в Україні. Нижче подаємо тексти деяких листів.

Вельмишановна Управо УСЦАК!

З великим хвилюванням пишу листа Вам – керівникам славнозвісної Української Спортової Централі Америки і Канади – цього унікального утворення нашої діаспори, яке не має аналогів в усьому світі. Воно вигідно показує українську ментальність, високий патріотизм, згуртованість, дружбу, шанування народних традицій нашого народу. За це честь і слава Вам і всім спортсменам-українцям Америки й Канади. Докладно про спортивну діяльність УСЦАК та її харитативну фінансову допомогу федераціям спорту і олімпійським командам України я дізнався з довідника “На Олімпійських хвилях” і журналів “Наш Спорт”, які Ви люб’язно передали торік мені і був надзвичайно приємно вражений.

Але більшість людей в Україні, внаслідок довголітнього панування тоталітарного режиму, взагалі мало знало про життя діаспори, а особливо про спортивне життя. В книзі “Шахісти української діаспори” я старався хоч трохи цю прогалину заповнити і показати спортивне життя українців у зарубіжжі, роллю керівництва Української Централі в організації спортивних змагань серед українців Північної Америки і фінансової допомоги для підтримки спорту в Україні. Намагався донести цю інформацію до широкого загалу читачів, бо в періодичній пресі ці теми майже не висвітлювались. На книжку отримав багато схвальних відгуків...

З свого боку я і далі буду працювати для ознайомлення широкого кола читачів в Україні з діяльністю УСЦАК, її спортивних осередків, осередку УСВТ “Чорноморська Січ”, славний 75-літній ювілей якої буде відзначатися в цьому році, з іншими спортивними і громадськими подіями в діаспорі.

З правдивою повагою

Петро Безпалько

м. Київ, 8 травня 1999 року.

ЛЬВІВСЬКА ОБЛАСНА ШАХОВА ФЕДЕРАЦІЯ

6 травня 1999 р.

Вельмишановні!

Дуже вдячні за Вашу підтримку правдивого українського спорту, що виражається в фінансовій допомозі для проведення Меморіалу проф. С. Попеля у Львові від 20 до 30 вересня 1999 р.

Наша думка про проблеми українського спорту збігається з Вашою про тотальну русифікацію збірних команд України. У Львові ми пробуємо хоч трохи підтримати український спорт.

Ми б дуже хотіли, щоб у Меморіалі проф. С. Попеля заграв би хтось з шахістів УСЦАК – проф. О. Попович, чи пан Б. Бачинський.

Ще раз дуже Вам вдячні за Вашу підтримку!

Президент Львівської обласної шахової федерації, міжнародний гросмайстер

А. Михальчишин

До Мирона Стебельського, Голови УСЦАК
д-ра Ореста Поповича, Ланкового шахів УСЦАК

23.04.1999 р.

Отримавши Вашого листа, був приємно втішений увагою до моїх шахових результатів. Ваша підтримка спорту на Україні, безумовно, дасть свій позитивний поштовх для підвищення авторитету українських спортсменів.

З повагою і подякою

А. Волокітін, В. Грабінський (тренер)

ФАХОВА МОВА СПОРТИВНОЇ ПЕРІОДИКИ УКРАЇНСЬКОЇ ДІЯСПОРИ

Розвиток української спортивної термінології у XX столітті відбувався у різних історичних моделях. Практично не дослідженою сьогодні залишається система спортивного руху в середовищі української діаспори. Проте, ще з кінця XIX століття в низці європейських країн, у США, Канаді, Бразилії, Аргентині, Австралії формуються організовані українські спортивні осередки. Одним із феноменів цього руху є видання за межами України фахової спортивної періодики.

Перші спортивні видання за межами українських земель з'являються ще перед Першою світовою війною. Українська спортивна преса активно розвивалася у складних еміграційних умовах 20-30-их років й продовжує виходити друком і сьогодні, наприкінці 90-их років.

З метою активізації термінологічної праці в ділянці спорту, розбудови сучасної національної спортивної терміносистеми, нами проаналізовано основні видання української діаспори, збережені у фондах Центрального історичного архіву України у м. Львові, Львівської наукової бібліотеки ім. В. Стефаника НАН України, бібліотеки української діаспори у м. Києві, приватні колекції діячів українського спорту США та Канади.

Яскраве місце у розвитку української спортивної періодики посідають еміграційні пластові, сокільські, спортові видання 20-30-их років, зокрема такі як Спортсмени (Каліш) – 1922 р., “Школа українських пластунів” (Щипйорно) – 1923 р., “Український Сокіл” (Подєбради) – 1931 р., “Український Сокіл” (Прага) – 1934-1938 рр., “Український Сокіл” (Буенос-Айрес) – 1934 р., “СКОБ” (париж) – 1937 р. та ін. Серед активних дописувачів цих видань були провідні діячі українських спортивних товариств: В. Прохода, В. Дараган, Ф. Коргонь, П. Цісар, А. Фовицький. В числі авторів є прізвища відомих діячів української культури, суспільно-політичного життя: У. Самчук, С. Смаль-Стоцький, К. Трильовський, М. Антоновичівна та ін. Незважаючи на тісну співпрацю, особливо з лідерами чеського сокільства, фахова мова цих видань базувалась на традиціях українського словотвору, національної термінології.

Досвід діяльності спортивних товариств в еміграційних умовах сформував засади подальшого розвитку українського спорту в середовищі західної діаспори у другій половині XX століття. Важливу роль у розбудові національно-культурного життя українців, насамперед в США та Канаді, відіграли спортивні клуби, які перебрали на себе своєрідну місію збереження національних основ української фахової термінології. Друковане українське слово активно пропагувалося у міжнародному олімпійському русі. Чимало друкованих неперіодичних видань, листівок та інших друків з'являється під час проведення різноманітних акцій у містах-столицях Олімпійських Ігор (Монреаль, Мюнхен, Лос-Анджелес, Лейк-Плесід, Калгарі). Від Ігор 1952 року розпочинає свою історію олімпійська тематика в недержавній українській філателії. Безперечно, що усі ці заходи носили виразний політичний, національно-визвольний підтекст. У такій ситуації українська фахова спортивна лексика знову ж базувалась на засадах збереження національної ідентичності у мові.

Продуктивно працювали над добором, розвитком, популяризацією українських спортивних термінів відомі мовознавці, літератори, публіцисти, науковці – серед яких такі непересічні постаті як Осип Зінкевич, Ярослав Рудницький, Анатоль Вовк, Олег Лисяк, Ярослав Пришляк, Едвард Жарський та ін., редакційні колеги практично усіх українських газет і журналів діаспори.

Особливе місце у розвитку спортивної преси й до сьогодні відіграє одне з найавторитетніших видань української діаспори – **орган українського спортивно-виховного товариства “Чорноморська Січ” – спортовий журнал “Наш Спорт” (Ньюарк, США).** Цей журнал сьогодні є повністю доступним для широкого кола читачів у бібліотеці Львівського державного інституту фізичної культури. Його сторінки – це не тільки хронікальне свідчення історичного розвитку спорту в діяспорі за період понад 30 років, але й важливе джерело для вивчення, вдосконалення й творення сучасної української спортивної термінології.

Мова “Нашого Спорту” принципово окреслює сучасні проблеми української фахової термінології, актуалізує вживання окремих термінів, ставить перед фахівцями питання повернення до традиційних українських назв, термінів: “перегони” – гонка, “мистецьке ковзання” – фігурне катання, “відбиванка” – волейбол, “юначка” – юніорка, “дружина” – команда, “гінці” – естафета, “гокей”, збереження багатства вже призабутих українських термінів “лещетарство” – лижний спорт, “горілиць” – плавання на спині, “наколесник” – велосипедист, “плавак” – плавець, “ланковий” – капітан “стук-пук” – пінг-понг, “грудний стиль” (в плаванні), “скок” – стрибок, сприяє швидшому пошуку відповідників до нових видів спортивних занять (“скраглі”, “круглі” – кьорлінг) тощо.

Важливо, що журнал сьогодні друкується двома мовами – українською та англійською. Це дозволяє поширювати українське слово серед зацікавлених кіл англومовних читачів й сприяє глибокому порівнянню двох терміносистем.

Останнім часом, від середини 90-их років, за ініціативою керівників Української Спортової Централі Америки й Канади (УСЦАК) – М. Стебельського, О. Твардовського, Я. Петрика, Р. Куціля та ін. нав’язана тісна співпраця колективу редакції “Нашого Спорту” з фахівцями спорту з України, а відтак з авторами-дописувачами. Такий досвід є вкрай цікавим, своєрідним поштовхом до зближення двох систем термінологіки, до пошуку компромісів, до осмислення спільних напрацювань.

Від 1994 року в Торонті (Канада) зусиллями голови спортової комісії Світового Конгресу Українців В. Соколика друкується з періодичністю один раз на три місяці “Вісник Спортової Комісії СКУ”. Засади добору українських фахових термінів істотно не відрізняються у цьому виданні від багаторічного досвіду журналу “Наш Спорт”.

Незважаючи на те, що в умовах діаспори українська спортивна фахова мова практично не розвивалася відповідно до вимог часу, існувала в замкнутому середовищі, вивчення й аналіз традицій, які були закладені в цій історичній моделі, дасть неоціненну допомогу в розбудові системи сучасної національної спортивної термінології.

Оксана Вацеба, Юрій Козій, Ігор Янків

Вісник Державного Університету “Львівська Політехніка”, № 336, 1998

[Затримано правопис оригіналу]



Дружини учасники турніру копаного м'яча “Пролісок”, що його влаштував і перевів 29 травня 2005 року УСК “Ватра”, Лонг Айленд, Нью Йорк, під патронатом УСЦАК.

УКРАЇНСЬКА ПРЕСА В УКРАЇНІ ПРО УСЦАК І ЇЇ ДІЯЧІВ

У 2001 році в українській пресі в столиці України Києві, Львові і Симферополі, появилось ряд статей, рецензій і загальних вісток про діяльність УСЦАК, як теж з різних нагод про активність її окремих діячів.

20 січня 2001 року київська “Спортивна гахета”, офіційне видання Державного Комітету Молодіжної політики, спорту і туризму, помістила обширну рецензію про вихід нового 37-го числа журналу “Наш Спорт”, реферуючи статтю з цього журналу “Коли врешті спортові кадри в Україні заговорять державною мовою?”. Автор цієї рецензії, відомий в Україні спортовий журналіст та історик Петро Безпалько. Теж обширну і прихильну рецензію про нове число журналу “Наш Спорт” помістив “Крим-Спорт” з дня 20 січня 2001 року, спортивна газета “Кримської Світлиці”, що виходить в м. Симферополі, столиці Криму. І в цій рецензії головна увага була звернена на актуальну статтю про наболілу русифікацію спортових кадрів України. Газета “Національна Фортеця” в Києві, орган Української Національної Консервативної партії, в числі з 21 лютого 2001 року, вповні передрукувала дві статті з “Нашого Спорту”: “Коли врешті спортові кадри України заговорять державною мовою?”, як теж “УСЦАК продовжує піддержувати відродження спорту в Україні”. Цю сторінку в згаданій газеті за сприянням Петра Безпалька, підготував оглядач “Національної фортеці” Дмитро Нагорний.

Київська “Спортивна газета” в числі з 28 лютого 2001 року в розділі “Трибуна Діаспори”, вповні передрукувала статтю з “Нашого Спорту” – “УСЦАК продовжує піддержувати відродження спорту в Україні”.

Газета “Освіта України” помістила більшу статтейку “Почесна нагорода діячеві української діаспори”, в якій Оксана Вацеба – проректор Львівського державного Інституту фізичної культури, подаючи вістку про нагородження почесною медалею “Будівничий України” Всеукраїнським товариством “Просвіта” ім. Тараса Шевченка, Мирона Стебельського, навітлила його основнішу діяльність на постах голови УСЦАК і УСВТ “Ч. Січ” та сприяння в процесях відродження спорту в Україні.

Симферопольська газета “Крим-Спорт”, в числі від 30 березня 2001 р. опублікувала статтю активного діяча УСЦАК – д-ра Ореста Поповича, п.з. “Зенон Снилик – зірка американського футболу, редактор українських газет у США”.

Відтак, Київська “Спортивна газета” в числі 31 березня 2001 року, помістила статтю д-ра Ореста Поповича, п.з. “Журналіст, футболіст тенісист”. У тих статтях автор докладно інформує читачів в Україні про Зенона Снилика, кол. футболіста, якого трикратно вибирали до олімпійських збірних Америки та про його виступи в складах українських дружин в Америці й Канаді і остаточно про його тенісову кар’єру в рамках УСЦАК.

“Крим-Спорт” від 27 квітня 2001 р. опублікувала статтю д-ра Ореста Поповича п.з. “Омелян Твардовський – літописець українського спорту в діаспорі”.

Газета “Молода Галичина” у Львові в колонці “Вісті з діаспори” з під наголовком “Допомога з прицілом у будучність”, помістила факти піддержки УСЦАК юних шахових талантів України в минулому Тетяни Кононенко та Руслана Пономарьова з Краматорська і в сучасності Ані Музичук зі Стрия та Андрія Волокитіна зі Львова.

Газета “Крим-Спорт” з 25 травня 2001 року під наголовком “Відзнаки діячам УСЦАК” подала вістку про відзначення “Грамотою” голови Мирона Стебельського президентом України за вагомий внесок у розбудову Української держави, як теж Всеукраїнським товариством “Просвіта” ім. Тараса Шевченка: М. Стебельського, О. Твардовського та д-ра О. Поповича. Крім того ці діячі УСЦАК і фінансовий секретар О. Напора були теж відзначені грамотами Львівського державного інституту фізичної культури за працю у спортивно-виховній ділянці серед українців за кордоном.

СКЛАДИ УПРАВ УСЦАК В РІЗНИХ РОКАХ

1955-1956

І. Красник – голова, Я. Хоростіль – заступник і прес. референт, В. Левицький – секретар і скарбник, Р. Припхан – референт судівництва, Р. Савчак – референт дисципліни.

Контрольна Комісія: проф. М. Андрухів – голова, Я. Іваник і В. Бойчук – члени.

Рада УСЦАК: д-р Е. Жарський – голова, Є. Гец – заступник, Б. Синишин – секретар, М. Дудар, О. Гайський, М. Цар, М. Бардин – члени.

1956-1957

І. Красник – голова, Я. Хоростіль – заступник і орган. та прес. референт, В. Левицький – секретар, Р. Припхан – референт спорту і судівництва, Р. Савчак – дисципліна й верифікація.

Контрольна Комісія: проф. М. Андрухів – голова, В. Іваник і В. Бойчук – члени.

Рада УСЦАК: д-р Е. Жарський – голова, Б. Синишин – заступник, Е. Гец – секретар, мгр. М. Бардин, З. Дуда, О. Гайський, М. Цар – члени.

1959-1961

В. Левицький – голова, Я. Хоростіль – заступник і організаційний, Ю. Косачевич – секретар, Р. Припхан – референт спорту і судівництва, Р. Савчак – дисципліна й верифікація.

Контрольна Комісія: проф. М. Андрухів, В. Іваник, В. Бойчук.

1964-1965

Управа УСЦАК: Я. Хоростіль – голова, В. Кізима – заступник голови, В. Кузь – секретар, С. Маланчук – спортовий реф., Х. Волицька – реф. В.Ф.В.

Референт дисципліни і верифікації: В. Вірщук.

Контрольна Комісія: проф. І. Красник – голова, М. Савка і М. Осадчук – члени.

Рада УСЦАК: Б. Рак – голова, В. Левицький – заст. голови, В. Сохан – секретар, І. Дубас, В. Бойчук, Т. Грицай – члени.

1966-1968

Д-р М. Снігурович – голова, д-р О. Попович – ланковий шахів.

1968-1969

Ю. Косачевич – голова, інж. В. Кізима – заступник і організаційний, Д. Новошицький – секретарі скарбник, С. Маланчук – пресовий реф., д-р М. Снігурович – реф. дисципліни і верифікація.

Контрольна Комісія: проф. Е. Жарський, інж. В. Левицький, Я. Мороз.

Рада УСЦАК: інж. Б. Рак, І. Дубас, Я. Хоростіль, інж. Т. Грицай, В. Сохан, П. Куліш.

1970-1971

В. Кізима – голова, С. Маланчук – заступник, П. Кушнірчук – секретар і фінансовий, О. Стецяк – організаційний, д-р З. Винницький – пресовий, В. Ігнатович, Я. Кривоніс, Д. Новошицький – члени.

Контрольна Комісія: Р. Качмар – голова, М. Сливка, д-р А. Маринюк – члени.

Рада УСЦАК: Б. Рак – голова, В. Левицький, Я. Хоростіль, А. Желтвай, В. Сохан.

1971-1972

Р. Куціль – голова, інж. М. Яворський – заступник, Я. Хоростіль – секретар і скарбник, д-р І. Ярош – організаційний реф., проф. О. Лисинецький – пресовий реф.

Контрольна Комісія: В. Кізима – голова, Я. Мороз і В. Кривоніс – члени.

Рада УСЦАК: Б. Рак – голова, В. Кізима, А. Лапичак, д-р М. Снігурович, О. Желтвай, С. Маланчук.

Ланкові: С. Маланчук – легка атлетика, Б. Рак – теніс, Я. Рубель – плавання, Є. Чижович – футбол, Б. Миндюк – шахи, Р. Качмар – лещетарство, Ю. Храневич – наст. теніс, В. Ігнатович – відбиванка.

1973-1974

Р. Куціль – голова, М. Яворський – заступник, Я. Хоростіль – секретар і скарбник, д-р І. Ярош – організаційний реф., проф. О. Лисинецький – пресовий реф.

Контрольна Комісія: В. Кізима – голова, Я. Мороз і Я. Кривоніс – члени.

Рада УСЦАК: Б. Рак – голова, В. Кізима, О. Желтвай, д-р М. Снігурович, С. Маланчук, А. Липичак.

Ланкові: Є. Чижович – футбол, В. Ігнатович – відбиванка, Р. Качмар – лещетарство, Б. Рак – теніс, Я. Рубель – плавання, Б. Миндюк – шахи, С. Маланчук – легка атлетика, Ю. Храчевич – наст. теніс.

1975-1976

Р. Куціль – голова, М. Стебельський – заступник, С. Маланчук – заступник, Я. Хоростіль – секретар і скарбник, О. Желтвай – організаційний реф., О. Твардовський – пресовий реф.

Ланкові: В. Ігнатович – відбиванка, Б. Миндюк і Б. Назарко – шахи, Я. Рубель – плавання, Б. Рак – теніс, Б. Гуль – футбол, А. Андрухів – легка атлетика, Б. Миндюк – наст. теніс, І. Березовський – лещетарство.

Контрольна Комісія: В. Кізима – голова, Я. Мороз і Є. Оришин – члени.

Рада УСЦАК: Б. Рак – голова, В. Кізима, І. Дубас – члени.

1978-1979

Р. Куціль – голова, М. Стебельський – заступник і голова Делегатури Схід, С. Маланчук – заступник і голова Делегатури Захід, Я. Хоростіль – заступник і голова Делегатури Канада, С. Желтвай – організаційний реф., О. Твардовський – пресовий реф.

Ланкові: Я. Козак – футбол, В. Гумінілович – відбиванка, д-р Р. Слиж – плавання, Б. Сушко – легка атлетика, Р. Ракочий – теніс, Ю. Савчак і З. Снилик – заступники, Б. Бачинський і д-р О. Попович – шахи, Я. Рубель – лещетарство, Ю. Храчевич – наст. теніс, Л. Білик – кошиківка.

Рада УСЦАК: Б. Рак – голова, Р. Савчак, І. Сохан, Я. Петрик, І. Дубас, д-р І. Серант – члени.

1980-1981

Р. Куціль – голова, М. Стебельський – заступник, Б. Сушко – заступник, Х. Желтвай – секретарка і фінансова реф., О. Желтвай – організаційний реф., О. Твардовський – пресовий реф.

Ланкові: Я. Козак – футбол, Ю. Гумінілович – відбиванка, Р. Ракочий – теніс, Ю. Савчак і З. Снилик – заступники, Ю. Храчевич – наст. теніс, Б. Сушко – легка атлетика, д-р Р. Слиж – плавання, Я. Рубель – лещетарство.

Контрольна Комісія: Я. Мороз – голова, М. Дахнівський, Б. Жаровський – члени.

Рада УСЦАК: І. Хамуляк – голова, Р. Савчак, Б. Рак, В. Кізима, о. Б. Смик – члени.

1982-1983

Р. Куціль – голова, М. Стебельський – заступник, Б. Сушко – 2-ий заступник, О. Желтвай – організаційний реф., О. Напора – фінансовий реф., О. Твардовський – пресовий реф.

Ланкові: Ю. Гумінілович – відбиванка, Б. Сушко і І. Лещук – легка атлетика, Р. Ракочий – теніс, д-р Р. Слиж – плавання, Я. Козак і І. Чижович – футбол, Б. Назарко і С. Новаківський – шахи, М. Футала – гольф.

Контрольна Комісія: С. Качмарський – голова, Я. Петрик, І. Сохан – члени.

Рада УСЦАК: Р. Савчак – голова, Р. Пазуняк, В. Кізима, Є. Гановський, І. Сохан.

1983-1984

Р. Куціль – голова, М. Стебельський – 1-ий заступник, Б. Сушко – 2-ий заступник, О. Желтвай – організаційний реф., О. Напора – фінансовий реф., О. Твардовський – пресовий реф.

Ланкові: Ю. Гумінілович – відбиванка, Р. Ракочий – теніс, д-р Р. Слиж – плавання, Я. Козак і І. Чижович – футбол, Б. Назарко – С. Новаківський – шахи, М. Футала – гольф.

Контрольна Комісія: С. Качмарський – голова, Я. Петрик, І. Сохан – члени.

До Ради УСЦАК були перевибрані члени попереднього року.

1986-1988

Р. Куціль – голова, М. Стебельський і В. Кізима – заступники, О. Напора – фінансовий реф., О. Твардовський – пресовий реф.

Ланкові: Я. Козак, С. Коваленко – футбол, Р. Ракочий, З. Снилик, Ю. Савчак – теніс, д-р Р. Слиж – плавання, Ю. Хранович – наст. теніс, Ю. Попель – лещетарство, С. Новаківський, Б. Назарко – шахи.

Контрольна Комісія: Я. Петрик – голова, Т. Щеснюк, Б. Сірий – члени.

Рада УСЦАК: Р. Савчак – голова, Я. Рубель, М. Шмігель, Х. Шалай, Є. Гановський, Р. Глушко, І. Сохан.

1989-1991

М. Стебельський – голова, Я. Козак – заступник (дальші два заступники мали бути кооптовані з Делегатур-ЗС), М. Бокало – секретарка, О. Напора – фінансовий реф., Р. Глушко – організаційний реф., О. Твардовський – пресовий реф.

Ланкові: Є. Чижович – футбол, О. Лесюк – відбиванка, Ю. Савчак – теніс, Є. Зиблікевич – плавання, Ю. Хранович – наст. теніс, Ю. Тарасюк, І. Ісаїв і О. Колодій – легка атлетика, Є. Луців – гольф, д-р О. Попович – шахи.

Почесні члени Управи: Р. Куціль, Р. Ракочий.

Контрольна Комісія: Я. Петрик – голова, Я. Качай, М. Бурчак – члени.

Рада УСЦАК: Є. Гановський – голова, М. Шмігель, Р. Куціль – члени.

1992-1993

М. Стебельський – голова, І. Ісаїв, В. Кізима і Я. Коваль – заступники, Р. Пиндус – секретар, Р. Глушко – організаційний реф., О. Напора – фінансовий реф., О. Твардовський – пресовий реф., Є. Змий – член.

Ланкові: Є. Чижович – футбол, Х. Процюк – відбиванка, Ю. Савчак – теніс, М. Бокало – плавання, Ю. Попель – лещетарство, д-р О. Попович – шахи, О. Колодій – легка атлетика, Я. Макогон – гольф.

Контрольна Комісія: Я. Петрик – голова, Т. Гошко, М. Борецький – члени.

Рада УСЦАК: Є. Гановський – голова, М. Шмігель, Р. Куціль, О. Скоцень, Р. Ракочий – члени.

1994-1996

М. Стебельський – голова, І. Ісаїв, В. Кізима, Я. Коваль – заступники, Р. Пиндус і Х. Процюк – секретарі, О. Напора – фінансовий реф., Р. Глушко – організаційний реф., О. Твардовський – пресовий реф., Ф. Щеснюк, Х. Шалай – члени.

Ланкові: М. Паливода – футбол, О. Лотоцька – відбиванка, М. Бокало – плавання, Ю. Савчак – теніс, д-р О. Попович – шахи, В. Тараско – бейсбол, О. Колодій і Ю. Тарасюк – легка атлетика.

Контрольна Комісія: Я. Петрик – голова, Т. Гошко, С. Бренич – члени.

Рада УСЦАК: Р. Куціль – голова, д-р Е. Жарський, Є. Гановський, д-р І. Сєрант, О. Скоцень, М. Шмігель.

1998-2001

М. Стебельський – голова, І. Ісаїв, Я. Коваль, В. Кізима – заступники, Р. Пиндус – секретар, Р. Глушко – організаційний реф., О. Твардовський – пресовий реф., Т. Щеснюк, М. Бойцун – члени.

Ланкові: М. Паливода – копаний м'яч, В. Рудакевич – відбиванка, Ю. Савчак – теніс, М. Бокало – плавання, д-р О. Попович – шахи, В. Тараско – бейсбол, софтбол.

Контрольна Комісія: Я. Петрик, Т. Гошко, С. Бренич.

Рада УСЦАК: Р. Куціль, М. Шмігель, О. Скоцень.

2002-2004

М. Стебельський (Ч.Січ) – голова, І. Ісаїв (Тризуб) – 1-ий заступник, В. Павелчак (Леви, Чикаго) – 2-ий заступник, К. Чолій (СТ Україна) – 3-ій заступник, Р. Пиндус (Ч.Січ) – секретар, О. Напора (Ч.Січ) – фін. секретар, О. Твардовський (Ч.Січ) – пресовий реф., Р. Куціль (УАСТ, Рочестер), Б. Редь (Карпати, Міссісага), Р. Когут (Полтава, Рочестер) – члени.

Ланкові спорту: Є. Чижович (Ч.Січ) – футбол, О. Федаш (КЛК) – відбиванка, Ю. Савчак (Тризуб) – теніс, М. Бокало (Ч.Січ) – плавання, о. М. Процик (Клюб Попеля) і д-р О. Попович (Ч.Січ) – шахи, С. Палидович (КЛК) – лещетарство, В. Тараско (УСК, Н.Й.) – бейсбол, софтбол.

Контрольна Комісія: В. Цюрпіта (Ч.Січ), О. Лесюк (Тризуб), К. Мацько.

Товариський Суд: Я. Козак (Тризуб), В. Рудакевич (Ч.Січ), В. Сімків (Тризуб).

USCAK MARKS 50 YEARS OF SERVICE TO UKRAINIAN SPORTS (1955–2005)

The Ukrainian Sports Federation of the U.S.A. and Canada, better known by its Ukrainian acronym USCAK, was founded on December 24, 1955, in Toronto, Canada, as an umbrella organization of Ukrainian sports associations, including the sports divisions of Ukrainian youth societies, in North America.

On that date, 23 representatives of Ukrainian sports clubs as well as the SUM and Plast youth organizations elected the first governing board of USCAK: Ivan Krasnyk – president, Yaroslav Chorostil – vice-president, Volodymyr Levycky – secretary and treasurer, Roman Prypchan – director of sports and refereeing, Roman Sawczak – director of discipline and verification. Also elected was a Sports Council, chaired by Dr. Edward Zarsky, and an Auditing Committee.

According to its bylaws, USCAK became the highest sports authority in North America, to which all Ukrainian sports activity was subordinated. Some of the declared objectives of USCAK were: to coordinate sports activity internally, within the Ukrainian community, and to represent Ukrainian sports externally; to organize annual championships for Ukrainians in North America in a variety of sports; to maintain a registration of teams as well as individual players and referees; to issue rules and regulations; to select all-star teams that would represent Ukrainians in international competition. Above all, the founders of USCAK felt that by cultivating not only physical, but also spiritual qualities of the youth within the Ukrainian sports organizations they would ensure the vitality of the Ukrainian people, as these youths would eventually develop into full-fledged members of a free Ukrainian community.

The establishment of USCAK represented the culmination of an organizational process in the Ukrainian sports in North America that had started roughly in 1948 with the arrival to these shores of a wave of post-World War II immigrants, refugees from Communism, now referred to as the "third wave". These new arrivals quickly formed a multitude of new civic, educational, professional, cultural, youth and sports organizations within the Ukrainian communities throughout the U.S. and Canada, in addition to joining those which had already existed there, primarily the churches and fraternal associations.

At that time, the only functioning Ukrainian sports club in all of North America was the Ukrainian Athletic-Educational Association "Chornomorska Sitch" in Newark, New Jersey, which has existed since 1924. Soon the new immigrants rejuvenated the ranks of "Chornomorska Sitch", expanding considerably the range of its sports and community activities.

Everywhere else, the immigrants of the third wave established new sports clubs: in New York City - the Ukrainian Sports Club ("USK") and the Carpathian Ski Club ("KLK"); in Yonkers, New York - the sports club "Krylati", affiliated with the Ukrainian Youth Association of America (SUMA); Ukrainian sports clubs sprang up also in Rochester and Syracuse, N.Y. In New Jersey, new sports clubs were founded in Elizabeth ("Sitch"), Perth Amboy ("Berkut"), Trenton ("Strila") and Passaic ("Ukrainian Center"). In Connecticut, it was "Dovbush" in New Haven and the "Ukrainian Sports Club" in Hartford. In Philadelphia, Pennsylvania, the sports center "Tryzub" was established, which later became well-known in mainstream American sports for its champion soccer teams, named "Ukrainian Nationals".

In the Midwest, two Ukrainian sports clubs were founded in Chicago – "Levy" and "Kryla" – as well as one each in Cleveland ("Lviv") and in Detroit ("Chernyk").

In Canada, sports clubs named "Ukraina" were founded both in Toronto and in Montreal, as well as the Carpathian Ski Club ("KLK") in Toronto. The Ukrainian youth associations SUM and Plast, both in the U.S. and Canada, also took part in organized sports activities.

The first move towards an organizational superstructure came in 1953, when the Ukrainian sports organizations from the states of New York, New Jersey, Connecticut and Pennsylvania united into an

"Association of Ukrainian-American Sports Societies - East", known by its Ukrainian acronym "SUAST-East". With its headquarters in New York City, SUAST-East was headed by Dr. Edward Zarsky. In the Midwest, a similar association united the states of Illinois, Michigan and Ohio, with its headquarters in Chicago. It was called SUAST-West (SUAST-North in some sources) and was headed by Ivan Krasnyk. The final step in the consolidation was the joining of the two regional SUAST associations with the Ukrainian sports organizations of Canada to establish the Ukrainian Sports Federation of the U.S.A. and Canada, USCAK.

Throughout its 50-year history, USCAK has been most successful in staging the annual Ukrainian championships of North America in several sports, among them most consistently in men's and women's volleyball, tennis and swimming, and in men's chess (since 1966), as well as less regularly, in skiing and table tennis. Very recently USCAK championships have begun to include soccer. Track-and field competition has been staged at the Annual Youth Games run by the youth organization SUMA, under the aegis of USCAK.

USCAK fulfilled its other mandate – of external representation – by organizing the all-star teams and individual athletes who represented Ukrainians in the two Free Olympiads, in 1980 and 1984, which were held in Etobicoke, Canada. The Free Olympiads were staged by the captive nations of the Soviet Union, with the participation of Armenia, Estonia, Latvia, Lithuania and Ukraine.

Two very successful Ukrainian Sports Olympiads, in 1988 and in 2000, both hosted by "Tryzub" Philadelphia, were also staged under the aegis of USCAK. The 1988 Olympiad was dedicated to the Millennium of Christianity in Ukraine.

A special chapter in the history of USCAK has been defined by its moral and financial support for sports in Ukraine since that country's declared independence in August 1991. Shortly before the independence, in June 1991, a large delegation of USCAK athletes and officials, led by USCAK president Myron Stebelsky, went on a tour of Western Ukraine. They were invited by the Ukrainian Sports Association and the "Karpaty" soccer club of Lviv to a joint celebration of the 80th anniversary of the once famous "Ukraina" sports club of Lviv, Ukraine.

For the trip to Ukraine, USCAK assembled the following all-star squads: three soccer teams – men's, junior and old boys' – men's and women's volleyball, tennis and swimming teams, as well as a men's chess team. About 120 players and coaches and nearly 300 tourists made the trip. The competition, which took place at various venues throughout Western Ukraine, lasted some 10-12 days. The USCAK tour, however, reaped benefits that transcended sports. In their numerous interviews and patriotic public speeches, which received heavy media coverage, USCAK representatives emphasized the rebirth of Ukraine and the unity of Ukrainians on both sides of the Atlantic. This moral support coming from their brethren from North America provided extra impetus to the already growing movement towards national independence among the Ukrainian people.

Unrelated to this trip, USCAK established a working relationship with the National Olympic Committee and a number of Sports Federations of Ukraine. These fledgling sports organizations of the newly independent country were in desperate need of the hard currency required to enter the international arena. USCAK came to the rescue by launching in 1991 a fund-raising campaign within the Ukrainian-American and Ukrainian-Canadian communities, channeling the donations mainly into the Fund for the Rebirth of Sports in Ukraine as well as some smaller ad hoc funds. The patriotic Ukrainian community of North America responded admirably, so that over the years USCAK was able to raise in donations and to disburse nearly \$400,000 for the needs of sports in Ukraine.

Initially the money was spent on the membership fees of about 40 Sports Federations of Ukraine in the corresponding European and World Federations. Later, USCAK made major financial contributions in support of Ukraine's teams at the 1994 Winter Olympiad in Lillehammer, Norway, and at the 1996 and the 2000 Summer Olympiads in Atlanta, Georgia and Sydney, Australia, respectively.

There were too many individual grants by USCAK to enumerate here, but one can mention their biggest recipients: Oksana Baiul, the Olympic champion ice-skater; the scholarship fund for the students at the Lviv State Institute of Physical Culture; the Soccer Federation as well as the swimming and bobs-

sledding teams of Ukraine. Furthermore, USCAK co-sponsored three Stepan Popel Memorial International Chess Tournaments in Lviv, and provided one-time grants to several Ukrainian child prodigies in chess. In 2002, one of the former USCAK grant recipients, Ruslan Ponomaryov, became the first-ever Ukrainian chess champion of the world.

At the time of this writing, in 2005, most of the founders of USCAK are no longer with us, but there is no doubt that they would be proud of how much the leadership and the rank-and-file members of today's USCAK have accomplished for the good of Ukrainian youth and sports on both sides of the Atlantic Ocean. The legacy of USCAK demonstrates just how much can be achieved by hard-working and dedicated people who volunteer their time, energy and skills to a worthy cause without seeking any material gain in return.

Therefore, as we celebrate the 50th Anniversary of USCAK and its major contribution to Ukrainian sports, let us salute all those people who made this success story possible. The honor roll starts with the USCAK presidents in chronological order: Ivan Krasnyk (2 terms), Volodymyr Levycky, Yaroslav Chorostil, Dr. Mykhaylo Snihurovych, Yuriy Kosachevych, Volodymyr Kizyma, Roman Kucil (8 terms) and Myron Stebelsky (1989- to the present).

Special recognition, however, is due to those USCAK executives whose far-sighted initiatives and tireless efforts provided the crucial financial and moral assistance to sports in Ukraine, beginning in 1991. Let us salute this remarkable group of activists who made it happen. All of them are currently members of the USCAK executive: Myron Stebelsky, president; Irenaeus Isajiw, vice-president; Omelan Twardowsky, press officer; Alexander Napora, financial secretary and Roman Pyndus, secretary.

Indeed, their contributions have been recognized in Ukraine. Thus, Myron Stebelsky was awarded a certificate signed by Ukraine's president Leonid Kuchma for his "significant personal contribution to the development and strengthening of the Ukrainian state". Messrs. Stebelsky, Twardowsky and Orest Popovych (USCAK Chess Director) were honored with gold medals as "Builders of Ukraine" by the Kyiv-based all-Ukrainian society "Prosvita". The above trio was joined by Messrs. Napora and Pyndus in receiving certificates from the Lviv State Institute of Physical Culture, which recognized them for the "many years of fruitful work directed towards the development of the Ukrainian sports and educational movement beyond the borders of Ukraine".

The name of USCAK has been immortalized in the Museum of Sports Glory in Kyiv, Ukraine, by a permanent exhibition titled "Diaspora – USCAK", displaying documents and mementos related to Ukrainian sports activity in North America.

Of course, the USCAK leadership could not have accomplished all of this alone. So, as we congratulate them in this Jubilee Year, let us also salute all those Ukrainian clubs who organized and hosted the annual USCAK championships in various sports, providing their facilities and financial support. Let us salute the countless tournament organizers, directors, referees, and above all – the competitors, many of whom had to travel long distances to USCAK events, usually at their own expense. It cannot be overemphasized that all of the people involved in USCAK activities – certainly hundreds and perhaps thousands of them over a period of a half a century – have been volunteers, who donated their time, energy and expertise, not only without any financial or other material remuneration, but often incurring considerable out-of-pocket expenses in the process. For example, those who went on the USCAK tour of Ukraine in 1991, paid their own way. Finally, let us salute the generous donors within the patriotic Ukrainian community of North America whose contributions made it possible for USCAK to help finance the first baby steps of the sports establishment of newly independent Ukraine.

Petro Bezpalko, a Kyivan journalist and a student of sports in the Ukrainian diaspora, described USCAK as a unique phenomenon, for which there are no analogs among the diasporas of other nations.

A unique institution deserves to be well documented and its memory well preserved. Some steps in that direction have been taken already. Published in 1980 was the "Propamyatna Knyha" ("Commemorative Book") of USCAK, followed in 1997 by "Na Olimpiyskykh Khvylakh" ("On the Olympic Waves") and in 2002, by a compilation of publications "USCAK and Sports in Ukraine". All of these books are in Ukrainian, although the last compilation does contain 10 articles in English.

The present "Jubilee Almanach" complements the existing historical record, providing future researchers of Ukrainian sports with a treasure trove of information, and ensuring the remarkable legacy of USCAK a well-deserved place of honor in Ukrainian history. It is hoped that this impressive record will provide added inspiration to present and future generations of Ukrainian sports activists in North America and will energize them to new achievements in the tradition of their predecessors.

While some of the clubs that existed at the time of the founding of USCAK are now defunct, several new ones have sprung up to take their place: "Poltava", Rochester, N.Y., "Vatra", Long Island, N.Y., "Karpaty", Ontario, Canada, and the "Stepan Popel Chess Club", Buffalo, N.Y. In 2005 there are 16 sports clubs and youth associations affiliated with USCAK, attesting to its vitality. May the Ukrainian Sports Federation of the U.S.A. and Canada continue to flourish for another 50 years and beyond!

Dr. Orest Popovych, USCAK Chess Director

VOLUME RECORDS HISTORY OF USCAK AND ITS INVOLVEMENT WITH SPORTS IN UKRAINE

"USCAK i Sport v Ukraini: (USCAK and Sport in Ukraine), edited by Omelan Twardowsky. Newark, NJ: USCAK, 2002, 472 pp., \$35 (hard cover).

Parsippany, NJ – Sports enthusiasts and, specifically, Ukrainian sports historians alike should find USCAK's most recent publication, "USCAK i Sport v Ukraini", compiled by Omelan Twardowsky, a welcome and valuable resource.

The mostly Ukrainian-language book is a collection of published articles, documents, letters and reports pertaining to the activities of the Ukrainian Sports Federation of the U.S.A. and Canada (USCAK).

In the introduction to the book's English-language section, Dr. Orest Popovych writes: "The present collection offers to average readers as well as historians a selection of original sources, which provide a first-hand account of what the leadership and the members of USCAK have accomplished for the good of Ukrainian sports".

For Ukrainian sport statistic junkies, "USCAK i Sport v Ukraini" is a must. Mr. Twardowsky, USCAK's press officer, has compiled USCAK's 45-year history, including facts and statistics on athletes and competitions, into what Dr. Popovych calls "the most significant published articles and other documents pertaining to the activities of USCAK".

The book includes valuable information on diaspora athletes and looks at competitions in soccer, tennis, volleyball, swimming, chess and Olympic games, to name a few. But, the book also includes information pertinent to USCAK's history, its value and work with sport in Ukraine.

The price of the book includes postage. Anyone interested in a copy should write to: USCAK, 68 Tuxedo Parkway, Newark, NJ 07106-2823. Library of Congress catalogue card number: 02-141123.

*"The Ukrainian Weekly",
Sunday, October 27, 2002*



*Виставка єдиного в діаспорі
українського спортивного журналу
"НАШ СПОРТ".*

HISTORY OF THE GREAT LAKES CUP

The Ukrainian soccer tournament for the Great Lakes Cup was born of a discussion between Detroit USC "Chernyk's" Vlodko Hnatiuk and Toronto SC "Ukraina's" Bohdan Lypka at a tournament in 1995. Subsequently, Vlodko Hnatiuk pulled Lev Holubec into the tournament planning, while Lev was on work assignment in Detroit.

The first two tournaments were hosted by the Detroit club at the Dibrova Resort, in Brighton, Michigan. Toronto "Ukraina" and Cleveland "Lviv" brought home the cup in 1996 and 1997, respectively. In 1998, the now traditional Memorial Day tournament was hosted by Toronto, who regained control of the Cup trophy with a 1:0 victory over Cleveland "Lviv" in the final. The 1999 GLC was hosted by Cleveland UASC "Lviv" and featured the first participation of Chicago AUYA "Kryla" S.C., who took home the first Men's Over-30 Cup, while visiting Philadelphia "Tryzub" won the Men's Open Cup. Although New York's USC made the trip to the 1997 tournament and Montreal's SC "Ukraina" to the 1998, the 1999 tournament was the first to host seven clubs simultaneously in two divisions, Men's Open and Men's Over-30. Defending cup holder Toronto SC "Ukraina" and host Cleveland UASC "Lviv" were joined by Detroit USC "Chernyk", Chicago FC "Ukraina", Chicago AUYA "Kryla", Newark "Chornomorska Sitch" SC, and Philadelphia UNC "Tryzub" for the two day event.

In 2000, the teams returned to Detroit, where "Kryla" ceded the Men's Over-30 Cup to "Ukraina" and the Men's Open version took a trip to Cleveland with "Lviv". The 2001 Tournament was held in Toronto, where "Lviv" Men's Over-30 won the Cup, and hold it in Cleveland until the tournament in Chicago in 2002. At this tournament "Ukraina" won the Men's Open Cup, the Men's Over-30 was won by Chicago "Kryla". The youth tournament had a larger number of participating teams with Detroit "Chernyk" taking home the trophy. At this time the tournament committee, determined that they will base the Great Lakes Cup around the Men's Over-30 competition and would focus additional energy on building a youth tournament, foregoing an Open Division unless the demand "fed itself" for an Open competition.

The Great Lakes Cup again took place in 2003 in Cleveland with 12 teams in attendance. The Men's Over-30 Cup was again won by Chicago "Kryla" and the youth cup was taken home to Toronto by "Ukraina". The 2004 games took place in Detroit where Chicago "Kryla" again took the Men's Over-30 Cup and Toronto's "Karpaty" took the Youth Cup. There were enough teams to play the Men's Open Cup in 2004 and the Cup was won by Toronto "Ukraina".

In 2005, the Great Lakes Cup is celebrating its 10th year. The tournament is hosted by Toronto's "Ukraina" Sports Association. The tournament is set to take place on the Memorial Day Weekend, May 28-29, 2005 at the Croatia Club Karlovac, 5556 Third Line, Milton, Ontario. All North American Ukrainian clubs registered with USCAK in the United States and Canada are welcome to participate in the Great lakes Cup. Ukrainian clubs, from other continents, hold "open invitations" to participate in this tournament.

PAST WINNER'S OF THE GREAT LAKES CUP

Men's Open Winner's

1996 – Toronto "Ukraina"
1997 – Cleveland "Lviv"
1998 – Toronto "Ukraina"
1999 – Philadelphia "Tryzub"
2000 – Cleveland "Lviv"
2001 – Toronto "Ukraina"
2002 – Toronto "Ukraina"
2003 – Yonkers "Krylati"
2004 – Yonkers "Krylati"
2005 – Toronto "Ukraina"

Men's Over-30 Winner's

1999 – Chicago "Kryla"
2000 – Toronto "Ukraina"
2001 – Cleveland "Lviv"
2002 – Chicago "Lions"
2003 – Chicago "Ukraina"
2005 – Chicago "Lions"

ЗМІСТ

Мирон Стебельський: 50-ліття Української Спортової Централі Америки і Канади	5
Петро Безпалько, Київ: УСЦАК – патріотична спортивна організація діаспори	7
Омелян Твардовський: З нагоди 98-річчя українського організованого спорту в Америці	12
Українська Спортова Централь Америки і Канади відзначає свій 50-річний Ювілей	19
Малий Ювілей Великої співпраці	43
Іван Яремко, Львів, “Молода Галичина”: Допомога з прицілом у будучність	45
Документи, листи з України до УСЦАК	46
О.Т.: Історичне турне збірних УСЦАК в Західню Україну	52
Омелян Твардовський: Українські спортові осередки Америки і Канади, які є повноправними членами УСЦАК в 2005 році	54
О.Т.: Дружини копаного м’яча українських спортових осередків, членів УСЦАК, які відбули серію міжнародних змагань	66
Омелян Твардовський: Українські спортовці в діаспорі і помаранчева революція в Україні	69
О. Твардовський: Для добра й слави українського спорту	71
Григорій Рудницький, “Крим-Спорт”: Керманич українського спорту за океаном	72
“Крим-Спорт”, Симферополь: Український річник у США “Наш Спорт”	74
Петро Безпалько, Київ: Збірник про спортсменів у діаспорі і Україні	75
Наші спортові видання	76
Омелян Твардовський, “Старт”, Київ: 100-річний Ювілей футбольного спорту обминув Україну	77
Наталія Павлишин, Львів: Мирослав Герцик: “Я робив усе, що було в моїх силах”	79
Подяка УСЦАК	83
Признання і подяки з України для УСЦАК	84
Оксана Вацеба, Юрій Козій, Ігор Янків, “Львівська Політехніка”: Фахова мова спортивної періодики української діаспори	85
Українська преса в Україні про УСЦАК і її діячів	87
Склади Управ УСЦАК в різних роках	88
Dr. Orest Popovych: USCAK marks 50 years of service to Ukrainian sports	91
“The Ukrainian Weekly”: Volume records history of USCAK and its involvement with sports in Ukraine	94
History of the Great Lakes Cup	95

